

EN COTABATO YA SE TEMEN GRAVES LIOS

Muy apasionada la agitación electoral

La provincia de Cotabato se encuentra en la actualidad agitada por apasionamientos políticos que amenazan dar lugar a lamentables incidentes. El Delegado Menandang Piang, en un telegrama enviado a la Oficina de Tribus-No-Christianas urge ciertas reformas en los preparativos para la celebración de las elecciones con el fin de contrarrestar el ambiente de intranquilidad que reina en la provincia.

Los moros de Cotabato cualificados como electores están divididos en cuanto a las candidaturas para diputados a la Asamblea Nacional. Los miembros de la Junta Provincial, según denuncia de Menandang Piang, favorecen a un determinado grupo político de tal suerte que se abriga temores de que su intervención resulte en perjuicio del bando contrario.

Para resolver este estado actual de cosas Menandang Piang pide que el Gobierno Central sea la manera de hacer que el nombramiento de inspectores de elección para los precintos electorales de la provincia se hiciera no por la Junta Provincial sino por otros funcionarios que no estén interesados en la política.

También recomienda el Delegado Menandang Piang que el Gobierno Central diese las ordenes precisas para que se observase absoluto secreto en las votaciones de suerte que el elector pueda emitir libremente su voto y no se ejarza preston alguna sobre el mismo.

El Gobierno Central ha anunciado que estas recomendaciones del Delegado Menandang Piang serán consideradas a su debido tiempo para el mantenimiento del orden y la paz en toda la provincia de Cotabato.

RECTO ES ASIGNADO A LA PRIMERA DIVISION
La Corte Suprema inaugurara el lunes su segundo periodo de sesiones

Ocupando el mismo puesto que su antecesor el Magistrado Thomas A. Street, el Hon. Claro M. Recto, nuevo miembro del Tribunal Supremo, formará parte de la primera division de la Corte Suprema a la que pertenecen el presidente Avanceña y los Magistrados Diaz, Vickers, Hull y Santos, según informes obtenidos en la Corte Suprema esta mañana.

A prision



ALEXANDER HAGEDORN, Autor de un robo con homicidio en la oficina de la Pasay Transportation Co., ira a Bilibid.

HAGEDORN SOLO IRA A BILIBID

La Corte confirma hoy la pena del autor de un robo con homicidio

Alexander Hagedorn, el matador de Angel Caballero, de la Pasay Transportation Company y autor de un robo cometido en la misma oficina con ocasion del crimen, sufrirá definitivamente la pena de reclusion perpetua que le ha impuesto el juzgado de primera instancia de Rizal, habiendose confirmado en todas sus partes la referida sentencia por la Corte Suprema esta mañana. Hagedorn tambien indemnizará P1,000 a los herederos del occiso y a la Pasay Transportation Company la cantidad de P668 que habia robado.

Esta causa contra Hagedorn no se esperaba que fuera fallada hoy, por no estar en sesiones regulares la corte en pleno teniendo en cuenta que el delito acusado envuelve la pena capital, pero la division especial de la Corte declara que teniendo en cuenta los hechos del caso considera innecesario someter el caso a la Corte en pleno en relacion con la imposicion de la pena capital.

Hagedorn era un empleado de la Pasay Transportation que fue separado del servicio por razones de (Vea la ult. pag. de la seccion)

Carmelo, nombrado Consul de Mejico

ALFREDO CARMELO Y CASAS
"En mi reciente visita a Méjico, noté sumo interés entre los mejicanos, especialmente los de la ciudad de Méjico y Acapulco, en las cosas y los sucesos de Filipinas", declaró en una entrevista ayer el Sr. Alfredo Carmelo y Casas, nombrado recientemente consul honorario de Méjico en Filipinas. El nuevo consul laborará por la reanudar (Vea la ult. pag. de la seccion)

PROBABLE VETO A LA LIBERTAD DE LEPROSOS

Murphy estudia el bill pero no adelanta ninguna opinion

MUCHA OPOSICION

Se espera que los elementos científicos también se opondrán a la medida

El peligro que causaría para la comunidad el dejar libres a los leproso por mas que estos sean de los llamados casos benignos, será probablemente el motivo principal en que se basará el inminente veto del Gobernador General al proyecto de ley del Senador Juan Nolasco que liberaliza la ley sobre la segregación de los leproso. Este bill fué aprobado hace tres dias por el Senado despues de haber sido aprobado con anterioridad por la Camara y ahora está pendiente de estudio y consideracion por el Gobernador General.

Informes obtenidos esta mañana en Malacañang son de que es inminente el peligro de que el Jefe Ejecutivo se decida a vetar este proyecto de ley aunque hasta ahora el Gobernador Murphy no ha querido adelantar la decision que dará sobre este asunto. Al ser preguntado sobre el particular esta mañana, el Gobernador Murphy dijo que no ha tenido aun ocasion de considerar detenidamente el bill pero promete anunciar su decision tan pronto como haya terminado de estudiarlo.

Otro motivo que se menciona en contra de la aprobacion del bill es que si la gente siente aversion de mezclarse con los ex-leproso, es decir, los que han venido de Cullion completamente curados, que tal sería si se han de mezclar con personas que padecen actualmente de la (Vea la ult. pag. de la seccion)

AGASAJO A SOLONES SIAMESES Y NIPONES
Preparativos para recibir a los que llegan mañana y el lunes próximo

Están ya preparados recibimiento y agasajos que la Cámara de Representantes tributará a las dos delegaciones parlamentarias que llegan, una la de Siam, mañana y otra, la de la Dieta japonesa, pasado mañana, lunes, 8 del actual. Los honores parlamentarios de que serán objeto ambas comisiones serán iguales, estando encargados de ellos dos comités especiales de la Cámara.

En adición a los mismos, el speaker pro-tempore Zulusta, prepara un agasajo social en honor a los distinguidos visitantes japoneses. Consistirá en un "tea-danzant" que dará en su casa residencial calle Arquiza, el día 9 del actual a las 5:00 de su tarde. A la fiesta están invitados los miembros del Senado y la Cámara de Representantes, así como varios elementos oficiales y de la comunidad.

El mismo speaker pro-tempore, que es del Comité de Recibimiento a la delegación parlamentaria del Japón, informa que el programa general de agasajos es: Día 8.—A las 8:00 a. m., recibimiento de los distinguidos visitantes por el Comité de la Cámara, a bordo del barco en que vengan. Día 9.—A las 10:00 a. m., recepción a los mismos en el despacho del Speaker de la Cámara. A las 11:00 a. m., sesión informal de la Cámara en honor a los ilustres visitantes. Día 10.—Despedida a bordo del barco.

ASUNTOS POLITICOS DISCUTEN EN CAUCUS

¿Es este el asesino?



A la derecha Irineo Gala, investigado como presunto autor del asesinato del chino Kou Ong Sun, en San Francisco del Monte anoche. Fue retratado mientras se le investigaba en la presidencia de San Juan. Arriba, los dos bolos, dos sombreros, una camiseta azul, y un pantalón, ademas de un par de zapatos goma para tennis, todos mojados y pertenecientes a Irineo Gala han sido confiscados por los investigadores del crimen.

EL FRENTE POLITICO SE ANIMA; MELLIZA ESTARA AQUIMAÑANA
En Cavite trabaran lucha Arca, con los coalicionistas contra Tirona y aguinaldistas

La llegada mañana por la mañana en el vapor Corregidor del candidato a Vice-Presidente Raymundo Melliza, y las próximas convenciones de los Demócratas de Cavite el 14 de julio, y de los antioalicionistas de Camarines Sur el 21 de julio, son los nuevos acontecimientos en el sector electoral Aguinaldistas.

Procedente de Iloilo, mañana a las 9 llegará el candidato Sr. Melliza en el "Corregidor" el cual atracará en el pier No. 3. El mismo General Emilio Aguinaldo, con sus principales líderes de campaña como el ex-Senador Emiliano Tirona, el Dr. Felix de Leon, el ex-Juz Ex-Anastacio R. Teodoro y otros irán a recibirle al Sr. Melliza.

El Sr. Melliza viene para conferenciar con el General Aguinaldo sobre los planes de campaña. Aunque su proclamación según planes se hará en Iloilo, se tiene entendido, sin embargo, que en uno de los hoteles de Manila se le tributará una recepción formal.

Una lucha entre coalicionistas y anti-coalicionistas se espera que habrá en la Convención de los Demócratas de Cavite que tendrá lugar en el pueblo de Cavite el domingo 14. Según informes el Representante Francisco Arca encabezará a los coalicionistas, mientras que el Delegado Demetrio Encarnación y el ex-Senador Tirona encabezarán a los anti-coalicionistas. La impresión sin embargo, es que en la convención triunfarán los anti-coalicionistas los cuales despues aprobarán una resolución endosando la candidatura del General Aguinaldo.

En Nagu, Camarines Sur, los anti-coalicionistas tendrán su convención el domingo 21, y se asegura que en ella se aprobará una resolución apoyando la candidatura del General Aguinaldo. Un indicio de esto es el hecho de que el General Aguinaldo y el ex-Senador Tirona han sido invitados a la convención.

COMERCIANTE MUERTO TRAS 4 VAPULEOS



Un detenido niega ser el autor.—Ropas tintas en sangre, cogidas

Cuatro veces vapuleado por malhechores y amenazado de muerte hace algunos dias, en una disputa acalorada sobre deudas, Kau Ong Sun, de 30 años de edad, un comerciante de San Francisco del Monte, fue objeto de un quinto atentado que dio fin a su vida anoche. Con el abdomen abierto en canal, la mejilla rasgada de una cuchillada y la garganta desgarrada, fue encontrado al pie de la escalera de servicio de su casa, a las 9 de anoche. En una mano crispada, cogía fuertemente un pedazo de seda, evidentemente arrancada de la camisa del criminal en la lucha que sostuvo contra este.

Estereores de agonía en noche oscura
Parecia haber expirado momentos antes de ser hallado, al pie de la escalera de servicio de su casa en que tiene su tienda, en la calle Roosevelt, del mencionado pueblo. Los vecinos, que viven en casas algo apartadas, oyeron ayes de dolor que fueron debilitandose hasta convertirse en estereores de agonía. Salieron para averiguar lo que ocurría, hallando al chino ya (Vea la ult. pag. de la seccion)

ESE CONVENIO DEBE RESPETARSE.—VARONA
Aclara el pacto; dice que el hombre de partido no debe mirar su bien personal

El Representante Varona aclarando la cuestión de las candidaturas de los "pros" en el Distrito Norte de Manila hace la siguiente declaración: No hay ni ha habido ni en lo que a mi respecta, habrá jamás un pacto de caballeros en relación con cualquiera candidatura política en que el electorado es el único juez. No creo en esos pactos y no los puedo practicar. Pero creo de todo corazón en el pacto entre los partidos, hechos de buena fé y a base de justos y nobles motivos. Los partidos son instrumentos populares creados para servir a determinados ideales y cuando pactan no miran el beneficio privado de unos hombres sino el mejor cumplimiento de su misión por encima de cualesquiera conveniencias personales.

En el caso de los "pros" de Manila ha habido y hay un pacto entre nacionalistas y demócratas por medio de los directorios de ambos partidos cuando se formalizó la coalición entre ellos para asegurar (Vea la ult. pag. de la seccion)

Campaña separada se hará para la presidencia

La posibilidad de que la campaña presidencial coalicionista se emprenda separadamente de las campañas locales de los candidatos a diputados de la Asamblea, se apuntó esta mañana en los círculos políticos.

Se cree que este paso es necesario en vista de que en provincias, no es posible en muchos casos que haya una inteligencia o coalición en la cuestión de las candidaturas a la Asamblea. Se dice que en algunos distritos, habrá varios candidatos "antis" y "pros" para un solo puesto y se teme que no sea posible ningún arreglo.

Además el objeto de una campaña presidencial separada es evitar que los issues locales se mezclen con los issues de la Presidencia, que deben ser nacionales.

SE TRASLADARA A LOS LOCOS
Posadas dice que aunque no quiera, la Sanidad puede hacerlo

El Alcalde Juan Posadas ha ordenado hoy al Director Ramón Eguila del sanatorio de la ciudad en San Pedro Makati, para que esté preparado para el traslado de los pacientes varones al Hospital Psiquiátrico Insular, a la primera oportunidad, mientras se espera la acción de la Junta Municipal a la cual se endosó ayer el orden del Gobernador General. Esto es lo que se ha indicado esta mañana en el city hall.

También se ha indicado que, aun cuando la Junta Municipal decida archivar la cuestión del traslado, el Director de Sanidad, en virtud de los poderes que le confiere el Código Administrativo, puede ordenar la recogida de los dementes reclusos en el sanatorio municipal, y trasladarlos al Hospital Psiquiátrico Insular. El traslado de las mujeres dementes se hará hacia noviembre, cuando esté terminado el nuevo edificio del hospital mencionado.

Consignación de P98,065, pedida
En una reunión celebrada al mediodía de ayer en las oficinas del Vice-Gobernador Hayden entre éste, el Comandante Dunham, el Comisionado Fabella y el Director Jacobo Fajardo, se ha decidido pedir a la Legislatura la consignación de P98,065.00 para un edificio adicional del Hospital Psiquiátrico de Mandayong. Se someterá a la Legislatura (Vea la ult. pag. de la seccion)

LOS LIDERS DE LA COALICION REUNIDOS HOY

Deliberan sobre como se debe decidir el caso Dimson-Lagman
LUEGO OTRA REUNION
La cuestión de candidaturas a diputados por Iloilo también se ventila

Convocados para tratar dos asuntos de palpitante interes político, el caso Dimson-Lagman pendiente de decision y el prorrateo de los fondos de obras publicas comunmente conocidos por "pork-barrell," los miembros de la mayoría de la Camara celebraron "caucus" al medio día de hoy bajo la presidencia del speaker Quintin Paredes. Hasta las 12:30 p. m. de hoy continuaba el "caucus" y no habia llegado, entonces, a considerarse sino el "pork-barrell," sobre las siguientes propuestas bases: Bill de Obras Publicas en orden despues del Bill de Presupuestos y cosa de P1,500,000 para "pork-barrell" a distribuirse en partes iguales. La protesta Dimson-Lagman objeto de conferencia

Debia haberse considerado antes la cuestión de la protesta Dimson-Lagman; pero, antes de que la mayoría de la Camara entrara en "caucus," el presidente Manuel L. Que (Vea la ult. pag. de la seccion)

LA PROCLAMACION SE HARÁ EN LA LUNETTA
Paredes y Perfecto invitan a todos al miting que tendrá lugar el 20

En aras de la Ley de Independencia aceptada de consuno y la coalición de los dos partidos ya pactada, el Speaker Paredes y el Delegado Perfecto, primeros vice-presidentes de cada uno de los dos partidos coaligados, convocan a todos los correligionarios a la proclamación de los candidatos oficiales de la coalición a Presidente y Vice-Presidente del "Commonwealth" acto público solemne que tendrá lugar el 20 del actual. Va a continuación el texto íntegro de la convocatoria: "El Pueblo Filipino, por voto unánime y por medio de su mas alta representación, ha aceptado la Ley de Independencia. Los dos grandes partidos nacionales—el Partido Nacionalista Democrático y el Partido Nacionalista-Democrata Pro-Independencia—la aceptaron de consuno, comprometiéndose así a asegurar, bajo las disposiciones de la ley, la institución del Gobierno del Commonwealth, el éxito del mismo y el establecimiento de la República Filipina tan pronto como sea posible. Ambos partidos procuraron que en la elección de los Delegados a la Convención Constitucional se prescindiera (Continúa en la página 8)

EL EX-REY ALFONSO SE HIERE EN UN PERCANCE
De la "Associated Press"
Follonica, Italia, 5 de Julio.—El ex-rey Alfonso, de España, ha resultado levemente herido cuando de aquí este día, al volcar el automóvil en que iba.

Sufrió contusiones en la frente, rompiéndose el hueso del cuello de su ayudante de campo. Cuando ocurrió el accidente, Alfonso guiaba el coche, viniendo de Leghorn para Roma, donde ha estado residiendo durante los últimos meses.

La Sra. de Melencio obtuvo 101,890 votos solo este día

EL DR. AFABLE PRESTA FIANZA DE 500 PESOS

El Dr. Valentín S. Afable, querrelado como la persona que extrajo los billetes ganadores en la lotería del Philippine Columbian tiene el billete de defensor de la citada acusación, según se ha sabido. Como primer paso ha prestado la fianza de P500 para gozar de libertad provisional. Se cree probable que sea citado a comparecencia para la lectura de la querrela ante el Juez Albert el próximo martes.

EL DR. AFABLE PRESTA FIANZA DE 500 PESOS
El Dr. Valentín S. Afable, querrelado como la persona que extrajo los billetes ganadores en la lotería del Philippine Columbian tiene el billete de defensor de la citada acusación, según se ha sabido. Como primer paso ha prestado la fianza de P500 para gozar de libertad provisional. Se cree probable que sea citado a comparecencia para la lectura de la querrela ante el Juez Albert el próximo martes.

LAS EPIDEMIAS SIGUEN SACRIFICANDO VIDAS
La broncopneumonia, la influenza y la difteria siguen causando víctimas en Manila a juzgar por el informe diario de la division de epidemiología del Hospital de San Lazaro, sometido esta mañana a la oficina de Sanidad.

Durante las ultimas 24 horas que terminaron a las 8 a. m. de hoy, se registraron un total de nueve casos de broncopneumonia con 9 defunciones; 8 casos de influenza con 2 defunciones y 3 casos de difteria con 1 defunción.

De malaria se registraron dos casos sin ninguna defunción; de tifoidea se registraron 2 casos sin defunción; de disentería, 3 casos sin defunción; de tuberculosis, 11 casos con 5 defunciones; de beriberi, 1 caso sin defunción; de envenenamiento 1 caso sin defunción. Este ultimo caso se registro en el Hospital de San Lazaro desde mantener como caso de gastroenteritis, pero solamente esta mañana se descubrió que era un caso de envenenamiento. El nombre del paciente no se ha dado a la publicidad.

Otro concurso en relacion con los resultados de la eleccion final que se cierra en el mediodia de hoy, 31 de Julio, esta abierto ahora. Las bases y reglas del concurso juntamente con el coupon, se publican en la pagina 19 de este numero

La TVT espera a los ganadores en un concurso; otro certamen

A los que mas abajo se mencionan, ganadores en el Concurso de Avanzanza en relacion con la eleccion preliminar en el Concurso sobre la Mujer Mas Popular de Filipinas patrocinado por los periodicos de la TVT se les ruega que reclamen ya sus premios correspondientes.

Los ganadores que viven en provincias deben enviar su petición por escrito y los que residen en Manila pueden pasar por las oficinas de la TVT en cualquier tiempo de las horas de oficina.

Los que todavia no han cobrado sus premios son: Vitaliano Abad, Felisa T. de Abesamis, Amparo Abdon, Leonor A. Al-

SIMPLIFICACION EN LAS CUENTAS DE PROVINCIAS

Comité especial del Gabinete para reformar el manejo de los fondos

Con el fin de mejorar el sistema de contabilidad y manejo de los fondos provinciales, el Comité General de Eficiencia y Economía del Gabinete, presidido por el Secretario Antonio de las Alas del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, ha expedido una circular, creando un comité especial que se ha de encargar de los estudios necesarios para introducir mejoras en los sistemas de contabilidad y manejo de los fondos en los gobiernos provinciales.

El objeto del comité es simplificar en todo lo posible el sistema de contabilidad que se lleva en los gobiernos de provincias con el propósito de introducir economías en el personal y simplificar el funcionamiento de la administración.

En la circular que se ha expedido se explica claramente que el comité concretará sus estudios a la posibilidad de que las recaudaciones, pagos, contabilidad y revisión de los fondos provinciales en las provincias se transfieran a los tesoreros provinciales, sujetas a la revisión del auditor provincial. El Gabinete desea saber si este traslado del control de los fondos a los tesoreros provinciales se puede efectuar mediante una orden administrativa solamente o si hay necesidad de que se apruebe una ley especial.

Forman parte del comité especial creado por el Comité de Eficiencia del Gabinete, los siguientes:

Jose L. Perez, tesorero provincial de Tarlac, presidente; Pio Joven, jefe auxiliar de la división de contabilidad de provincias y municipios de la Auditoría Insular; Agripino Villafior, cajero de la Oficina de Aduanas; Mariano C. del Rosario, contador de la Oficina de Educación; Pedro Lombos, jefe contador del Departamento de Justicia; Vicente Mills, consejero técnico del Departamento de Agricultura y Comercio; Felipe Cuaderno, director auxiliar de la Oficina de Correos; y Fermín Alvarez, jefe de la división de estadísticas del Departamento del Trabajo.

Otros cien mil pesos para abrir escuelas nuevas en provincias

Votar la suma de P100,000 para la apertura de nuevas clases en las escuelas centrales y de barrio en provincias y municipios con bastante población escolar demandando instrucción, es el propósito del Bill Núm. 2118 que el Comité de Instrucción Pública de la Cámara aprobó e informó ayer mismo, favorablemente. El *chairman* del comité, representante Romero y el director de Educación, Dr. Bewley tuvieron sobre el particular y otros problemas escolares un prolongado e ilustrativo cambio de impresiones ayer mañana en la Legislatura.

Los P100,000 de que se trata, van destinados a la apertura de clases, preferentemente primarias, allí donde hay suficiente número de escolares fuera de las aulas, sitio y edificio adecuados ya dispuestos para escuelas. Nada de dicha suma se usará para aumentar salario y ningún balance de la misma ira a nutrir los llamados "Fondos de Pensiones de los Maestros."

Del Comité de Instrucción Pública es el bill votando P100,000 para clases primarias adicionales en las escuelas públicas. En la nota explicativa se hacen constar los siguientes hechos:

El número de matriculados en escuelas públicas no disminuye

Cincuenta y seis mil alumnos, numero igual casi al registrado en el pasado curso escolar, se han matriculado en las 34 high schools provinciales y en dos high schools insulares, según ha informado J. Scott McCormick, jefe de la división académica de la Oficina de Enseñanza. El informe de 16 provincias y dos high schools insulares aun no se ha recibido.

Del informe de 36 escuelas secundarias se destaca el hecho de que 17 escuelas registraron un aumento de 1,029 alumnos, mientras que 19 registraron una disminución de 1,154. Negros Occidental y Negros Oriental tuvieron el mayor numero de aumento, el primero con 263 estudiantes mas y el segundo con 215 mas.

La mayor disminución se registro en las high schools de Cagayan, La Union e Ilocos Norte y la Escuela

1. Que, cuando la Legislatura voto la cantidad de P776,875 para que se puedan sostener en el curso de 1935-1936 las mismas escuelas que funcionaban al termino del curso de 1934-1935, y al abrirse el presente curso, se vio que habia muchos niños en edad escolar sin acomodo en las escuelas.

2. Que, con los P100,000 que se piden para escuelas adicionales, se llenaran dos propósitos de interes publico, a saber: se satisfará la demanda de instrucción de muchos escolares, y se aliviara el desempleo, nombrando a varios de los graduados en la escuela normal que no estan, al presente, empleados.

A juzgar por lo que informa el representante Romero, dicho bill vendrá a llenar una necesidad pública de carácter imperativo. A su vez, el Director de Educación endorsing favorablemente el mismo bill suscribiendo los motivos y los fines que lo inspiran. De paso, el representante al *chairman* del Comité de Instrucción Pública amplia informacion sobre la distribución de la ayuda insular, tanto regular como emergente a las atenciones escolares. Expuso, además, la fórmula científica y sistemática sobre que se ha basado la distribución.

Algunos superintendentes de división de escuelas dicen que el aumento en el número de matriculados en sus distritos se atribuye al establecimiento del sistema de dar de alquiler libros. En 1934 el número de alumnos admitidos llego a 56,763 y este año el número sera casi igual, si no mas.

El número de alumnos admitidos en escuelas secundarias en 39 divisiones ya informadas, es como sigue:

- Abra, 504; Antique, 338; Bataan, 271; Bohol, 1215; Bulacan, 802; Cagayan 991; Camarines Norte, 214; Camarines Sur, 577; Capiz, 749; Cavite, 1391; Cebu, 2664; Cotabato, 314; Ilocos Norte, 1555; Ilo-

MURPHY LIMITA EL PERMISO A FUNCIONARIOS

Fuera del gobierno no podrán enseñar mas de seis horas a la semana

La limitación de las horas que los empleados del gobierno pueden dedicar al magisterio, hasta seis horas la semana fue decretada por el Gobernador General Murphy en una orden ejecutiva dictada ayer tarde. Esta limitación obedece a que, según él, en algunos casos el volumen de enseñanza de empleados del gobierno fuera de las horas de oficina es excesivo y perjudicial para su eficiencia.

La orden ejecutiva es como sigue: "Habiéndose presentado a la consideración del comité central de eficiencia y economía de que el volumen de enseñanza fuera de sus horas de oficina con permiso del gobernador general bajo la orden ejecutiva No. 103, serie de 1913, en algunos casos es excesivo y perjudicial para la eficiencia de estos empleados en su trabajo en el gobierno, el comité dio al asunto una atención muy cuidadosa después de obtener las opiniones de principales pedagogos para suplementar su propia experiencia y observación."

"Informan que la orden ejecutiva No. 103, arriba mencionada, ha venido a ser erróneamente interpretada para que signifique una hora y media al día por seis días o un total de nueve horas la semana, no obstante que su significado original era una hora y media al día por cinco días o un total de siete horas y media la semana. Encuentran que inclusive siete horas y media la semana es excesiva y afecta adversamente la eficiencia de los empleados

- cos Sur, 1159; Iloilo, 3074; Laguna, 570; Lanao, 381; La Union, 1042; Leyte, 7614; Marinduque, 216; Masbate, 274; Mindoro, 217; Misamis Oriental, 577; Provincia Montañosa, 848; Negros Occ., 1485; Negros Or., 883; Nueva Ecija, 1258; Nueva Vizcaya, 451; Palawan, 137; Pangasinan, 2533; Romblon, 261; Sorsogon, 415; Zambales, 370; Zamboanga, 742; Central Luzon Agricultural school, 901; Philippine School of Arts and Trades, 1096.

Standard Vacuum anuncia el "Proceso Clearosol"

Es considerado el descubrimiento más importante en refinación en 75 años.—El nuevo proceso "lava" impurezas del aceite.

Ingenieros presentes en la presentación del nuevo método

El último adelanto en la fabricación de lubricantes para motores se anuncia hoy a los automovilistas de Filipinas por la Standard-Vacuum Oil Company. Se llama el "Proceso Clearosol", un proceso tan nuevo y tan revolucionario que 75 ingenieros de lubricación, escritores técnicos, periodistas y fotógrafos hicieron un viaje a la refinación de la Standard-Vacuum en Paulsboro, New Jersey, para estar presentes en la pre-exhibición del nuevo método y conocer el nuevo aceite producido mediante dicho proceso.

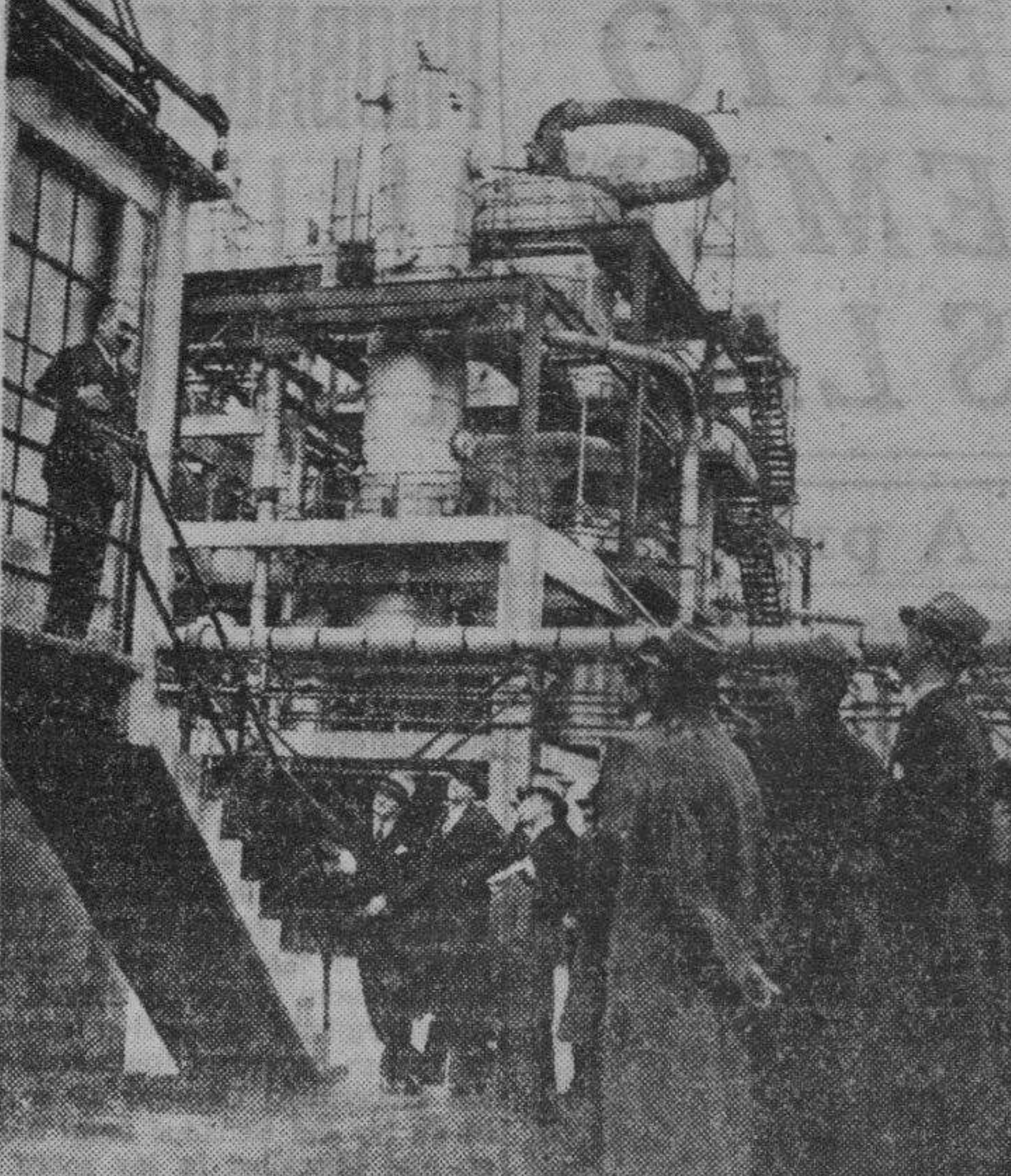
El Proceso Clearosol no es un medio completamente nuevo de refinar el aceite sino uno que se espera, modificará la tendencia de los procesos de refinamiento de hoy día. Los ingenieros que han estudiado el proceso lo consideran como el mayor paso adelante que se ha dado en el refinamiento de aceite lubricante desde los comienzos de la industria.

Como ocurre con muchos descubrimientos revolucionarios, la teoría del nuevo método no es, de ningún modo, difícil de entender, aunque meses y años de investigación se han invertido para elaborar la multitud de detalles envueltos. El principio es que unos solventes de poderosa eficacia se usan para "lavar" las impurezas del aceite, casi del mismo modo en que Vd. usaría jabón y agua para limpiar suciedades de las manos o de la ropa. El proceso, en su presente adaptación, es particularmente útil en la fabricación de lubricantes para máquinas de combustión interna.

El aceite refinado mediante los viejos métodos contenía elementos débiles e inestables que se quemaban con prontitud bajo el calor de la máquina, según los ingenieros de automóviles.

En su trabajo en el gobierno; por cuyos motivos recomiendan una reducción a seis horas la semana.

"Esta recomendación es por la presente aprobada y la orden ejecutiva No. 103 serie de 1913, queda enmendada consiguientemente. Todo permiso existente para dedicarse a trabajo de fuera queda por la presente retirado en cuanto autoriza la enseñanza por mas de seis horas la semana."



PAULSBORO, N. J.—ANUNCIANDO UN NUEVO PROCESO DE REFINAR ACEITE EN LA REFINERIA DE 900 ACRES DE LA STANDARD-VACUUM.

Periodistas, peritos aceteros, editores, ingenieros automovilísticos se congregaron al pie de la gigantesca fabrica extractora. Oyeron la proclamación del nuevo Proceso Clearosol de la Standard-Vacuum, vieron un refinamiento de aceite que hacia historia. Era algo grande... vital. Hicieron preguntas, tomaron notas... escribieron... telefonaron... telegrafaron... Y la noticia se difundió por America como se ha difundido por Filipinas con la publicación del mensaje de doble pagina de la Standard-Vacuum en la seccion de rotograbado del Sunday Tribune del 30 de junio pasado, y en el anuncio de hoy en La Vanguardia.

El uso del Proceso Clearosol para "lavar" el carbón y las impurezas gomosas del aceite crudo ha dado por resultado la producción de un aceite refinado que asegura al automovilista un consumo reducido de aceite, mejor lubricación, arrancada más pronta, y una libertad sustancial del cigano, goma y otros depósitos que forman carbón.

Se ha sabido de la oficina local de la Standard-Vacuum Oil Company que los varios grados de Gargoyle Mobiloil, hechos por el nuevo Proceso Clearosol, están hoy a la disposición de los automovilistas en sus estaciones de servicio y en los establecimientos de traficantes y agentes.

QUEZON VISITA SITIOS BAJOS DE LA CAPITAL

Acompañado del Secretario Torres ve como vive la gente pobre

Resultado del banquete que funcionarios y ciudadanos prominentes celebraron hace unos días en sitios bajos de Tondo, con el fin de experimentar como vive la gente pobre y hacer que los que trabajan por el bien social tengan mejor conocimiento de la verdadera situación, el Presidente Manuel L. Quezon, con el Secretario del Trabajo Ramón Torres, visitó ayer los sitios bajos en los sitios bajos de la ciudad. El Presidente Quezon vio como viven los pobres en un lugar en la calle Tanque, en Paco, y en la calle Antonio Rivera donde hay mucho lodazal y los mosquitos son los dueños del lugar. "La situación es intolerable", dijo el Presidente Quezon. Todos los sitios visitados han despertado el interés del Presidente Quezon para un impulso mayor en legislaciones de bienestar social.

El Secretario Torres ha anunciado que tan pronto como la oficina de Obras Públicas someta su plan para que los terrenos ganados al mar puedan ser ocupados por vecinos de Mamante, habrá una mejora en Tondo. El área que se ha de terraplenar y mejorar es de 26 hectáreas.

El uso de aceites de motor, y emplea un proceso puramente físico. Una manera de describir el proceso sería decir que los materiales indeseados,—las impurezas—se "lavan" del aceite.

El uso del Proceso Clearosol para "lavar" el carbón y las impurezas gomosas del aceite crudo ha dado por resultado la producción de un aceite refinado que asegura al automovilista un consumo reducido de aceite, mejor lubricación, arrancada más pronta, y una libertad sustancial del cigano, goma y otros depósitos que forman carbón.

El Proceso Clearosol ha sido desarrollado por la Standard-Vacuum Oil Company para reemplazar el tratamiento por ácido y eliminar prácticamente la necesidad de filtración en arcilla, en el refina-

Standard - Vacuum Anuncia UN NUEVO DESCUBRIMIENTO EN LA REFINACION DEL ACEITE...

que ahorrara miles de pesos a los motoristas.

Cómo el Procedimiento Clarosol de la Standard-Vacuum expurga el aceite de impurezas... El Nuevo Mobiloil Supremo dura hasta 25% más... Hace que el motor arranque con más facilidad... En tiempo de agua ó de calor protege completamente su máquina.—



HE AQUÍ UNA BUENA NUEVA que es realmente de suma importancia tanto en temporada de sol como de lluvia. Es la clase de noticia demasiado importante para que pase desapercibida para todo dueño de automóvil.

Esta semana las estaciones de servicio de Mobiloil estarán vendiendo una nueva clase de Mobiloil.

Es nuevo porque está hecho según un procedimiento completamente diferente y nuevo.

Es nuevo por las definitivas ventajas que Ud. mismo las experimentará—ventajas que ahorrarán miles de pesos a los motoristas.

Dura hasta 25% más—y cuanto más árido el servicio tanto mejor puede compararse favorablemente con otros aceites en su mismo oficio.

No se vuelve sucio ni pegajoso—que son las causas de que los anillos de los pistones se atasquen y las válvulas se ensucien.

Este aceite, según pruebas actuales, hace más fácil la propulsión.

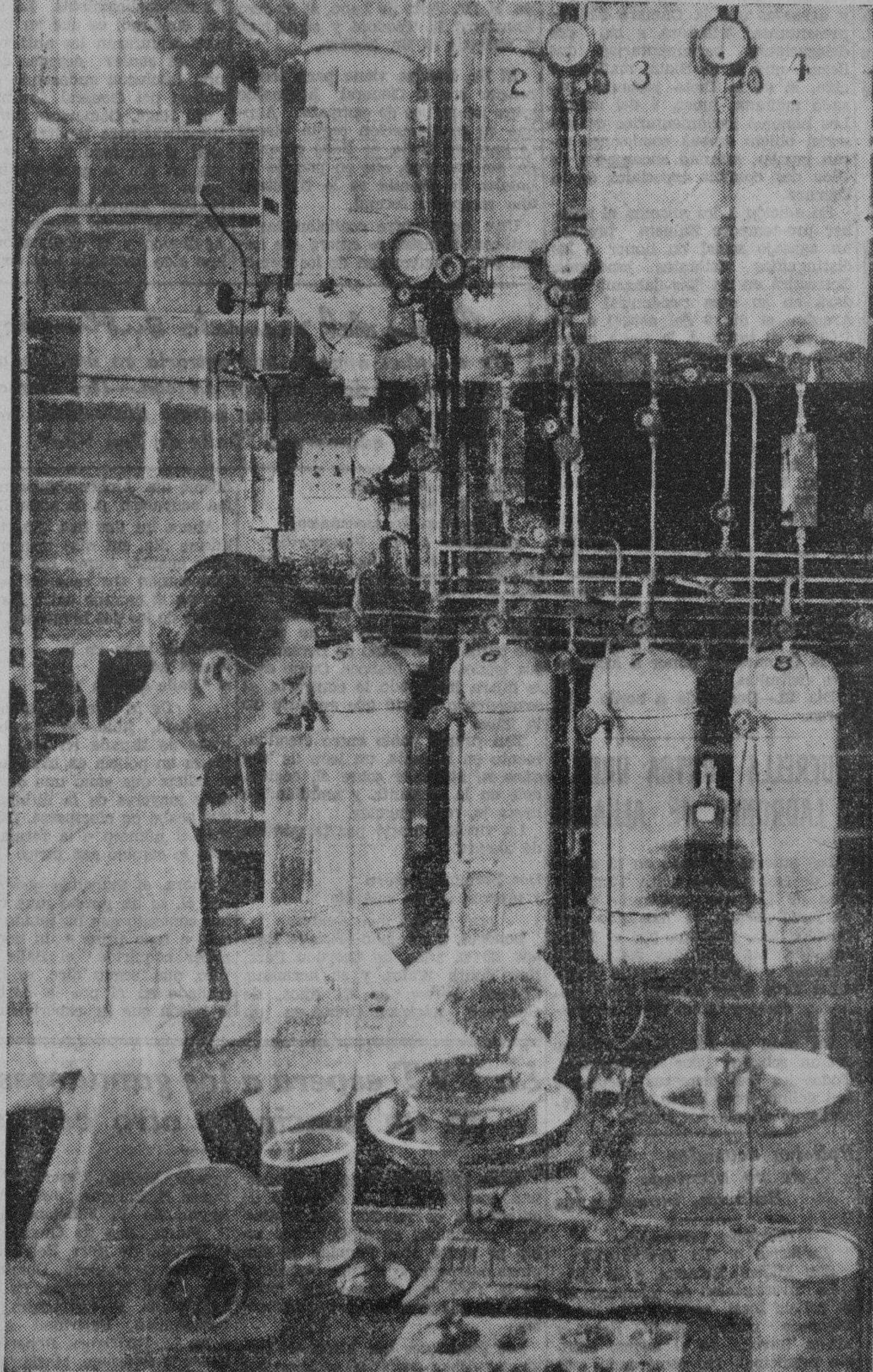
Fluye con facilidad—de tal modo que tiene V., al instante, protegido

aceite. En el pasado, los refinadores trataban de remover la suciedad y demás impurezas con baños en ácido y filtros.

La Standard-Vacuum halló un procedimiento para lavar fuera estos elementos no lubricantes e inútiles. Nuestro nuevo método disuelve las impurezas, en la misma forma que el agua de jabón disuelve la suciedad.

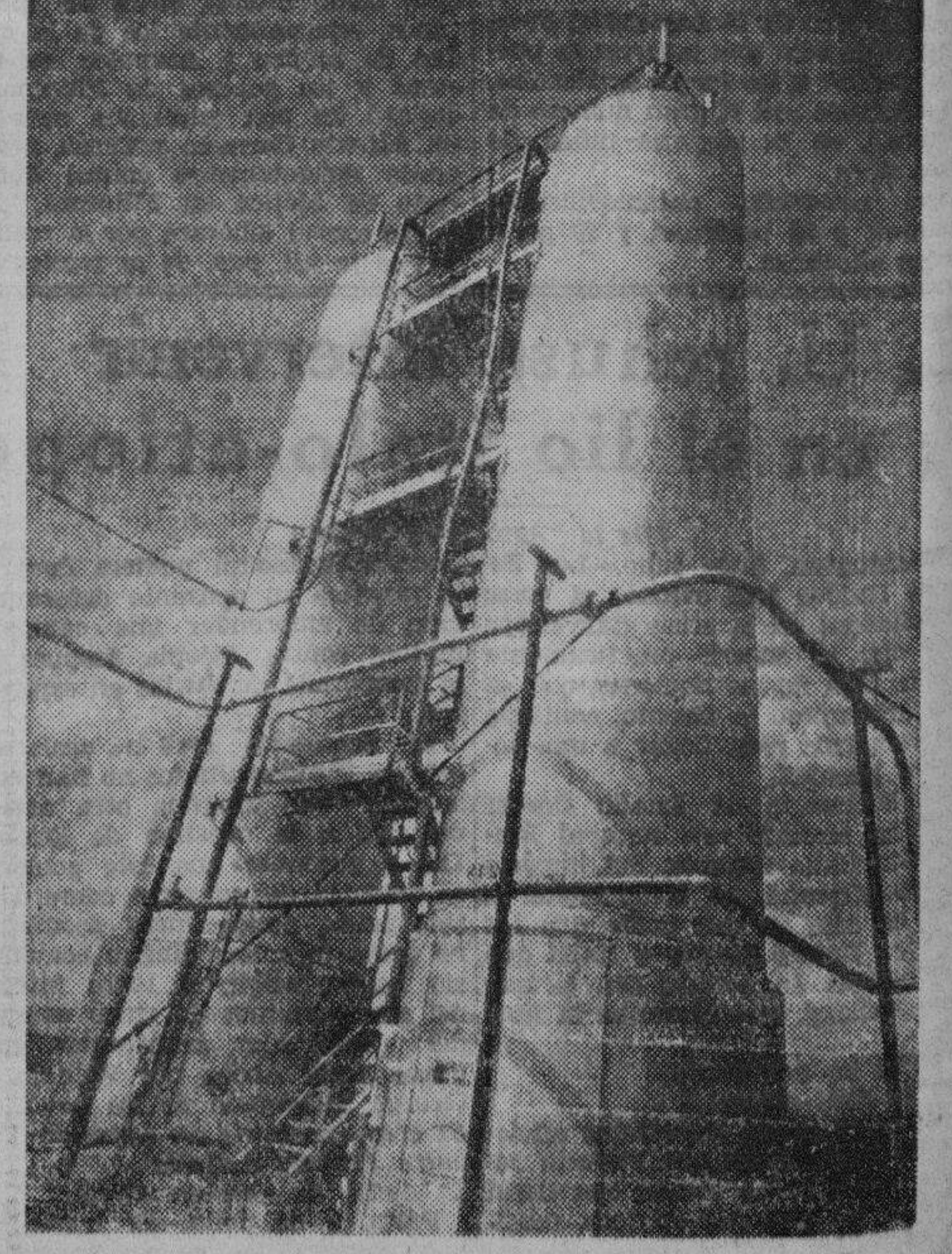
Con el nuevo "Procedimiento Clarosol" Mobiloil, puede V. estar seguro de una máquina más limpia, más silenciosa y de mejor funcionamiento... con propulsión instantánea y fácil... y un millaje de aceite mejorado hasta 25%—tangibles, que significa economía positiva y beneficiosa para Ud.

Ahora es el tiempo de empezar a ahorrar dinero en el funcionamiento de su coche o camión. Visite al distribuidor más cercano de Mobiloil hoy—le reconocerá Ud. por el rótulo de Mobiloil con el Gargoyle Encarnado o el rótulo con el Caballo Alado Encarnado. Vacíe su Carter de aceite viejo—y rellénelo con el nuevo Mobiloil limpio, supremo. Decídase ahora—para un mejor funcionamiento de su coche este año.



LO QUE SUPREMO MOBILIL HACE PARA UD.

- 1 DURA MAS... según pruebas definitivas este aceite rinde hasta 25% de millaje más. Ahorra Ud. hasta el 25% en aceite.
- 2 MAQUINA MUCHO MAS LIMPIA... no hallará Ud. sustancias pegajosas, o sucias, los aros del pistón no se atarearán ni las válvulas se volverán pegajosas. Conserva las máquinas en mejor condición que con aceites hechos según el procedimiento antiguo.
- 3 LA MAQUINA ARRANCA MAS FACILMENTE... lo cual significa propulsiones más rápidas con menos descarga de su batería, menos energía del disparador y menos desgaste de su máquina.
- 4 FLUYE PRONTO... protege su coche contra el peligro de arrancar a "secas", (sin aceite en las piezas vitales).
- 5 RESISTE EL CALOR... retiene su consistencia a elevadas temperaturas de la máquina, dando una completa protección a las piezas en movimiento todo tiempo.



El Supremo Mobiloil HECHO SEGUN EL NUEVO PROCEDIMIENTO CLAROSOL DE LA STANDARD-VACUUM

REFINERIA EN MINIATURA. He aquí una refinación completa en miniatura donde los ingenieros de la Standard-Vacuum dieron los últimos toques al Procedimiento Clarosol. Trabajaron durante meses para hacer de este aceite lo que es—demostrando una vez más que un buen aceite debe hacerse—no esperar para encontrarlo! Obtenga el mejor aceite de motor que la Ciencia sabe hacer para su coche. (A la derecha) Estos dos tanques enormes, de una altura de un edificio de cuatro pisos, contienen los materiales que separan las impurezas del aceite.

J. R. WILSON MURIO AYER SUBITAMENTE

Falleció de una infección de la garganta que se causo por haber tragado un pedazo de hueso de gallina

La muerte súbita de Mr. John R. Wilson, secretario y director de la Cámara de Comercio Americana, y uno de los americanos de estas islas mejor informados sobre los asuntos del comercio filipino, registrada ayer tarde, ha causado una conmoción en la comunidad comercial americana.

Mr. Wilson murió a la edad de 60 años si bien estaba en la plenitud de sus facultades. El desenlace fatal vino hacia las 4:25 p. m. en el Hospital de San Pablo en el mismo instante en que se iba a realizar una operación en su garganta. Sintió hace algunos días una irritación en la garganta que se desahogó en un abceso retro-esofágico y que fue la causa inmediata de su muerte según el Dr. H. Waterous que fue el médico que lo asistió. Se trajo un hueso de gallina hace algunos días. Esto dió lugar a una infección que causó su muerte. Había estado en el hospital solo por algunas horas, desde ayer mañana, algunos días antes había almorzado con Mr. George H. Fairchild, secretario-tesorero de la Philippine Sugar Association. Mr. C. M. Corderman, prominente comerciante de la Escocia, le vió el miércoles. Estos dos recibieron un golpe cuando se enteraron de su muerte ayer.



JOHN R. WILSON

Fernandez tendra que ir a Bilbilid

La Corte Suprema ha denegado la moción de reconsideración presentada por Rafael Fernandez, principal acusado en el fraude de más de un millón de pesos contra la Hongkong and Shanghai Banking Corporation. Fernandez se había declarado culpable desde un principio tanto en la estufa de P1,411,312.80 contra el Banco Hongkong como en la de P43,500.00 contra Vicente A. Rufino, y solo apeló de la sentencia para ver si lograba una reducción de la pena.

En la primera causa Fernandez fue condenado por el juzgado a seis años, ocho meses y veintidós días de prisión y a indemnizar la cantidad estafada al Banco Hongkong y en el segundo a la misma pena más la indemnización de P43,500 a Vicente A. Rufino.

La Corte confirmó la decisión en ambas causas y por lo tanto Fernandez sufrirá la pena total de dos años a doce años y pico de prisión.

Walter Robb que se hizo editor de la "American Chamber of Commerce Journal".

Los siguientes comentarios se han oído de sus numerosos amigos a propósito de su muerte súbita. C. M. Corderman, uno de los antiguos residentes americanos de estas islas, dijo que Mr. Wilson fue un hombre que siempre tenía una opinión definitiva y clara sobre los asuntos públicos y nunca temía expresar sus verdaderas convicciones.

El capitán John L. Headington, tesorero y director de la cámara dijo anoche: "Le he conocido tanto como funcionario del gobierno, comerciante y funcionario de la Cámara de Comercio. Su muerte que me ha dado un golpe terrible, es una gran pérdida para la comunidad americana. Será difícil encontrar a su sucesor".

Arsenio N. Luz, director general del Carnaval, dijo: "Lamento hondamente la muerte de Mr. Wilson. Le he conocido íntimamente y le he encontrado siempre útil, razonable y justo en su trato. Le considero como uno de los mejores ejecutivos de comercio americano en estas islas. Su muerte es una gran pérdida para la comunidad comercial local, en particular para la comunidad americana".

ESTA VD. PERDIENDO DE PESO?

Si no tiene Vd. apetito, si las comidas no le apetece y está Vd. perdiendo de peso, pruebe Vd. el VINO TONI-QUINA BOIE. Con este tónico excelente, preparado especialmente para Filipinas, obtendrá Vd. resultados maravillosos.

Tamaño grande P1.75
Tamaño pequeño P1.00
En todas las boticas

VINO TONI-QUINA BOIE

PREPARADO EN FILIPINAS.

Cineh, Calisaya Park 80 Gm.; Theobrom. Cacao 160.; Kola-Nut 80 Gm.; Pyrophosphate of Iron 240 Gm.; Wine and Aromatics to 8 Lit. Alcohol 10.40%.

F. BARRETTO
Agente de Aduanas
Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa
Bldg., 240 Dasmariñas, Bld.
Teléfono 2-35-11

SANTOS HABLA DE LA CAMPAÑA PROTECCIONISTA

Sin el apoyo efectivo del gobierno nada positivo se lograra, dice

Que la campaña del proteccionismo en Filipinas no puede aportar resultados positivos sin el apoyo efectivo del gobierno fue lo declarado anoche por radio, en un discurso diseminado desde la KZRM bajo los auspicios de la NEPA por el presidente de la Universidad de Manila, Mariano V. de los Santos. "La campaña de la Asociación de Proteccionismo Económico Nacional en Filipinas", dijo el Presidente Santos—"debe sacar provecho de la práctica del mismo en otros países. Es corriente hablar de proteccionismo cuando los productos nativos compiten en iguales condiciones con los productos extranjeros".

Por esta razón, el Presidente Santos sugiere que el gobierno no solamente debe imponer tarifas de protección sino también promover industrias con la iniciación de actividades en que el capital privado quede debidamente protegido. "No es solamente la promoción de nuevas industrias lo que el gobierno debe hacer, sino también impulsar las que ya están establecidas", continuó diciendo el Sr. Santos. "El ejemplo de otros pueblos nos puede guiar en este respecto. Nuestro vecino, el gran Imperio japonés, ha progresado por la ayuda oficial del gobierno en cuanto atañe a su industria y comercio".

Refiriéndose a la fase educacional de la campaña del proteccionismo en Filipinas, el presidente dijo que la labor debe extenderse a todos los elementos sobre todo a la juventud. "La campaña no solo debe abarcar a la población común del país, sino que debe hacerse también entre la gente joven. Para preparar a la juventud, la escuela es la mejor agencia. El espíritu y los métodos del proteccionismo deben inculcarse en la escuela".

La cuestión del tráfico y distribución, según el Presidente Santos, juega un papel importante en la promoción de nuestras industrias domésticas. El excedente de producción del país no afronta problema alguno. Lo que necesitamos para nuestro desenvolvimiento para ha-

Oppus censura al gobierno por el "sweepstakes"

Critica la prohibición de Yulo a las otras loterías despues de permitirse la del 'Columbian'

Después de terminados los asuntos urgentes el Representante Tomás Oppus, en plena sesión de la Cámara ayer tarde se levantó demandando privilegio de media hora y despertando la expectación de la Cámara y el público del que formaban parte conocidos hombres de club, con alguna que otra dama. Habló de los sweepstakes y del rasero desigual que el gobierno pasa sobre los mismos. Señaló el sorteo o "sweepstakes" de la Philippine Columbian Association, como punto de partida.

Llamó, luego, la atención de la Cámara a los siguientes hechos: Se vendieron billetes, se recogieron, como producto, unos P140,000; se verificó el sorteo, y nada que los impidiera ocurrir. Después se adjudicaron los premios, se liquidaron cuentas y hasta se pagó al gobierno. Y cuando todo estaba consumado, vino el dictamen del Departamento de Justicia, declarando ilegal todo sorteo o "sweepstakes" privado.

"Yo no atribuyo deliberación, connivencia ni premeditación—añadió—al dictamen del Departamento de Justicia. Pero, si, considero desafortunada la coincidencia de que el mismo haya venido precisamente después de verificado el "sweepstakes" de la "P. C. Asso.". Todo mi deseo es que se trate a todos bajo igual rasero, por aquello de que o se tira la manta para todos o para nadie".

Fuera de la Sala de Sesiones caía lluvia torrencial. Dentro se desarrollaba una tormenta de interés, expectación y ansiedad. Ruegos, cuestiones, ampollas a granal. Rafols—"Es el Secretario de Justicia miembro de la Philippine Columbian Asso?". Oppus—"No tengo a mano el registro de socios de la misma". Rafols—"¿Son esos miembros prominentes en el gobierno?". Oppus—"Consta que son prominentes como pensionados que fueren (Continúa en la pág. 12)



Rep. OPPUS

VARIOS BILLS DISCUTIDOS EN LA CAMARA AYER

Reñido debate sobre el plan de eximir de examen a los abogados

Bill Núm. 1883 haciendo disponibles los Fondos de Puertos para muros de contención de aguas de mar y de ríos, y Resolución Núm. 76 de aceptación y de gracias al Presidente de España por su obsequio, aprobados;

Bill Núm. 2118 votando P100,000 para clases adicionales en las escuelas primarias y Bill Núm. 1901 proveyendo a la intervención judicial en los conflictos legales entre capital y trabajo, señalados para el lunes, y Debate reñido sobre el Bill Núm. 1869 eximiendo a los abogados del examen del Servicio Civil y discusión sensacional sobre sweepstakes privados, con repercusiones sobre el Departamento de Justicia y la Philippine Columbian Association.

He ahí el meollo de la jornada de la Cámara ayer, de 5:25 de la tarde a 7:25 de la noche. El primer aperitivo de la jornada de ayer No hay nada ya que añadir sobre el Proyecto de Resolución Núm. 76 y el Bill Núm. 1883, aprobados, los que, como están enunciados, se explican por sí mismos. Tampoco hace falta explicar los Bills Núms. 2118 y 1901 porque sus fines están ya expresados. Por lo demás, si aquellos han quedado aprobados, estos han sido señalados para la sesión del lunes.

Ahora, el Bill Núm. 1869, de Tan (C.) es harina de otro costal. A las primeras de cambio, provocó hondo interés en la Cámara sirviendo de aperitivo para sus jornadas inspidas. Singson Reyes, Yul, Romero y Peason lo combatieron como medida de clase, exclusivista, por favorecer simplemente a los abogados, con exclusión de médicos, ingenieros, farmacéuticos, químicos, etc., etc.

Tan (D.) tuvo una buena ponencia para tan mala causa, a juicio de los oponentes, haciendo frente a los impugnadores indistintamente.

COMITE CHINO PARA FOMENTAR AMISTAD CON LOS FILIPINOS

Seis magnates de China nombrados para entrar en inteligencia con comerciantes del pais

(De la "Associated Press")
Shanghai, 5 de julio.—Obrando, a base de una inteligencia concertada en la reciente visita a Manila de la misión comercial china, procedente de Shanghai, los comités ejecutivo y de supervisión de la cámara de Comercio de Shanghai ha nombrado a seis magnates comerciales chinos para un comité comercial sino-filipino.

Una decision sobre compensacion obrera

Mientras no se pruebe que el patrono ha tenido un ingreso bruto no menor de veinte mil pesos al año inmediatamente anterior al del accidente, y, mas aun, mientras no se demuestre que el trabajo de un obrero accidentado tenga relación con el negocio del patrono, la Ley de Compensación de obreros no es

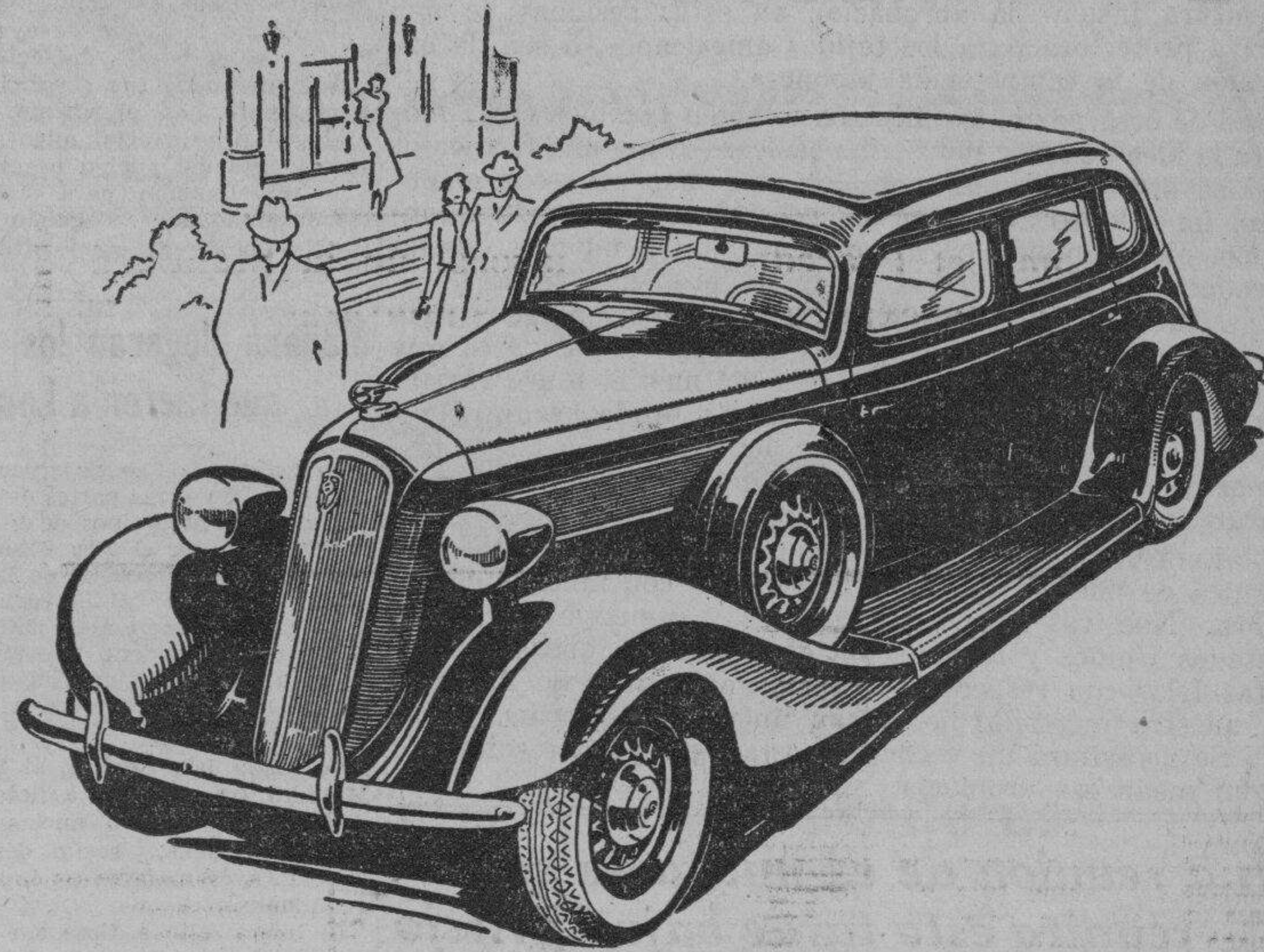
aplicable. Esto es, en esencia, lo que viene a decir el Juez Pedro Ma. Sison que está actuando en el Juzgado de Primera Instancia de Rizal, en una decisión dictada recientemente. El asunto es el entablado por un tal Moisés Rolan por mediación del Departamento del Trabajo, contra Antonio Perez, dueño de La Loma Dairy Farm, representado por J. G. Blanco.

Este comité comercial va a elaborar medidas para fomentar el comercio entre Filipinas y China. El nombramiento se hizo a recomendación de Wang Hsiao-lai, presidente de la junta provisional del Concejo Municipal, que fue vicepresidente de la Misión que fue a Manila. Mr. Wang dijo haber recibido informes de que seis miembros filipinos del comité comercial permanente habían sido nombrados por las organizaciones filipinas. Los seis individuos nombrados fueron Wang Hsiao-lai, el doctor C. T. Wang, ex-ministro del Exterior; Yul Tso-ting, presidente de la Cámara de Comercio de la ciudad, y los señores Wang Tien-shih, Cheng Yuan-hsing y Tai Yi-chung. El Dr. Wang fue el presidente de la Misión en Manila.

Dr. D. TAMBUATCO
PARA OPERACIONES SOLAMENTE
HARRISON HOSPITAL
Llamame o escriba para su operacion
Oficina: Kneeder Bldg.—220 Carriedo

PRESENTACION DE LOS NUEVOS

CAMPEONES STUDEBAKER



Los primeros coches con una suspensión independiente de las ruedas delanteras que proporciona la mayor comodidad, en el asiento delantero y trasero de un automóvil... He aquí los coches más fáciles al manejo y los más seguros del mundo—científicamente equilibrados contra el lado y vaivén, aún al dar vueltas difíciles con velocidad... El enfrenamiento más seguro, más rápido y más recto del mundo—gracias a los nuevos frenos hidráulicos compound que no tienen igual en ningún otro coche...

EXIJANOS PRUEBAS EXIJANOS PRUEBAS EXIJANOS PRUEBAS

EN los Campeones 1935, la Studebaker introduce los coches de andar más cómodo del mundo, tanto en el asiento delantero como en el trasero. Invítanos a Vd. a disfrutar de la asombrosa comodidad que proporcionan el nuevo sistema Studebaker de suspensión independiente de las ruedas delanteras y los amortiguadores auto-áticos.

Igualmente asombrosa es la docilidad de los nuevos Studebaker. Ningún otro automóvil, sin distinción de precio, obedece tan dócilmente al manejo. Ningún otro automóvil es tan seguro, tanto en camino recto como al dar vueltas.

Además, paran con suavidad, rapidez y seguridad, gracias a los frenos hidráulicos compound que han sido incorporados en cada chassis, para completar el andar maravilloso del Studebaker. Las carrocerías son más espaciosas—el asiento delantero del sedán acomoda tres pasajeros—y son construídas de acero.

El angosto radiador, las nuevas lumbreras del capó, los esbeltos guardafangos, el parabrisa inclinado y el techo de contornos perfilados, dan a estos coches una belleza de líneas que muchos proclaman como el efecto más elegante jamás obtenido en el diseño de automóviles.

La Studebaker no ha descuidado nada para hacer que estos modelos 1935 representen el valor intrínseco más sobresaliente en el mercado—y cuestan apenas un poco más que los coches de los precios más bajos. ¿Por qué no solicita un paseo de prueba?

MANILA MOTOR COMPANY, Inc.

937 Ongpin MANILA Tel. 2-22-95

E. Schaare & Co. Bacolod, Occ. Negros E. Schaare & Co. Cebu, Cebu

COMPRE UN STUDEBAKER 1935 Y TENDRA UN CAMPEON

Le INVITAMOS

a que use NUESTRO CAMION



USE UD. nuestro camión—está repleto de aceite y combustible... disponga de él en sus acarreos ordinarios para un viaje o todo el día si lo desea—haga que su propio chofer lo maneje—y tome nota de los resultados. Esta prueba de servicio es la única forma verdadera para comprobar las ventajas del camión Ford V-8—ello le demostrará la economía del Ford V-8.

Maneje Ud. mismo si lo prefiere... vea cuan facilmente la má-

quina de 80 C. de F. trasporta las cargas pesadas. Note la acción fácil del embrague y de los frenos y la comodidad del cupe aislado. Inspeccione la ingeniería y construcción avanzada—el bastidor grueso y miembros trasversales de canal—el eje trasero sólido completamente flotante—la marcha por tubo de torsión y barras de radio—todas estas características y otras muchas combinadas hacen que el Ford V-8 sea el Camión de Mayor Valor en América.

VISITENOS PARA UNA DEMOSTRACION EN SUS ACARREOS

CAMIONES FORD V-8 de 1935

MAS QUE NUNCA EL CAMION DE GRAN VALOR DE AMERICA

"Despues de Vender Servimos"

Manila Trading & Supply Co.

MANILA—ILOILO—CEBU—BA COLOD—BAGUIO—SAN PABLO

Más de 120 Estaciones de Servicio Ford Autorizadas en todo Filipinas.

Ayude a la Cruz Roja! Alístese en ella!

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

Editado por la
"TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:
PEDRO AUNARIO (Editorial)
FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

Miembros de la "Associated Press"

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775
Teléfono 2-11-24 con comunicación con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York: 83 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-26.
(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondiente de segunda clase el 19 de Febrero de 1913.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	46.00
En Provincias	
Al mes	1.50
Tribunales	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabandino—al año	6.00

(Pago estrictamente por adelantado)

NOTAS EDITORIALES

¿QUIEN ES EL PADRE?

La pobre loca Pilar Lopez no sabe hasta ahora oficialmente quien es el padre de su hijo. Las autoridades, después de muchas investigaciones, no han conseguido aclarar el misterio. El autor no quiere reconocer la paternidad de su obra.

La mayor desgracia, por tanto, que puede tener una loca, es dar a luz una criatura bajo el amparo de un establecimiento del gobierno. Si el niño hubiera nacido en medio del arroyo, ¿quien sabe si hubiese sido una bendición! No hubiese habido escándalo público.

Nos dicen que se piensa pedir el auxilio de la Constabularia para despejar el enigma.

¡Tontería insigne! La Constabularia tampoco podrá resolver el misterio tan fácilmente, al menos que diga que la pobre loca tiene una herencia en dinero de cerca de cien mil pesos. Entonces, sí, que saldría el padre de la criatura, quiera o no quiera. ¡El dinero!

ESTA VISTO

DENTRO de un plan soñado, o ansiado, de reciprocidad comercial, el Sr. Vicente Villamin tiene razón cuando dice que el desarrollo del cultivo del algodón en Filipinas minaría la base para un futuro convenio comercial de carácter recíproco.

¿Por qué? Porque pondría en peligro los intereses de los Estados algodoneros de América que venden grandes cantidades de algodón a los japoneses, y porque si algún día fabricásemos tejidos para nuestro consumo, el mercado insular para ese producto, hasta ahora de importación, se vería limitado.

Pero, estamos como quien dice, en una situación bastante embrollada y complicada. Los japoneses amenazan, según los despachos, con no comprar ya algodón de Texas, si el mercado filipino se cierra en un 50 por ciento a los tejidos del Japón que dominan ahora en este mercado.

Las fábricas textiles de Massachusetts, por otro lado, con el apoyo de los Congresistas, están urgiendo de la Legislatura insular la aprobación en estas sesiones de una tarifa protectora para los tejidos americanos, o sea, la exclusión de la competencia japonesa.

Por otra parte, los filipinos también tenemos en la molera la idea de crear industrias básicas—como una fábrica de tejidos ordinarios, por ejemplo, para empezar—con el objeto, no sólo de abastecer las necesidades de nuestro consumo, sino también para dar ocupación a muchos desempleados, y resolver de ese modo un problema social.

¿Qué debe hacer este país? ¿No sembrar algodón para no disgustar más a los distritos agrícolas algodoneros que piden la pronta separación? ¿Eleva más el muro tarifario para que no entre en este mercado tejido barato japonés? ¿Contentarse con producir aquello que no puede lastimar los intereses agrícolas de Estados Unidos para asegurar un tratado de reciprocidad?

Está visto que este problema de la independencia económica de nuestro país está tropezando con muchos obstáculos. Nuestras relaciones políticas y comerciales con los Estados Unidos y la situación geográfica en que se hallan estas Islas con respecto al Japón, competidor de América en nuestra mercado, nos crean muchos embarazos.

Se necesitará un verdadero estadismo para resolver de algún modo ese problema.

UNA DAMA APUÑALA A SU MISMO MARIDO

Mrs. Gambell, que vive en Zamboanga, Filipinas, salió de aquí ayer con los restos de su marido ya incinerados. La tragedia fue mucho más sentido si se tiene en cuenta que el difunto solo había celebrado el mes pasado el primer aniversario de su boda.

Parece que Gambell, al zambullirse, dio con su cabeza en el fondo del tanque de natación.

AGRESION EN LA CASA DE VICINOS CONOCIDOS DE SAN FERNANDO

(Servicio Telegráfico) Exclusivo a "La Vanguardia"

San Fernando, Pampanga, 5 de julio.—Engracia Mendiola, de una familia prominente de este pueblo, fue apuñalada en el pecho por su esposa Arsenia Tan de Mendiola, ayer mañana, en su casa en la calle San Nicolas. El Dr. Policarpo Guico administró la primera cura al herido, ordenando después su conducción urgente al hospital de San Fernando, porque se encuentra grave.

Antes del mediodía de ayer, el primer teniente Roberto Bottin, de la Constabularia, acompañado por autoridades municipales de este pueblo, fue a la casa de la Sra. de Mendiola para practicar una investigación, pero esta se negó a hacer declaraciones. Mas tarde, la Sra. de Mendiola fue a la casa del abogado Jose Narciso, su pariente. La señora se ha negado a verse con periodistas.

Angel Tuano, de este pueblo, atropello con su auto a Alejandro Manarang, que es también de esta cabecera, a las once de ayer mañana, en el barrio de Telabastangan. Alejandro fue conducido urgentemente por el mismo Tuano al hospital provincial mientras las autoridades del pueblo practicaban una investigación para depurar responsabilidades, llegando a la conclusión de que Alejandro tenía la culpa.

Mañana llegaron los que fueron a Lourdes

Procedentes de su viaje por Lourdes, Liseux y otras partes del mundo, dieciséis peregrinos de Filipinas encabezados por el Juez Manuel B. Moran, el Sr. Francisco de la Cruz organizador de la Peregrinación, y un capellán regresarán mañana a bordo del "President Hoover".

Como acción de gracias, por su feliz retorno, se celebrará a las 11

cado en la Isla Simara, al Sur de Mindoro, ha salido ya a flote e inmediatamente levó anclas con rumbo a Osaka, según despacho recibido ayer mañana en la oficina de Aduanas.

El barco salió a flote sin ayuda de ninguna otra embarcación y solamente después de haber echado al agua gran parte del cargamento de trozos de madera que llevaba en sus bodegas.

Con el fin de evitar contratiempos marítimos como resultado de esta descarga de maderas hechas por el "Forthbridge" el administrador de Aduanas ha enviado una comunicación urgente a todos los capitanes de barco para que estén alerta, principalmente en los alrededores de Mindoro.

UNA REUNION DE EX-MILITARES SE REUNIRA ESTA TARDE BAJA CORNEJO

La junta de los ex-miembros de la Guardia Nacional, Philippine Scouts, Constabularia, Veteranos de la Revolución, Marina y Armada de los Estados Unidos en Filipinas, Marina Mercante, y cadetes de los colegios y universidades, se celebrará esta tarde a las 6:30 p. m. en el cuartel general de la Unión Fascista en la calle R. Hidalgo, No. 352, Quiapo, con el fin de organizar una agrupación cívico-militar como primer paso hacia la preparación de un sistema de la defensa nacional de las Islas Filipinas durante el gobierno de la Mancomunidad.

Miguel R. Cornejo, organizador de la junta propondrá se forme una organización dividida en tres cuerpos, a saber: (1) Ejército, (2) Armada o Marina, y (3) Aviación. Se piensa abrir una Academia Militar y Naval que se encargue de las instrucciones de los cadetes que deseen ingresar en dicha institución. Es su objetivo reclutar 100,000 miembros cada año, para que al cabo de 10 años la organización cuente con una fuerza de 1,000,000 de milicianos listos para ofrecer sus servicios a la Patria en casos de emergencia.

El comité nombrado por el Capitán Miguel Cornejo (de la Guardia Nacional) para extender la invitación a los ex-militares está integrado por los siguientes: Coronel Julian Mapa García de los Veteranos de la Revolución; Capitán Do-

UN BARCO SALE A FLOTE ARROJANDO MADERAS AL MAR

El vapor inglés "Forthbridge" que según despachos radiográficos recibidos en Manila había embarran-

TEATRO METROPOLITANO

A. STROK
presenta a
ARTHUR RUBINSTEIN
Pianista de fama mundial en 3 conciertos solamente

LUNES
8 de Julio de 1935—Segundo Concierto

MIERCOLES
10 de Julio de 1935—Tercer Concierto

Precios de entrada:
Asientos reservados: ₱5, ₱3, ₱2.
"Balcony" ₱1.00

Expendio de localidades en el "Escolta Drug Co." 58, Escolta, Tel. No. 2-27-80, de 9:00 a. m. a 1:00 p. m. y de 3:00 a 6:00 p. m. todos los días. El Domingo a las mismas horas en la taquilla del teatro.

SABROSO COMO LA MIEL

LAXOL
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

El purgante de confianza

Aceite de Ricino, 550.000 gramos, Sacarina, 600 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanilina, 0.06 gramos.

REUMATISMO

DR. M. CASTILLO Y RECTO

CONSULTAS: 3-6 p. m.
RESIDENCIA: 821 González Bruma
226 Regidor eno. Hídalo, frente Iglesia de Quiapo
Tel. 2-59-54

NIÑOS ESTOMAGO MATRIZ

AL TRAVES DE MIS GAFAS

Por Pedro Aunario

LA TERCERA ECONOMIA

Hay que reconocer que en los Estados Unidos los cerebros piensan y planean, y los que gobiernan, o tienen en sus manos el poder político, secundan, o dejan de secundar, cuando la resistencia del sentimiento público es demasiado fuerte, o están en lucha las ideas. Con frecuencia, los hombres elegidos por los sufragios del pueblo apenas si tienen tiempo para esos trabajos que requieren un gran esfuerzo de concentración mental y el ambiente tranquilo de un gabinete.

Tenemos como un ejemplo práctico el caso del Dr. Rex Tugwell, filósofo del "New Deal" de que nos habla Raymond Clapper. Sus ideas sobre la "Tercera Economía" con relación al programa de trabajos de socorro (Works Relief), que requerirá la inversión de unos 105 mil millones de dólares en proyectos de índole oficial dentro de los próximos 25 años, sobre una base desprovista hasta donde sea posible de las influencias funestas de la política, o del "pork-barrel", son notables por su orientación y alcance.

Todo el meollo, o toda la sustancia de sus ideas, parece que está concentrado en este pensamiento: hay obras que por su naturaleza solamente pueden acometerlas el Estado (el gobierno federal en este caso), con total prescindencia de la ganancia o beneficio que buscan las empresas particulares.

La "Tercera Economía" abarcaría en sus actividades un programa de trabajos de socorro que comprendiese la construcción de viviendas baratas, la adopción de medidas para impedir el desgaste del suelo, facilitar la repoblación de los lugares que no gozan de los privilegios de la naturaleza, el aprovechamiento de los saltos de agua, las cascadas, y la sanitación y el terraplenamiento de los sitios insalubres, o anti-higiénicos, para que puedan ser habitados humanamente etc., para el bienestar físico y espiritual de la nación.

No es una teoría nueva; pero, tiene la ventaja, de que rompe con el casismo del "pork-barrel" e invita a un planeamiento general y sistemático de lo que se tiene que hacer dentro de algunos años en materia de mejoras públicas de carácter netamente nacional. El Alcalde La Guardia, de Nueva York, tiene ese mismo pensamiento.

Este programa de trabajos de socorro se amolda al capitalismo particular; pero, si se admite que las empresas particulares difícilmente podrán absorber ya en sus nóminas a todo el número de desocupados, y que el problema del desempleo persistirá durante largos años por causa de los adelantos

maravillosos de la tecnocracia, que cada día exige menos trabajadores para la producción, forzoso será convenir en que habrá siempre millares de brazos caídos, y que esta gran reserva de hombres sin trabajo deberá ser utilizada en cualquier tiempo por un gobierno previsor, evitando de ese modo que sea una carga pesada, o un foco de intranquilidad social para el Estado.

Del aprovechamiento de las fuerzas hidráulicas para el abaratamiento de la electricidad, se sabe que mientras el 64 por ciento de las granjas agrícolas americanas cuenta con automóviles, solo el 16 por ciento dispone del servicio de la energía eléctrica, y el gobierno federal tiene un gran campo donde desarrollar un programa de trabajos para dar salida a todo el inmenso equipo de aparatos mecánicos eléctricos que ahorran trabajo a los que hacen domésticos de la mujer campesina, y dar ocupación a todo un ejército de hombres—ingenieros, agrimensores, capataces, obreros que están en espera de una oportunidad.

He aquí en resumen toda la filosofía del Dr. Tugwell:

"Gastamos millones de dólares en mantener una armada que nos protege contra un posible enemigo futuro, ¡por qué no gastar también dinero en la protección de los campos y de la gente proletaria en las urbes contra los presentes enemigos de la naturaleza dentro de nuestras fronteras—tan temibles y devastadores como Atila y sus Hunos—azotes como la nube tempestuosa de polvo, el desprendimiento de millones de acres barridos por las inundaciones, y la degeneración de la vida humana por causa de esos miserables tugrios de los barrios bajos situados en lugares insalubres y pantanosos?"

Pensando en esto, he pensado en el Gobernador General Murphy, en el Secretario Torres y en el Secretario Alas, que coinciden perfectamente en sus ideas con el Dr. Tugwell y el "New Deal", llenos de piedad para con los hombres y los niños harapientos del proletariado del trabajo, de caras inteligentes, pero desheredados, en camino de una degeneración física por el estado maltoso de insalubridad en que viven en los barrios bajos de Tondo, el distrito más pobre de la Sultana del Pásig.

Escritas las anteriores líneas, acabo de leer en el "Tribune" de esta mañana, que el Presidente Quezon, después de ver el cuadro de miseria de Mamante, está urgiendo el remedio que acabe con tales horrores, ganando con ello un gran apoyo una buena causa.

Al margen de nuestros presupuestos

Por GUILLERMO B. GUEVARA

Una escala comparativa de salarios de elevados funcionarios públicos del gobierno imperial japonés y los del gobierno filipino, demuestra que el funcionario público filipino, por regla general, recibe un sueldo cuatro veces más alto que el funcionario japonés de igual categoría. Damos, a continuación, algunos casos concretos:

Premier japonés (con casa)	₱5,760	Jefe Ejecutivo Filipino (con casa)	₱30,000
Miembro del Gabinete japonés	4,080	Miembro del Gabinete Filipino	10,200
Miembro del Tribunal Supremo Japonés	4,080	Miembro del Tribunal Supremo Filipino	20,000
Miembro de la Legislatura de la Dieta Japonesa	1,800	Miembro de la Legislatura Filipina	6,500
Jefe del Buró del Gobierno Japonés	2,700	Jefe del Buró del Gobierno Filipino	6,120
Gobernador Provincial de una prefectura japonesa	3,110	Gobernador Provincial Filipino	6,000

Se tiene en cuenta que los ingresos del gobierno japonés montan a la respetable suma de ₱1,385,648,400.00 y los del gobierno filipino en cambio apenas llegan a ₱54,174,333.00 (budget del año pasado) y que Japón tiene una población de 70 millones (excluyendo las colonias) y Filipinas apenas cuenta con 14 millones, la desproporción en la escala de salarios que transcribimos arriba debe de punto y creemos difícilmente hallaría justificación en una mente imparcial y equilibrada.

Según el "budget" o plan presupuestal del gobierno local correspondiente al año 1933-34, 42.6% del presupuesto total de 54 millones de pesos van en salarios. Que nosotros sepamos no hay ningún país civilizado que destine una porción tan grande de las contribuciones en salarios, máxime si se tiene en cuenta que Filipinas no mantiene hasta ahora ni ejército ni armada, que son las instituciones que se llevan la parte del león en el plan presupuestal en todos los países independientes. Y lo triste del caso es que a pesar de que una mitad aproximadamente de nuestros presupuestos van en salarios, solo algunos pocos resultan beneficiados mientras una inmensa mayoría de nuestros servidores públi-

79	₱240.00	₱18,960.00
29	300.00	87,300.00
235	324.00	76,140.00
548	350.00	192,200.00
313	420.00	131,460.00
670	432.00	290,032.00
510	480.00	244,800.00
1,450	540.00	788,400.00
315	600.00	189,000.00
1,305	648.00	845,640.00
724	720.00	521,280.00
923	756.00	697,780.00
506	810.00	410,980.00
358	840.00	302,520.00
306	900.00	275,400.00
1,174	960.00	1,127,040.00
355	972.00	345,060.00
128	1,020.00	130,560.00
1,540	1,080.00	1,663,200.00
290	1,122.00	325,380.00
990	1,200.00	1,188,000.00
390	1,224.00	477,360.00
125	1,275.00	159,375.00
183	1,320.00	241,560.00
249	1,326.00	330,174.00
203	1,377.00	279,531.00
108	1,428.00	154,224.00
167	1,440.00	240,480.00
111	1,500.00	166,500.00
562	1,530.00	859,860.00
321	1,560.00	504,720.00
5,100	1,700.00	8,670,000.00
304	2,040.00	620,160.00
21,694		₱14,454,316.00

La tabla anterior demuestra que el personal subalterno del gobierno filipino apenas gana un promedio

ALLI TENEMOS EL MEJOR EJEMPLO

Por GREGORIO H. SANCIANGCO

Los que sostienen la peregrina teoría, de que un gobernante, para capacitarlo mejor en su cometido debe ostentar algún título académico, careciendo de lo cual, no po-

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a artículos de actualidad y de interés general. Se le dará preferencia a los artículos que se refieren a la actualidad local y nacional. Los artículos serán aceptados o rechazados por el editor. Los autores serán responsables de los errores de hecho y de opinión.

Los casos de infracciones

Los casos de infracciones cometidos por el Secretario Rodríguez de remotos tiempos en que ignorado o acaso con poca buena fe tolerado por el gobierno, pero que cada año ha venido aumentando al tesoro público los gastos de misiones legislativas, en algunas pocas recreativas, en un gál resultando, por lo que en Manila, continuaron su curso el presente, desempeñando entonces la Secretaría de Agricultura y Comercio, personas con títulos académicos.

Las comparaciones son ofensivas y por tanto pido indulgencia, de los que con académicos desfilaron como miembros de la provincia de Rizal, que como Secretarios de cultura, al mencionarse a modestos renglones, sin pretender ofenderles y si solo, para traer a los que cerrando los ojos a la verdad, niegan a algunos de nuestros una teoría errónea, puesta en incapacidad cuando tienen respaldo de algún título demócico.

Cuando un gobernante o un académico, aun sin título académico, con el sentido del deber y la moralidad, sabe como el valor y la santidad de las cosas por igual, como en el actual Secretario Hon. Eulogio Rodríguez, en que un hermano se halla envuelto en los terrenos de Davao nos que sorprendidos como algunos criolitos solo ven en los títulos demócicos lo que un gobernante de valer.

Con el presente ejemplo del actual Secretario de Agricultura y Comercio Hon. Eulogio Rodríguez, queda expuesto, que el título es necesario que el gobernante debe tener es, sentido del deber y la moralidad, la estimación y la gratitud de la opinión.

LEON ZAVALA

Raon 403 y Avenida B. Tel. 2-73-46
Especialista en Vomitos del Embarazo, esterilidad y vicia urinarias.
Consultas: 9-12 a. m. 4-6 p. m.

Chrysler Airstream

Hay cinco características fundamentales en ingeniería que son la base del valor de un automóvil. Sin ellas ningún coche hoy es realmente moderno.—

1. Frenos Hidráulicos Genuinos,
2. Carrocería de Acero de Seguridad
3. Fuerza Flotante Patentada,
4. Redistribución del Peso,
5. Asombrosa Economía en Gasolina y Aceite.

Ud. desea unos frenos hidráulicos genuinos y una carrocería toda de acero para protegerle en todo accidente. Ud. desea una Fuerza Flotante con monturas de la máquina para eliminar las vibraciones... y la redistribución del peso para acabar con los traqueteos en los asientos traseros.

Y Ud. desea la clase de ingeniería que le preste la mayor economía en sus gastos de gasolina y aceite.

Solamente un coche de construcción Chrysler tiene todas estas cinco características

Luneta Motor Co.

54 San Luis MANILA Tel. 2-13-71

La Cruz Roja es una organización de personas activas dispuestas a socorrer en la desgracia. Unase a la Cruz Roja Ahora.

Se acentua mas la amenaza de una inundacion

Continuan las lluvias en Hankow y las aguas suben dos pies más en Chungking en ocho horas

Hankow, 6 de julio.—La amenaza de las aguas impetuosas del Yangtze se ha acentuado aun más este día, a primeras horas, al caer la lluvia en las márgenes superiores del río, con lo que las aguas subieron dos pies más en Chungking en un espacio de ocho horas.

El torrente también subió otros dos pies en Ichang, y el agua se elevó sobre los diques del muelle, anegando el distrito comercial de la ciudad. El río en Ichang llegó a 50.4 pies, el nivel más alto desde 1921, incluyendo los niveles en el desastre de 1931.

Dicen de Chungking e Ichang que la lluvia no tiene trazas de amainar, ocasionando graves aprensiones por si sobreviene una catástrofe de gran proporción.

En Hankow, el río había subido anoche otras seis pulgadas, y así las aguas escalaron la parte superior del dique que protege la ciudad, y menos de tres pies de barrera continúan intactos. Las autoridades chinas aumentaron la fuerza de los "cochiles" que están haciendo sacos de arena sobre el dique, y ahora ya llegan a mas de 2,000.

También hay noticias de que están cayendo copiosas lluvias en toda la provincia de Hunan, lo cual quiere decir que desde aquí hasta el mar, el Yangtze está destinado a alcanzar mayores niveles.

Changsha, afectada directamente por los niveles del Yangtze, está alarmada. En Wuhu, importante puerto de la provincia de Anhwei, la mayor parte del distrito comercial está sumergida, con peligro para el dique que protege la parte sur de la ciudad. El dique principal está en buenas condiciones, sin embargo, a juzgar por las noticias.

Mas abajo, la corriente continúa subiendo, y se dice que en multitud de lugares los niveles se aproximan a los de 1931. Incluyense Kiuikiang, Anking y Nanking. En la capital de la nación y en otras ciudades, los muelles están sumergiéndose gradualmente.

La parte sur de Hanyang se ha anegado, mientras que las aguas van invadiendo el muelle en Wuchang.

A media milla en la región inferior de Hankow, los diques principales se curvan hacia el interior, dejando un espacio de cuatro millas de longitud y media milla de

OCHO MUERTOS EN BERLIN EN PERCANCE AEREO

Un aeroplano que realiza experimentos choca contra una casa

Berlin, 5 de julio.—Ocho personas murieron esta noche cuando un aeroplano, que había estado realizando experimentos para los trabajos eléctricos de S.emen Halse, chocó contra una casa en uno de los suburbios de Berlin.

Los tanques del aeroplano estallaron al ocurrir el choque, y a los pocos minutos todo el aparato había caído.

Seis de los muertos pertenecían a la tripulación. La muerte les vino instantáneamente. Dos eran ocupantes de la casa. Los otros domiciliados en esta, al verse acorralados por las llamas que se propagaban rápidamente, saltaron por la ventana y fueron recogidos por otros vecinos.

Hasta últimas horas de esta noche el cuerpo de bomberos todavía seguía trabajando para extinguir el fuego, que se había propagado hasta los otros edificios de la manzana.

Un presidente de ferrocarriles muere

Washington, 5 de julio.—John J. Bernet, presidente de los Ferrocarriles de Chesapeake and Ohio y Pere Marquette, ha fallecido aquí este día a la edad de 67 años, después de una corta enfermedad.

En los primeros días de su carrera fue presidente del Erie Railroad y de la empresa Nickel Plate, de modo que presidió cuatro de los principales sistemas ferroviarios de la nación.

Al principio, Bernet quiso ser herrero, pero cuando su padre le dijo que jamás triunfaría, y aconsejado a dedicarse a otra cosa, se dedicó al ferrocarril.

Bernet nació en Brant, N. Y., cerca de Buffalo, el 9 de febrero de 1868, y, con la mayoría de los niños pobres, tuvo que contentarse con entrar en las escuelas públicas.

Se casó y tuvo cinco hijos. blica austriaca en 1918, es considerada en los círculos oficiales de Francia como un asunto particular de Austria y, por tanto, no requiere ninguna acción diplomática.

Sin embargo, se cree que la medida es inoportuna, porque amenaza crear una atmósfera en la Europa Central que no facilitará la conclusión del proyectado pacto danubiano.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ESTADOS UNIDOS

Bajan precios en el mercado azucarero

(De la Agencia Reuter)
Nueva York, 5 de julio.—Los precios han bajado considerablemente en el mercado de entregas futuras del azúcar este día, cerrando el Contrato No. 1 con cuatro puntos menos en ventas de 2,000 toneladas, y el Contrato No. 3 con 3 a 5 puntos menos en 16,000 toneladas.

INGLATERRA

Mercado quieto

Londres, 5 de julio.—Las condiciones en el mercado de valores este día han sido generalmente quietas. Entre los productos, el trigo reaccionó después de la baja sensacional de ayer, pero la goma de caucho, debido a los cálculos de gran incremento en las existencias en el Reino Unido.

Los duques de Kent irán a Australia

(De la "Associated Press")
Londres, 5 de julio.—Están entablandose negociaciones para que los duques de Kent visiten el Sur de Australia durante el Centenario de 1936.

Choque ferroviario atribuido a "falta temporal de memoria"

(De la Agencia Reuter)
Londres, 5 de julio.—En la investigación realizada este día sobre las 14 víctimas del desastre ferroviario de Weylin el 16 de junio, en que un expreso chocó con un tren de mercancías, el veredicto dice que se trata de "una muerte accidental causada por la falta temporal de la memoria y un error de juicio por parte del encargado de las señales en el servicio férreo de Weylin.

Cuatro grandes bancos declaran dividendos

(De la Agencia Reuter)
Londres, 5 de julio.—Cuatro de los cinco grandes bancos londinenses, conocidos con el nombre general de "cinco grandes", han expedido hojas de balance correspondientes a los últimos días. Los dividendos declarados casi son los mismos del periodo correspondiente del año pasado.

HOLANDA

Se reduce el tipo de interés a 3 por ciento

(De la Agencia Reuter)
Amsterdam, 5 de julio.—El Banco de Holanda ha reducido este día el tipo de interés de cuatro a tres por ciento.

RUSIA

El gobierno construirá 16 nuevos aeroplanos

(De la Agencia Reuter)
Moscú, 5 de julio.—Sin acobardarse por el terrible desastre que ha acaecido al Maxim Gorki, el mas grande aeroplano en el mundo, el gobierno soviético ha anunciado su decisión de construir 16 aeroplanos de la misma dimension y capacidad. El Maxim Gorki se estrelló el 18 de mayo, perdiéndose 49 vidas.

El gobierno también ha anunciado que las recaudaciones voluntarias entre la poblacion sovietica trabajadora para reemplazar el aeroplano desaparecido ya alcanzan un total de 68,000,000 de rublos.

JAPON

Emisión conjunta ruso-nipo manchukiana

(De la Agencia Reuter)
Tokio, 5 de julio.—El gobierno ha aceptado este día la proposición japonesa para la organización de una comisión conjunta de frontera, sovietico-manchukiana-japonesa, para resolver los incidentes de frontera que han provocado recientemente la colera del Soviet, dando por resultado el envío de varias notas energicas al Japon.

La nota mas reciente a Tokio recibida de Moscú contenia una energica protesta, en que se alegaba que cuatro guardias de la frontera sovietica habian sido muertos a tiros por las tropas de Manchukuo en territorio sovietico. La nota daba la voz conminadora contra la repetición de tales sucesos, diciendo que se haria al Japon responsable de todas las consecuencias posibles.

CONFLICTO AGRARIO EN TAYUG, INVESTIGADO

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a "La Vanguardia"
San Quintin, Pangasinan, 5 de julio.—Un conflicto agrario en Tayug ha sido investigado por dos investigadores especiales del departamento del Trabajo que han venido aquí para hacer indagaciones sobre una petición presentada contra el Sr. Macario Lichauco, gerente de campo de la hacienda del Sr. Roman Bayaca.

Uno de los tres líderes que firman la petición fue el primero en ser interrogado desde las dos hasta las seis de la tarde del miércoles pasado, Pedro Banique y Simplicio Gonzales seran investigados en Lingayen el sábado. Un gentío numeroso lleno el edificio municipal donde se practico la investigación.

YA SE ARREGLA OTRO CONFLICTO SINO-JAPONES

Se sospecha que China ya accede a demandas del Japon en Shanghai

(De la "Associated Press")
Nanking, 5 de julio.—Con la declaración hecha este día por un portavoz de la oficina del Exterior, al decir que se había efectuado "un arreglo satisfactorio", hay motivos para suponer que el gobierno nacional esta accediendo a las demandas japonesas, motivadas por un alegado insulto al Emperador, contenido en un artículo publicado en una revista en lenguaje chino.

El portavoz expresó que el comité de Publicidad del partido Kuomintang había sido suprimido, las personas de la revista que se creía que fueron las responsables habian sido expulsadas, y todo el comité de censura periodística de Shanghai aseguro a las autoridades japonesas que ya no se repetiría tal incidente.

Se cree que las oficinas del Partido Kuomintang en todo el país han recibido instrucciones de impedir la publicación de toda cuestión que pudiera provocar la oposición de los japoneses.

De este modo ha cumplido Nanking con las demandas formuladas por el embajador Akira Ariyoshi, de igual modo que el gobierno ha cumplido con las demandas del ejercito de Kwantung en el norte de China.

Los japoneses opinaron que el artículo era un insulto gratuito al Emperador. Se publicó en la revista semanal "Nueva Vida" bajo el título de "Lo que se Dice de los Emperadores" y hablaba mucho sobre la Casa Imperial Japonesa.

Roosevelt firma el bill obrero Wager

(De la "Associated Press")
Washington, 5 de julio.—Al firmar el bill obrero Wager en la Casa Blanca este día, el Presidente Roosevelt ha calificado la nueva legislación de "un paso importante hacia el establecimiento de relaciones obreras justas y pacificas en la industria."

La medida, patrocinada por el Senador Robert F. Wager, demócrata, de Nueva York, garantiza al obrero el derecho a entrar en trabajos colectivos, y crea un tribunal que en gran parte asumirá el lugar de las juntas obreras de la NRA, anuladas por la reciente decisión de la Corte Suprema.



"Le vi a su esposo manejando un coche nuevo!"

"Oh no! Es nuestro coche viejo que parece nuevo por el nuevo abrillantador que le hemos aplicado!"

ABRILLANTADOR **YCO** PARA AUTOS

He aqui el mejor abrillantador de autos costando una fracción de lo que antes pagaban para conservar sus coches lustrosos y elegantes! Pídanlo en los almacenes!

Invitamos a una Comparacion!

"Sea Ud. el Vendedor!"

LaFayette

"Construido como NASH ha construido un millon de coches"

Este Sedan Grande de Cuatro Puertas

P2000⁰⁰

Completo, Entregado en Manila

\$856⁰⁰

Completo, F. O. B. en la Fabrica

Distribuido por

The Bachrach Motor Co., Inc.

Port Area, Manila

PREVENIR EL BERIBERI CON **BERI-BERISAN** REMEDIO CURATIVO Y PROBADO

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA

Contiene 17,000 Vitamin B I units 4500, Vitamin B II units Laboratory No. 208 669

Científicamente Preparado Por **ELIZALDE & CO.**

Muelle de la Industria, Manila

Tel. 2-27-92 Apartado 121

Sea Miembro de la Cruz Roja

Necesito una para la sala, y otra para la veranda. A mi me gustan los colores risueños.

Esta es la ocasión de comprar. Ofrecemos estas esteras a precios muy bajos esta semana.

Esteras Floor Tex

De calidad Superior y Duraderas

Tenemos modelos convenientes de Esteras Floor-Tex para cada cuarto.

American Hardware & Plumbing Co.

101-107 Echague

Contribuya Unase a la Cruz Roja

Para Una Semana Comenzando el 8 de Julio

Esteras Floor-Tex de 6 pies x 9 pies a **P7.80** cada una

Nueva Remesa—Diseños modernos y exquisita combinación de colores.

Estas Esteras cuestan regularmente P10.50 cada una.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

En el "Silverash" son esperados mañana procedentes de California, EE. UU., y para pasar aquí unos meses de vacaciones, los jóvenes Alfred y Harry McMeeking, hijos de los Sres. de McMeeking (D. Jose).

El lunes próximo festividad de Santa Isabel, Reina de Portugal, estarán de día la Sra. del Dr. Jose A. de Abotitz, Sra. de D. Enrique Biel, Sra. de Jose Lopez, y las señoritas de Ortigas Ynchausti, Miranda Mendoza, Calvo, Segovia y muchas mas.

Recepcion en honor de Rubinstein

Mañana, en la mansion de la familia Legarda, en la calle R. Hidalgo, se dará una recepcion en honor al Sr. Arthur Rubinstein, pianista de fama mundial que se encuentra actualmente en Manila, de 5 a 7 p. m. Sera anfitriona, en la fiesta de mañana, la Sra. de Basilio J. Valdes, Presidenta de la Asociacion Musical de Filipinas.

Esta tarde, el Sr. Jesus Litonjua, miembro de la Directiva de la Asociacion Musical, agasajara al concertista Rubinstein con un "cocktail party".

El segundo recital de Rubinstein tendra lugar en el mismo Teatro Metropolitano, el lunes, 8 de Julio.

Solemnisimas fiestas en Tondo en honor al Sagrado Corazon

Han pasado los dias de junio y con ellos, las lucidas y solemnes funciones dedicadas a honrar al Delfico Corazon de Jesus, pero en nuestra alma perduraran las calidas emociones que aquellas han dejado, bajo las bóvedas del vistoso templo de Tondo, como los rayos del sol dejan su benéfico y vivificante influjo en nuestro organismo, despues de un prolongado invierno.

Todo el templo revistió galas musicadas y sus funciones, esplendorosas y magnificas como mas no podia superar el celo amado del digno parroco de dicha iglesia, el M. Ilustre Mons. José N. Jovelanos, de los celadores del Apostolado de la Oración, de los miembros de la A. C. y de los Adoradores de la Purificación en dicha parroquia, bajo la dirección del incansable propagador de esta devoción, Don Valente R. Abellana.

Si magnifico resultó el decorado, la parte esencial de estas funciones, el tributo espiritual de amor al Delfico Corazon, supera a todo lo que nuestra pluma pudiera ponderar y describir.

Las Comuniones se celebraron por centenares diariamente, desde el primer día de la Novena; Consagración de la Infancia, en la tarde del día 28; sublimes alabanzas del Trisagio a la Stma. Trinidad; la procesion eucarística, del día 30, último día de la Novena, larguísima por el número de fieles que a ella concurren, y el acto de consagración de los hombres, las mujeres y los niños en las visitas a los cinco altares, como parte integrante de la procesion eucarística.

Pueden felicitarse el M. Ilustre, Don José N. Jovelanos, alma de todas estas actividades de su parroquia; Don Valente R. Abellana, el pueblo católico de Tondo, los Rdos. Padres que con tanta eficacia como unción apostólica han inculcado en los fieles, en sus sermones durante la novena, las singulares virtudes de la devoción; los celadores y celadoras del Apostolado, miembros de la A. C. y adoradores que han cooperado, como siempre, a la piadosa lucidez de esas fiestas; y las damas y caballeros de la Manila Chamber Music Society que con la orquesta Ylaya y bajo la hábil dirección del Dr. Ramon Javier, formaron un insuperable coro en la interpretación de la "Misa del Sagrado Corazon de Jesús" de B. C. Faucmier.—Un Católico.

Socorro Vasquez, un tiempo 'reina del kundiman', organiza un recital de gala con los mejores artistas del pais



SOCORRO VASQUEZ

Las Srtas. Llorente reunen a un grupo de sus amistades

El jueves último, las señoritas de Llorente dieron un party de cumpleaños en la residencia de las señoras de Llorente (don Abdon) en San Juan del Monte. Entre los presentes estuvieron las señoritas Josefina Peña, Betty San Luis, Alice y Olive Oswald, y los jóvenes Tony Garcia, Jose Llamas, Eduardo Ayea, Ricardo Monasterio, Manoling y Paquito Valdes, y otros.

PERSONALES

Se halla gravemente enfermo, en su residencia, el presidente de la Federación del Trabajo de Filipinas, Sr. Joaquin Balmori. Le atiende el Dr. Gerardo Vasquez.

El lunes próximo, 8 de Junio, se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de Don Vicente Usac. En sufragio del alma del finado se dirá en dicho día una Misa en la Basílica de San Sebastian, a las 7:00 a. m.

Hoy se marchan a Bataan, el Sr. Aurelio Periquet, uno de los candidatos a la Asamblea Nacional, y los Sres. Benigno Lumba y Gregorio Hizon.

El Sr. Clemente Virata, de Imus, Cavite, fue sometido a una operacion quirúrgica en el Mercy Hospital por el Dr. M. M. Lazatin.

La significacion de la palabra Lakanidula segun el testamento del Lakanidula Mayor, D. Fernando Mangalang Balagtas, constituye el tema de la conferencia que el Dr. Ricardo A. Reyes-Jose pronunciara en la proxima reunion de la 'Balagtasiana', señalada para mañana, a las 8 p. m., en el Colegio de Higiene, U. P.

Recital de radio de la Philharmonic Academy

Mañana, a las 8 p. m., las alumnas de la Manila Philharmonic Academy daran un concierto de radio desde la estacion KZRM, tomando parte en el programa, las Srtas. Elena, Andrade, Concordia Manalo, Jovita Sengalan, Paula Zamora. Consuelo Periquet y los miembros del 'Mayon String Quartet' formado por los Sres. Pablo Palomo, Federico Daval Santos, Deogracias Pantaleon y Modesto Malquez.

LOCION ESENCIA COLONIA
TODA CLASE DE PERFUMERIA EN VENTA A REAL \$ 81 NO DEJE DE VISITARNOS A GRANEL INTRAMUROS

DR. JOSE RODRIGUEZ VELOSO
PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO-MATERNITE BAUDELOQUE
MATERNIDAD DE MADRID-INSTRUCTOR EN OBSTETRICIA, U.S.T.
ENFERMEDADES DE MUJERES (MATRIZ, ANEJOS Y PARTOS)
Abre de nuevo su Clinica en Cuarto 300-Padilla Bldg.-428 Ave. Rizal.
Horas de Consulta: 3 a 5 p. m. Telefono 5-61-75

WALDEMAR VOLSKY
ESCUELA de DANZAS
Temporada de 1935-1936
CLASES e INSTRUCCION PRIVADA
Ballet Clásicos, Ballet, Punta del Pie y Zapateado, Acrobaticos y de Salón
MATRICULAS ABIERTAS desde 8:00 a. m. a 7:00 p. m. en la ACADEMY OF MUSIC OF MANILA 44 A. Mabini, Ermita-Tel. 2-30-64

M.E.C.D. 2016

PAGINAS SOCIALES

EN LA CANTINA DE LA CRUZ ROJA



Ayer fue Día de la Constabularia en la cantina de la Cruz Roja, establecida frente al University Theatre en la Avenida Taft. La cantina se llenó de altos oficiales de la Constabularia que favorecieron a la Cruz Roja en su campaña por la recaudación de fondos. La fotografía representa una de las mesas de los oficiales. De izquierda a derecha, estan, el Comandante Castañeda, el Teniente Mariano C. Reyes, el Capitán Zacarias Imperial, el Comandante Ramos, Capitán Victor S. Bilbao, Capitán Jose P. Guido, Capitán Ramon D. Gaviola. De espaldas a la cámara, el Capitán Leon Angeles. Detrás se hallan las Srtas. Lorenzana, Emilia Aguilar, Rebecca Osias, y las Sras. de Esteban Anguita, Francisco F. B. Cardenas, E. Baja, Vicente Torres, y Felicidad Garma.

NOTICIERO RELIGIOSO

Sábado, 6 de julio
Calendario de hoy: Ss. Isaias pít., Tranquilino m., Rómulo o. y Dominica v.
Calendario de mañana: Ss. Cirilo y Metodio oo., Claudio y N. cóstrales mm.
Calendario del lunes: Ss. Procopio o.m. Teobaldo, Isabel reina, Aquila y Priscila.
FIN DEL NOVENARIO AL CORAZON DE JESUS
Mañana termina el Novenario que en honor del Sagrado Corazon de Jesús se ha estado celebrando en la Iglesia de Santa Cruz. Por dicho motivo, mañana a las 6 a. m. se celebrará la Misa de Comunión General durante la cual se cantarán escogidos motetes al Santísimo. Por la tarde a las 5:30 comenzará la función y después de los cultos religiosos acostumbrados, tendrá lugar la procesion del Santísimo por el interior del templo hacién-

dose durante ella cinco visitas a Jesús Sacramento.
El lunes día 8, a las 6 de la mañana se dirá una misa de requiem en sufragio de las almas de los bienhechores y asociados difuntos del Apostolado de la Oración en la Iglesia de Santa Cruz.
CONGREGACION DE MARIAS
Este día a las 5:30 de la tarde habrá función de la Congregacion de Marias de la Iglesia de San Ignacio encargandose de los cultos los Turnos 8 y 25 presididos, respectivamente por Da. Rita Vda. de Ilustre y Da. Julia de Tee Han Kee.
EN ANTIPOLO
Hoy se esta celebrando el último novenario de las legendarias Romanas en el Santuario de Antiolo en donde se venera la secular imagen de la Virgen de la Paz y Buen Viaje. (Continúa en la página 9)

En La Concordia

Con asistencia de numerosas ex-alumnas se celebraron el jueves pasado los ejercicios espirituales en el Colegio de La Concordia, habiendo participado todas ellas en la visita al santuario, ejercicio del Vir-Crucis, oficio parvo de la Santísima Virgen, etc. La Superiora Sor Carmen Reta donó los materiales distribuidos a las ex-alumnas para la confeccion de labores a beneficio de las iglesias pobres. El reparto de labores se hizo despues de la bendición y reserva.
La esplendidez de la Madre Superiora de donar todos los materiales para las labores benéficas ha sido muy apreciada por las ex-alumnas de La Concordia.



En el Deporte

En el Paseo

En Sociedad

El Perfume TOTEM realzara su personalidad dandole un signo de distincion

En los principales establecimientos de Perfumeria
Agentes Exclusivos en Filipinas y Extremo Oriente
VDA. E HIJOS DE JUAN P. PELLICER
Hongkong Manila Shanghai

"Lo Mas Fino En Manila"

Sorbete Hacarin

Cremoso—Sedoso Delicioso

ESTE muy apetecido sorbete está hecho con la riquísima leche fresca HACARIN y Crema Espesa.

Después de su cotidiano trabajo, pase por nuestro Salon de Refrescos—
R. HIDALGO 1089
Servimos a Domicilio

PRECIOS

"Sherbet"	P2.25 gal.
Sorbete	P3.50 gal.
Especial para Fin de Semana	P4.00 gal.

LADRILLOS

Sorbete	P1.10 clo.
Especial para Fin de Semana	P0.50 pt.
Sorbete	P1.10 clo.
Especial para Fin de Semana	P0.75 pt.

PARTY PAILS

Sorbete	P1.00 clo.
Especial para Fin de Semana	P0.55 pt.
Sorbete	P1.30 clo.
Especial para Fin de Semana	P0.70 pt.

PIDANOS por TELEFONO 2-35-51

TOTEM
Dana ESPAÑA

En el Deporte
En el Paseo
En Sociedad
El Perfume TOTEM realzara su personalidad dandole un signo de distincion
En los principales establecimientos de Perfumeria
Agentes Exclusivos en Filipinas y Extremo Oriente
VDA. E HIJOS DE JUAN P. PELLICER
Hongkong Manila Shanghai

LAURIAT COOKING SCHOOL
(Paris Cordon Blue)
Dirigida por la Sra. Lusunghap
La unica y la primera que enseñó platos chinos verdaderos, largos años de experiencia y graduada en la famosa escuela Cordon Blue de Paris.
También enseña platos europeos, americanos y filipinos.
CLASES todos los Martes y Sábados.
511 Pennsylvania.

LECCIONES de Pintura al Oleo Acuarela Pintura a Pluma Pastel
Clases por la mañana y tarde 6 horas semanales.
Pago mensual P10.00
Mrs. H. MAETGE
816 Indiana, Teléfono 5-56-74

NOVA REMESA de los HOJALDRES FINOS de Cebú recientemente fabricados.
Precios P1.70 lata
Tel. 2-82-06
120 Cabildo, Intramuros

Novisimas Formas ZAPATOS "DOUGLAS" en nuestra Venta Especial

El novisimo peinado es el remolino de cabello corto, bien ajustado. Si su cabello es recio, podemos darle el debido ondulado para este peinado de efecto de remolino. Es fresco, cómodo y conveniente y muy juvenil y encantador.
Abierto los Domingos y Fiestas
FE'S BEAUTY SHOPPE
259 Arquiza, esquina Nebraska
Tel. 5-77-63

KOLLERMAN'S Escuela Francesa de Diseño para Disfraces
Reconocida como la Principal Escuela de su clase en Filipinas
CONFECCION DE VESTIDOS: Aprendizaje del Diseño "Block", Confeccion de Patronas, Corte, Adaptacion, "Draping" Frances, Confeccion de Adornos Modernos, Flores, Vestidos, Sombreros; Costura e instruccion extra en Metodo de Fabrica; todos estos se enseñan con un solo derecho de matriculacion bajo la direccion personal de MADAME KOLLERMAN
Otros cursos: POST GRADUATE, PINTURA y DECORADO DEL HOGAR. Inscripcion en cualquier tiempo. Clases diarias.
Escriba por un prospecto o llame al Tel. 5-77-52
2 Nebraska, Cante San Luis, Ermita

HAGA QUE SU CANSADA CABEZA DESCANSE Sobre una CAMA
SIMMONS
NUEVOS PRECIOS BAJOS EN EL ALMACEN DE CAMAS SIMMONS
Plaza Santa Cruz
Thompson Electrical Company
Wm. F. Cadvallader, Mgr.
Tel. 2-11-07

Conserva El Cutis Lindo
3 PASOS HACIA LA BELLEZA
COMPRENDO QUE el mayor tesoro es un cutis adorable. Por eso aprovecho yo el consejo de 20,000 especialistas en belleza que recomiendan el jabón hecho de los aceites de oliva y palma—el Palmolive. Porque especialmente en nuestro clima conserva el cutis limpio, juvenil y hermoso.
Por la mañana y por la noche me doy un masaje en la cara, cuello y hombros con la rica espuma del Palmolive. Me enjuago bien... me seco con suavidad. ¡Conserva mi cutis terso, suave—fascinador!
Y para el baño embellecedor: me froto todo el cuerpo con una toallita llena de espuma del Palmolive hasta que

Rubinstein triunfa por su arte puro y acabado

El pianista maximo se adueña del publico del primer numero del programa

Pianista incommensurable, Arthur Rubinstein hizo anoche su primera aparicion ante el publico de Manila en el Metropolitan Theatre, alcanzando un triunfo definitivo. Hace ya muchos, muchisimos años que no habiamos tenido la suerte de admirar a un artista tan perfecto, y el gran Rubinstein nos depara anoche ese privilegio. Tersura, tecnica, passion, todo está compendiado en su arte, cuyas muestras nos prodigó anoche sin reservas en las obras de Bach-Busoni, Beethoven, Chopin, Albeniz y Falla que formaron el programa de su primer recital.



Arthur Rubinstein, visto por el joven caricaturista Antonio barrubias. Asi en "Toccata C. Major" (Continúa en la página 9)

El señor Rubinstein es un fidelísimo interprete, que pone el alma en las notas, dandolas el color y el fuego que prenden enseguida en la sensibilidad del oyente. De su tecnica no se habla, que la tiene tan cultivada y depurada que ejecuta las obras con ese desaliño y confianza privativo de los supremos maestros.

No guardamos nuestros CACHARROS "PYREX" para estofar—sino para que los otros lo empleen, con la ventaja de que pueden usarse grandes o bajas temperaturas.
Estos cacharros estan magnificamente decorados si bien no tiene nada que ver en la cuestion de estofar pero los hace mas presentables en la mesa. Si quiere Ud. hacer magnificos regalos adquiera estos afamados CACHARROS "PYREX".

PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague MANILA

Ya Los Buscan!—Los Mas Recientes y Mas Livianos EQUIPAJES "HOLLYWOOD AIRPLANE" Que se hayan hecho.
Calidades y precios al alcance de todos los recursos. Venga a verlos y véase lo menos uno. Precios y unicos de su clase. Se enorgullezca de poseer PICKETT HARNES CO. LA CASA DE LOS EQUIPAJES Calle Tetuan No. 300—Calle Misericordia No. 300—Tel. 2-10-43

EL BRILLOX DE MAX FACTOR
Líquido o en pasta
El Sello de Aprobación del Good House-keeping Magazine certifica que todos los productos incluidos en el "Maquillaje de Max Factor" han sido sometidos a un analisis químico y declarados libres de todo ingrediente nocivo.
El 96% de todas las Estrellas de Hollywood usan MAX FACTOR EXCLUSIVAMENTE (Estadísticas de la Camara de Comercio de Los Angeles)

BOTICA BOIE

Conserva El Cutis Lindo
3 PASOS HACIA LA BELLEZA
COMPRENDO QUE el mayor tesoro es un cutis adorable. Por eso aprovecho yo el consejo de 20,000 especialistas en belleza que recomiendan el jabón hecho de los aceites de oliva y palma—el Palmolive. Porque especialmente en nuestro clima conserva el cutis limpio, juvenil y hermoso.

Conserva El Cutis Juvenil
3 PASOS HACIA LA BELLEZA
COMPRENDO QUE el mayor tesoro es un cutis adorable. Por eso aprovecho yo el consejo de 20,000 especialistas en belleza que recomiendan el jabón hecho de los aceites de oliva y palma—el Palmolive. Porque especialmente en nuestro clima conserva el cutis limpio, juvenil y hermoso.

Conserva El Cutis Limpio
limpia bien los poros. Me enjuago—luego me seco. ¡Mi cuerpo se siente lleno de vigor, fresca y belleza!
Compre Palmolive hoy mismo.
NUEVOS PRECIOS BAJOS EN EL ALMACEN DE CAMAS SIMMONS
Plaza Santa Cruz
Thompson Electrical Company
Wm. F. Cadvallader, Mgr.
Tel. 2-11-07

PAGINA SOCIAL

La concurrencia en la romeria antipoleña de este año no fue menor que la de los años anteriores

Personajes ilustres rindieron homenaje a la excelsa Patrona

Hoy como ayer, hogaño como añafia, Nuestra Señora de la Paz y Buen Viaje, venerada en el historico santuario de Antipolo, es el místico aman que atrae en todos los tiempos y principalmente durante la temporada de Mayo y Junio, miles de devotos que hallan su gran consuelo en postroarse a los pies de la Virgen implorando con fe inquebrantable y amor filial, los auxilios divinos por medio de la celestial mediadora la Madre de Dios y de los miembros. Podemos decir que a pesar de los sustos esparcidos por el feroz del eakdalismo, la concurrencia ha sido no menor que la de los años anteriores. Se ha notado frecuencia en los Sacramentos, espíritu de devoción asistiendo en los días festivos enorme concurrencia a todas las misas, ocupando hasta totalmente el coro, patio lateral, sacristia, etc. lo mismo que a los novenarios han venido romerías de Pandacan, (Manila), Concepcion (Malabon), Tarlac (Tarlac), Paete (Laguna), Sempaloc (Manila), Gagalangin (Manila), Bacoor (Cavite), Mexico (Pampanga), San Mateo (Rizal), Malolos (Bulacan), Polo (Bulacan), Santo Domingo (Nueva Ecija), Lipa (Batangas), Taytay (Rizal), Paombong (Bulacan), todas ellas presididas por sus celosos organizadores, los RR. Curas Parrocos, se-

Francisco Zamora preside hoy el Circulo Escenico.-Delfina de San Agustin es elegida secretaria

El Circulo Escenico de Manila cuenta hoy con una nueva Junta Directiva. Fue elegido presidente, el Sr. Francisco Zamora, uno de los mas activos y entusiastas cultores del teatro español en Filipinas, y secretaria, la excima declamadora Señora Delfina de San Agustin. La eleccion tuvo lugar en las salones del edificio de los Caballeros de Colon el Jueves 4 de julio. Se discutieron en la junta varios asuntos importantes, entre ellos, los estatutos del Circulo preparados y sometidos por el conocido actor dramatico, Sr. Joaquin de San Agustin, los cuales fueron aprobados por unanimidad. La nueva Directiva del Circulo esta formada por los siguientes: Francisco Zamora, presidente; German Quiles, vice-presidente; Srta. Delfina de San Agustin, secretaria; Ramon Ordoveza, tesorero; Francisco Liongson, director escenico (reelegido); Prof. Juan S. Hernandez, director musical; Jesus So-

este modelo es tambien del "Vogue" del numero de junio 1935.....



...y puede hacerse para Ud. con generos de su eleccion por solo P4.50
...Hecho y ajustado en el
CONTINENTAL SALON de AGUINALDO
por nuestra experta en Modas graduada de Nueva York
...Tambien Zapatos expresamente manufacturados para hacer juego con este vestido desde **P9.00**

Bodas de Julio



La Srta. Encarnacion Banzon y Luis Serrano, que el dia 14 de Julio (domingo) uniran sus suertes, para siempre, en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes, en Intramuros. Encarnacion Banzon es miembro de la conocida familia Banzon, de Bataan. El novio tambien es miembro de una familia conocida en Tarlac.

El novio tambien es miembro de una familia conocida en Tarlac.

El Circulo Escenico de Manila cuenta hoy con una nueva Junta Directiva. Fue elegido presidente, el Sr. Francisco Zamora, uno de los mas activos y entusiastas cultores del teatro español en Filipinas, y secretaria, la excima declamadora Señora Delfina de San Agustin.



La nueva Directiva del Circulo esta formada por los siguientes: Francisco Zamora, presidente; German Quiles, vice-presidente; Srta. Delfina de San Agustin, secretaria; Ramon Ordoveza, tesorero; Francisco Liongson, director escenico (reelegido); Prof. Juan S. Hernandez, director musical; Jesus So-

La nueva Directiva del Circulo esta formada por los siguientes: Francisco Zamora, presidente; German Quiles, vice-presidente; Srta. Delfina de San Agustin, secretaria; Ramon Ordoveza, tesorero; Francisco Liongson, director escenico (reelegido); Prof. Juan S. Hernandez, director musical; Jesus So-

Animado agape estudiantil en la 'Antigua'

Las nuevas dignatarias de la clase de tercer año de Medicina de la Universidad de Santo Tomás (sección de mujeres) dieron una cena amenizada con un breve programa literario-musical. La electa presidenta Srta. Cristeta Ramos pronunció un sentido discurso, siendo al final, muy aplaudida. La lista de comensales incluye a las siguientes señoritas:

Cristeta Ramos, Liwayway Reyes, Floria David, Rosalina Acosta, Nemesia Gatchalian, Ligaya Santos, Evangelina Soto, Estrella Angeles, Carmen Lagman, Luz Lasal, Evangelina Macaraeg, Tarcila Laperal, Lourdes Loberiza, Carmen Lopez, Andrea Pagulat, Luz Dulce, Catalina Roy, Pasion Roque, Filomena Bravo, Isabel Cruz, Felisa Celestino, Jovita Dytuango, Dolores Farin, Josefina Flores, Bernarda Gregorio, Guadalupe de Guzman, Carmen de Jesús, Rosenda Martínez, Marmuerta Torres, Marciana Meneses, Amalia Ramos, Concepción Reyes, Pura Reyes, Leoncia Velasco, Natty Nazareno y otras más.

Parroquias. El numero de cada peregrinacion no ha bajado de 200 participantes. En vista del buen resultado de estas representaciones parroquiales, se espera que en los años venideros, su organizacion sera mejorada y su numero sobrepasará al de este año.

No han faltado personajes ilustres que han venido a rendir homenaje a la Virgen Taumaturga, como el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar, Mons. Finnemann, recién llegado del Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, el Excmo. Sr. Obispo dimisionario de Guam, Mons. Joaquin Olaiz. Capuchino, que nos dejó muy edificadas con el relato de los trabajos apostólicos realizados durante mas de dos decadas en aquella floreciente mision Capuchina; familias distinguidas de Manila y de Provincias, como los señores de Ocampo, Limjap, Salgado, Romualdez, Lim, Paterno, Guidote, Corrales etc., etc., que seria prolijo de enumerar.

Tuvieron su dia como de costumbre, las Marias del Sagrario, presididas por su celoso Director R. P. Eduardo Aniceto. S. J. quien les celebró la misa y les dirigió la palabra despues de una corta funcion vespertina con exposicion de S. D. M., pasando un dia alegre y devoto el mismo tiempo, lleno de gratas y santas impresiones de este pintoresco. (Continua en la pag. 14)

Cometes: doña Eulalia O. de Liongson, billetes; Srta. Eloisa Gomez, vestuario; Srta. Lourdes Liongson, transportacion; Jose A. del Prado, refrescos; Joaquin de San Agustin, publicidad; Jose C. Suarez, suministros, y comite investigador de socios, German Quiles, Jose del Prado y Antonio M. Abad.

Maria Urquico ofrece un party en el dia de su cumpleaños



Grupo de chicas concurrentes en la animadisima fiesta ofrecida el 4 de Julio por la Srta. Maria Urquico con ocasion de su cumpleaños. Sentados, de izquierda a derecha: Leonor Rodriguez, Amparo Sevilla, Fe Palma, Jesusa Bautista, Paz Guaco, Macaria Madrigal, Julieta Abad, la anfitriona Maria Urquico, Josefina Cañiza, Pacita Madrigal, Amelia Marjori, y Amelia Reyes. Detras, se hallan, de izquierda a derecha: Nieves Ocampo, Consuelo Arranz, Pacita Chuidian, Jesusa Ocampo, Ester Teotico, Filomena Sevilla, Nivea Eraña, Beatriz Favis, Carolina Yaptinchay, Leonor Nadal, Fely Jacinto, Victoria Jose, y Calista Jose.

Expert EXAMINATION
DEBE UD. CUIDAR SU VISTA!

SOLAMENTE un optometra cualificado puede determinar las medidas propias para la correccion y proteccion de sus ojos. Consulte!

Estilos Modernos EXAMEN GRATUITO DE LA VISTA

CLARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIANS 8094 ESCOLTA MANILA P.I. MASONIC TEMPLE

SU MAQUILLAJE

La moda presente parece exigir del cabello de la mujer un cuidado muy particular puesto que el cabello y los adornos que los actuales peinados requieren, ocupan un lugar prominente en las revistas y exhibiciones de modas.

De Paris nos vienen modelos de peinado completados con rutilantes estrellitas, medias lunas, cintas de brillantes, rosetones, todo ello destinado a hacer resaltar el encanto del cabello femenino.

Precisa por lo tanto que toda mujer celosa de su belleza preste especial atencion a su cabello pues el mas moderno y atrevido peinado y los mas costosos ornamentos capilares no podran nunca disimular un cabello descuidado.

El procedimiento siguiente es uno de los que mas adeptos tiene en Hollywood: Cepílese el cabello diariamente, lo menos durante media hora. Dese shampoo una vez por semana y frotese luego con limon



Dorothy Jordan, aplicando a su cabello el maravilloso lustre que produce el Brillo de Max Factor.

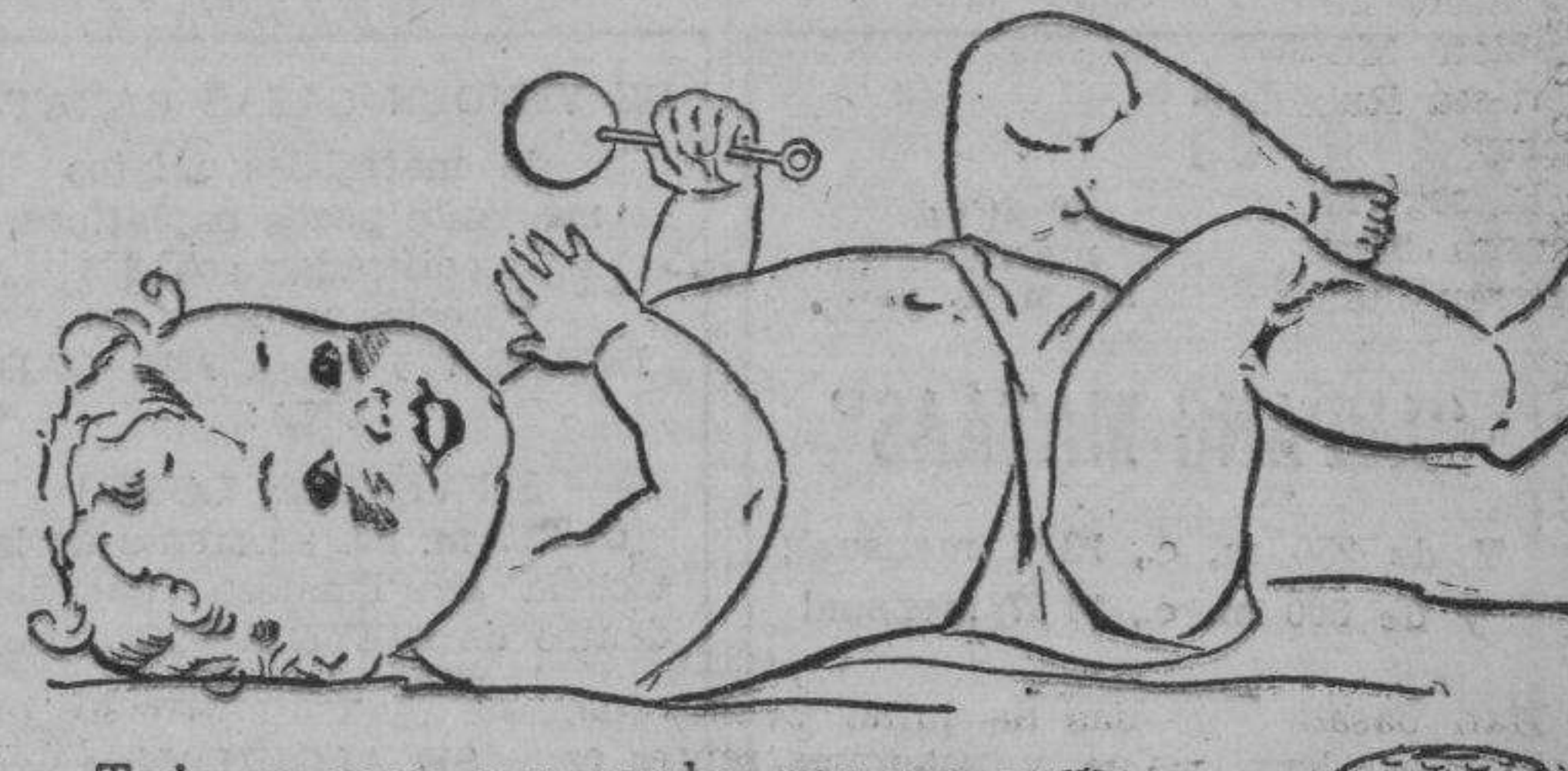
Cada estrella de la pantalla pretende poseer una individualidad característica. Todas por lo tanto tienen su Armonia de Colores en el Maquillaje de Sociedad de Max Factor.

o vinagre. Este procedimiento mantendrá el cabello suave, limpio y lustroso. Para darle un aspecto verdaderamente atractivo y sin igual, dese una friccion de Brillo a diario. El resultado es asombroso.

"EL SOL NACIENTE" Taller de Niquelacion 1841 Azcarraga F. de los Reyes Gerente.

Pianos Chassaigne Frened A. Románach & Co. Inc. agentes exclusivos

Mas Alegre y Feliz gracias al TALCO MENNEN



Todo es poco, por mucho que sea, para el nene. El rey de la casa merece todo el amor, todo el confort, todos los cuidados que pueda prodigarle.

La larga experiencia de Mennen—75 años—en la preparacion de Talco, unida a los resultados de la moderna investigacion, ponen a su alcance el Talco de mas fina textura que haya usado en su vida.

Por el amor de su nene, adquiera el Talco Boratado Mennen. Aplíqueselo diariamente en abundancia.

TALCO Boratado MENNEN



KATALIS



ECZEMA
Las personas que han usado el KATALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes, unánimemente comprueban su eficacia para el ECZEMA, HERPES, SARNA, GRANOS en la cara, SARPULLIDOS, CASPA, HERIDAS, SOBAQUINA, etc...
Probado y os convencereis.
Se puede adquirir en las farmacias o por medio del adjunto coupon:

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulfur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 50.00 Gm., Oil of Berranol Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sirosis enviarme 1 tarro de Katalis cuyo importe de (P1.20 \$1.20 en el extranjero) va adjunto
Nombre
Direccion

Gilbey's SPEY-ROYAL Scotch Whiskey
Garantizado Añejo Mas de Diez Años

Regalos Muy Aceptables
Sortijas de Piedra de Nacimiento Verdadera
Joyas de Ceylon—Novedades—Obras Muy Artisticas—Precios Muy Razonables
Darley's Jewelry Store
83 Real, Intramuros, Manila
Tel. 26029



Fijese en estos Detalles:

- Techo Todo de Acero:** Realza la belleza del Chevrolet y contribuye a su notable seguridad
- Motor de Llama Azul de Seis Cilindros:** Suministra una potencia asombrosa y aceleracion rápida con menos consumo de combustible
- Parabrisas Inclinado y en "V":** Permite ver mejor y brinda mayor seguridad
- Frenos Resistentes:** Controlados por Cable para que el frenaje sea rápido y eficaz

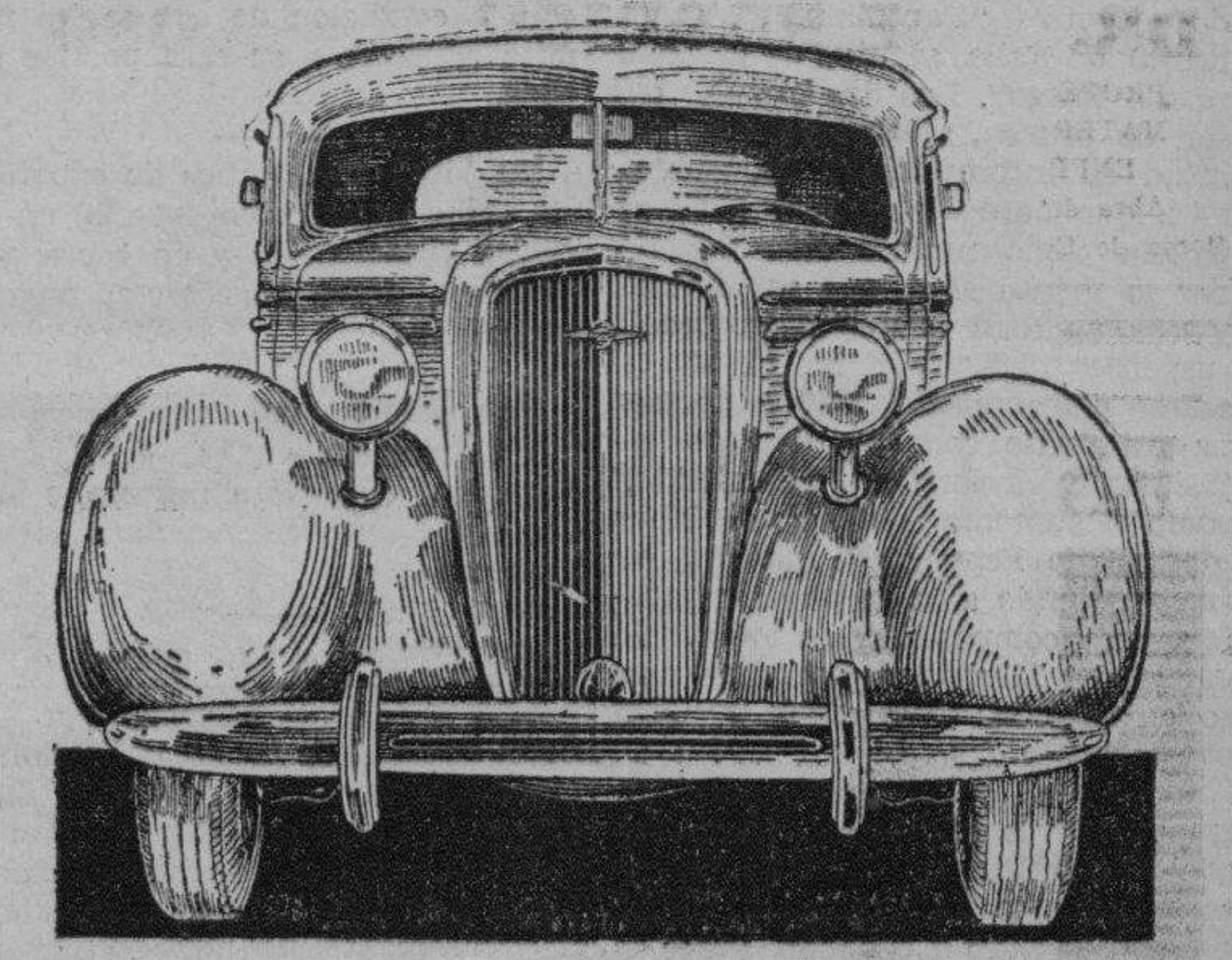


Pacific Commercial Company
Distribuidores de Chevrolet

Comodidad y Seguridad en el CHEVROLET de 1935

de la Serie Master de Lujo

Las Ruedas de "Efecto de Rodillas" mejoradas proporcionan una marcha más suave, segura y cómoda. La combinacion de estas cualidades con los interiores lujosos, ventilacion indirecta, aislamiento completo contra el calor y las espaciosas y bellas carrocerias marcan una nueva norma de marcha que invita al más agradable de los descansos...



Pacific Commercial Company
Distribuidores de Chevrolet

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

CHINA BANKING CORPORATION
Dasmariñas, esquina Juan Luna, Manila
recibida OFERTAS SELLADAS hasta el Lunes, Julio 8, 1935, a las 2:30 P. M.

FINCAS

Ganga! Casa y Terreno
SE VENDE INMEDIATAMENTE: Un
hermoso y moderno chalet de materiales
fuertes, recién construido, pintura verde-
azul, con balcon muy espaciosos; sala,

MISCELANEA

BUENA OPORTUNIDAD!
SE VENDE. — Por ausentarse
su dueño se vende una far-
macía que cuenta con buena
clientela y en buen sitio. Datan
razón: Vergara 1007, Quiapo,
Manila.

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA BARCOS DE CABOTAJE
El EMPRESOR DE JAPAN es es-
perado mañana, a las 7 de la ma-
ñana, procedente de Vancouver y
puertos usuales de escala.

VALORES Y ACCIONES
DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Table with columns for various stocks and bonds, including Agno Placer, Antanok G. M., Atok Gold M. Co., etc.

Pasajeros que llegan y salen

Por el BISAYAS, de Iloilo y Pu-
lupandan: Srta. Lourdes Ledesma,
Srta. Conchita Montelíbano, S. Y.
Kay, Henry Shillier, Jose Soriano,

DE FRANCISCO REYES

Table with columns for various goods and prices, including Azúcar, Copra, and other commodities.

ESPANA SUBDIVISION
LUPANG MATAAS
Y de 250 m. c., P.31 mensual;
Y de 300 m. c., P.45 mensual

SE VENDE CASAS BARATAS
de materiales mixtos
mediante pagos paulatinos,
edificadas sobre
parcelas reducidas:

SUBDIVISION DE NAGTAHAN
Junta a la Rotonda de Sampaloc
Lotes desde 100 m. c. a P10, el
metro

AVISO

AGENCIA DE EMPENOS DE PERFECTO
MURILLO-AVISO
Se pone en conocimiento del publico en
general y de los particulares en particu-
lar que, a partir del día 30 de Junio de
1935, esta Agencia ha cesado de hacer
nuevas operaciones, y se limitara a dar
luz a que las prendas empeñadas sean
rescatadas, de conformidad con los plazos
que aparecen en las respectivas papeletas.

SE ALQUILAN
DOS tiendas de sari-sari:
Uno por P10 mensuales y
Otra por P15 solamente y
Una accesorio con inodoro por
P10 mensuales.

SE ALQUILA.—La casa de dos pisos
situada en la calle Lamayan 392, Santa
Ana, con todas las comodidades
modernas, muy espaciosas y bien ventilada;

La proclamación
se hará en...
(Continuación de la página 1)
todo partidismo, para que la Constitu-
ción refleje los deseos y las as-
piraciones de una nación unida.

Juan Ysmael & Co., Inc.
348 ECHAGUE
Tel. 2-21-54 o 2-23-40
Los Domingos y después de las
6 de la tarde Tel. 6-27-25

SE DESEA COMPRAR.
Un solar de una o dos
hectareas cerca de Manila.
Envie descripción y precio
a solar c/o La Vanguardia.

SE ALQUILA.—En Oroquieta
2231 y 2234 Rizal Extensión,
accesorias grandes con división
de concreto y baño en los dormi-
torios y otro baño en los bajos,

El gobierno reclama
\$50,000.00 en fianzas
Cincuenta mil pesos en fianzas
de inmigración es lo que reclama
el Gobierno de la China Insurance
and Surety Co. Inc. en una de-
manda registrada en el juzgado de
primera instancia hoy.

Rubinstein triunfa
por su arte puro...
(Continuación de la página 6)
mer numero, nos reveló ya un pri-
mor de interpretación muy discreta.
En "Sonata Appassionata" de Bee-
thoven, tocó las tres partes, desme-
nuzando el sentido de cada una de
ellas, sorprendiendo la excepcional
grandeza y el profundo contenido
armónico de la obra.

SE DESEAN COLOCACIONES
Lavanderas con experiencia de-
sean trabajar; se retiraran a sus
casas por la noche.
Un hombre casado, con experien-
cia como chofer y agente de fabri-
cas de cigarrillos; habla el español,
el ingles, el tagalo y otros dialectos;
desea trabajar como agente-chofer
en cualquiera casa comercial. Dis-
puesto a aceptar colocación fuera de
Manila.

SE ALQUILAN.—Dos ac-
cesorios modernas en
la calle Novaliches Nos. 151,
153 a P25.00 cada una. Razón:
964 Bilibid Viejo.
high school, con experiencia como
clerk y ordenanza y el otro 4.0 año
en comercio, con experiencia en la
teneduría de libros, desean colocar-
se.

SE ALQUILAN.—En Oroquieta
2231 y 2234 Rizal Extensión,
accesorias grandes con división
de concreto y baño en los dormi-
torios y otro baño en los bajos,

PRECIOS DE LA CARNE
Sabado, Julio 6
Segun la oficina de Comercio e
Industria los precios de la carne es-
te día fueron los siguientes:
Cerdo primera P0.55-P0.60 segun-
da P0.45-P0.50 carne nativa prime-
ra P0.60-P0.65, segunda P0.50-P0.55
tercera P0.40-P0.45
Carne importada primera P0.90
P0.95; segunda P0.70-P0.80 tercera
P0.50-P0.60

PRECIOS DEL AZUCAR
Sabado, Julio 6
El centrifugado de exportacion de
Manila, P7.50, Iloilo, P7.50. Consu-
mo local P7.00-P7.10.
PRECIOS DEL PETROLEO
Sabado, Julio 6
De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—3.90 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—5A. Pcaja
De la Texas Co., Inc.
Catabo—P2.00 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO
CRUDO
Petroleo Crudo Socony P42.00 to-
nelada metrica
Petroleo crudo Texaco P5.98 tam-
bor de 50 galones
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp
Socony—P6.65 dos latas
0.16 litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P6.65 dos latas
0.16 litro

Cotizaciones del Arroz
Sabado, Julio 6
Las transacciones del arroz esta
mañana se hicieron con los precios
siguientes:
PRECIOS DE COMERCIO
NUEVA COSECHA
ELONGELONG Nueva Cosecha
La clase ... P5.55—P5.95
2.ª clase ... 5.75—5.85
MACAN:
La clase ... 5.20—5.30
2.ª clase ... 5.10—5.20

BANCO NACIONAL
Sabado, 6 de Julio de 1935
New York ... G.T. 7 1/2% pr.
New York ... A la vista 7 1/2% pr.
Londres ... G.T. 1-11/16
Londres ... A la vista 1-11/16
Amsterdam ... G.T. 7 1/2% pr.
Berlín ... G.T. 148%
Milán ... G.T. 80%
París ... G.T. 140%
Madrid ... A la vista 120%
Singapur ... G.T. 11 1/2%
Japón ... G.T. 8 1/2%
Shanghai ... G.T. 80%
Hongkong ... G.T. 11 1/2%
India ... G.T. 132%
Java ... G.T. 70%
Hamburgo ... G.T. 53 1/2%
Peking y Tientsin ... G.T. 8 1/2%
Plata, Londres, Al contado ... 31
Plata, Londres, Remision ... 31-3/16
Plata, Nueva York ... 69
Desuento del Banco del Extranjero
Plata en barra
New York, Londres ... 4.96
Londres, Nueva York ... 4.94%

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS
Sabado, 6 de Julio de 1935
Barcelona, Bilbao y Madrid G.T. 139.25
España Provincia ... G.T. 139.25
Singapore ... G.T. 139.25
Londres ... A la vista 23 1/2%
Vancomber ... G.T. 240
Wellington ... G.T. 240
Zurich ... G.T. 180
TIPO DE COMRA:
Barcelona ... A la vista 139.25
Kobe ... 60 ds L/C 139.25
Londres ... A la vista 240
Londres ... 1/11-15/16 240
N. Y. y S. Francisco ... A la vista 240
N. Y. y S. Francisco ... 60 ds L/C 240
Nueva York ... G.T. 139.25
Londres ... G.T. 139.25
PLATA EN BARRA:
Nueva York ... 1 Oz. 69.00
Londres ... 1 Oz. 69.00

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE
Sabado, 6 de Julio de 1935
Londres ... 81-3/16
Nueva York ... 69%
LONDRES-Tele. ... 1/11-15/16 P10.0261
A la vista ... 1/11-15/16 10.0261
N. Y. y S. Francisco ... G.T. 201.75
a la vista ... 1/2% pr.
FRANCIA-Tele. ... 7.40
España ... 139
a la vista ... 139
Provincias ... 139

PASAJE DE TURISTA
en los
Barcos Presidentes
La Manera Cómoda y Económica de Viajar
Si Ud. desea viajar económicamente sin privarse de comodidades, le pro-
poremos el pasaje de turista en los Barcos Presidentes. Todos los camarotes es-
paciales, cada uno con agua corriente fría y caliente, cocina y servicio esplén-
didos por los cuales estos barcos son afamados en todo el mundo.

ROBERT DOLLAR CO.
Agentes Administradores
S. Francisco, Nueva York Europa, Nueva York
LA RUTA "SUNSHINE"
via China, Japon, Honolulu
*Pres. Hoover ... Julio 10
*Pres. Wilson ... Julio 27
*Pres. Coolidge ... Agto. 7
*Pres. Lincoln ... Agto. 24
*Completa el viaje en Los Angeles, haciendo empalmes inmediatos con
otro "President" para Nueva York.
LA RUTA EXPRESA
via China y el Japon
Pres. Grant ... Julio 17
Pres. Jefferson ... Julio 31
Pres. Jackson ... Agosto 14
Pres. McKinley ... Agosto 28

FRED PERRY ES OTRA VEZ CAMPEON DE WIMBLEDON

Von Cramm vencido con gran facilidad en 3 "sets" seguidos

Hay muchas probabilidades de que el campeonato de dobles vaya a manos de los americanos

LOS TIGRES SIGUEN HACIA LA DELANTERA

Estan ahora a dos partidos del primer puesto de la liga americana. Los Gigantes aumentan su ventaja

ESTADO DE EQUIPOS
Julio 4, 1935

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pct.
New York	47	19	.712
St. Louis	39	23	.574
Pittsburgh	40	32	.556
Chicago	33	31	.515
Brooklyn	31	36	.462
Cincinnati	31	39	.443
Philadelphia	29	39	.426
Boston	20	50	.286

LIGA AMERICANA

G.	P.	Pct.	
New York	43	25	.632
Detroit	43	29	.597
Chicago	36	28	.563
Cleveland	37	31	.544
Boston	36	34	.514
Philadelphia	28	37	.431
Washington	29	40	.420
St. Louis	19	47	.285

(De la "Associated Press")
Nueva York, Julio 4.—Caracterizando un programa de Día de la Independencia, los Cardenales de St. Louis vencieron dos veces a los Cubs de Chicago para colocarse en el segundo puesto, otra vez, de la Liga Nacional, mientras que los Tigres de Detroit continuaban con su serie de victorias acercándose más y más hacia el primer puesto de la Liga Americana.

Como resultado de haberse dividido dos juegos con los Medias Rojas de Boston, los Yankees redujeron su ventaja en el primer puesto de la liga junior en dos partidos. Mientras tanto, los Gigantes de Nueva York vencieron en dos partidos a los Braves de Boston para aumentar su ventaja en el primer puesto de la liga senior por una diferencia de 10 partidos.

Resultados completos:
Julio 4, 1935

LIGA NACIONAL

En Chicago	R	H	E
St. Louis	5	12	2
Chicago	8	14	4

(Primer partido)

St. Louis	6	7	0
Chicago	4	11	4

(Segundo partido)

En Cincinnati:

Pittsburgh	6	13	0
Cincinnati	5	13	1

(Primer partido)

Pittsburgh	4	10	0
Cincinnati	5	6	1

(Segundo partido)

En Brooklyn:

Philadelphia	3	6	1
Brooklyn	2	7	1

(Primer partido)

Philadelphia	8	12	0
Brooklyn	7	17	2

(Segundo partido)

En Boston:

New York	10	18	1
Boston	8	14	0

(Primer partido)

New York	12	17	1
Boston	3	8	0

(Segundo partido)

LIGA AMERICANA

En St. Louis	R	H	E
Chicago	11	15	0
St. Louis	6	8	0

(Primer partido)

Chicago	4	6	2
St. Louis	0	4	1

(Segundo partido)

En Cleveland:

Detroit	6	13	1
Cleveland	5	13	1

(Primer partido)

Detroit	10	16	1
Cleveland	4	18	1

(Segundo partido)

En Philadelphia:

Washington	3	8	0
Philadelphia	6	11	0

(Primer partido)

Washington	1	6	0
Philadelphia	2	8	0

(Segundo partido)

En New York:

Boston	4	9	1
New York	3	7	2

(Primer partido)

Boston	1	4	1
New York	7	11	0

(Segundo partido)

Al margen de nuestros

(Continuación de la página 4) que hay un desnivel muy grande e injustificado entre los emolumentos de nuestra clase directiva y el salario o jornal que se da a la clase subordinada. Concretándonos a los empleados públicos, se ve que la proporción es de uno contra diez. Es decir, que con el sueldo de un Jefe de Büro (\$500.00 al mes), pueden vivir diez empleados subalternos, cuyo sueldo oscila entre \$20.00 y \$50.00. Si hemos de sacar como punto de comparación lo que ganan los jornaleros o labriegos, la desproporción o desnivel sería mucho más espantoso, pues hay provincias donde el jornal del labriego apenas llega a 40 céntimos al día.

Esta desproporción o desnivel no se advierte en Japón. Según la tabla No. 8 que publica Isoshi Asahi, vicescónsul del Japón en Londres, en su libro intitulado "The Secret of Japan's Trade Expansion" el promedio del sueldo mensual de los operarios en las fábricas japonesas es de Yens 95.59, al paso que el ingreso ordinario de un labriego japonés es Yens 72.72. Reducido al cambio de 60 céntimos por cada yen, resulta que ordinariamente el

(De la "Associated Press")
Wimbledon, Julio 5.—Demostrando superioridad durante todo el partido, Fred Perry se apoderó del campeonato de tenis singles de Wimbledon por la segunda vez aquí este día, venciendo al Baron Gottfried Von Cramm de Alemania en sets seguidos por los recuentos de 6-2, 6-4, 6-4.



FRED PERRY

El alemán "hombre de hierro" luchó con éxito durante todo el torneo singles eliminando a cuantos se le pusieron delante pero no fue suficientemente fuerte para presentar buena lucha contra el campeón inglés, reconocido por la mayoría de los críticos del tenis como el mejor tenista amateur del mundo.



GOTTFRIED VON CRAMM

Noticiero Religioso

(Continuación de la página 8)
El novenario termina el martes 9 de Julio con una procesion que saldrá a las 6 de la tarde.

Misas: Todos los días se celebran misas a las 4:30-5:15-6:00-7:00 y 8:00 a. m. Los Domingos y festivos se celebran además de las misas arriba indicadas, se celebrará una misa a las 10:00 a. m.

EN PACO

Todos los domingos, en la Iglesia Parroquial de Paco habrá cinco misas y las horas serán como siguen: 5:00 a.m. y 6 a.m.—Misa con sermón en Tagalog.
7:00 a.m.—Misa con sermón en Inglés.
8 a.m. y 9 a.m.—Misa con sermón en Español.

operario japonés gana alrededor de \$57.00, y el labriego \$43.00 al mes. Si se tiene en cuenta que el miembro del Gabinete japonés no percibe más que unos \$340.00 al mes, encontraremos tal vez la explicación de por qué en Japón no sólo hay más trabajo, sino que el trabajo está allí mejor remunerado que en nuestro país.

Repetimos aquí lo que ya hemos dicho en nuestro artículo anterior. El Gobierno no conseguirá aliviar la precaria situación del millón de desempleados que pululan ahora en todas partes, ni con visitas personales que hicieran nuestros hombres de gobierno a las covachas de los desheredados de la fortuna, ni con la restitución de puestos ya abolidos en su complicado mecanismo. Podríamos remediar tal vez el problema del desempleo y la angustiosa situación del "hombre olvidado", adoptando una escala de salarios para nuestros elevados funcionarios proporcional a nuestros recursos. No menos de cuatro millones se ahorraría el gobierno filipino si se decidiese a adoptar una escala de salarios aproximada a la del gobierno japonés. Si los japoneses pueden servir a su país y a su gobierno con \$300.00 ó \$400.00 de sueldo al mes, ¿habría alguna razón para que los filipinos no puedan hacer lo propio en el futuro commonwealth? ¿Son acaso los filipinos menos patriotas y abnegados que los japoneses?

SE GESTIONA UNA INVASION DE NADADORES

Jack Medica, Ficks y Keefer entre los que competirán el mes que viene en el Japon, según se informa

Si los proyectos que hay actualmente se materializan, los muchos aficionados de Manila tendrán la oportunidad de ver en acción a copocidos nadadores norteamericanos, según ha informado hoy el concejal Mariano Nable, presidente de la P. I. Swimming Association. Estos nadadores americanos competirán contra los mejores nadadores japoneses en Tokyo y Osaka el mes que viene y se trata de hacerles llegar hasta Manila, posiblemente hacia fines de septiembre.

El Dr. Regino R. Ylanan, secretario tesoro de la PAAF esta ahora haciendo negociaciones con la Japana Amateur Athletic Association para que esta trate de conseguir que los atletas americanos extiendan su viaje hasta Filipinas.

Se ha expresado ayer la esperanza de que los nadadores americanos acepten la invitación en vista de que no tendrán ningún otro compromiso una vez que hayan terminado su programa de encuentros en el Japon.

El contingente americano incluye a nadadores de fama internacional como Jack Medica, nadador de media distancia; Ficks, sprinter; y Keefer, backstroker. Unos nueve o trece haran el viaje al Japon.

En el entretanto, los nadadores filipinos siguen entrenándose para el encuentro dual entre Formosa y Filipinas y en caso de que los americanos se decidan a venir, no se

Salomon	94	109	125	828
Laureana	84	104	105	233
Santos	134	116	108	958

517 532 572-1621

NICHOLS

Smith	106	113	89	813
Caruso	108	108	86	302
Therlecker	119	99	101	320
Sherwood	106	113	109	328
Swanson	111	113	106	380

550 551 481-1582

COLUMBIAN

Protomartín	110	108	121	839
de Jesus	132	94	104	330
Hernandez	113	104	132	360
Giljo	107	113	108	323
Valdes	101	100	111	312

568 519 677-1664

PLARIDEL

Ellio	113	121	88	317
Servolakis	104	99	115	318
Bungalon	123	98	95	316
Deyro	103	115	100	318
Lee	121	104	138	358

564 537 626-1627

K O F C

Magno	108	96	91	293
Debolis	124	96	113	321
Estrella	100	103	95	239
Leatek	106	86	112	304
Roberto	111	97	107	315

486 482 512-1490

AGRICOM

Miguel	106	102	107	315
Sian	99	102	127	327

549 478 517-1544

AGRICOM DERROTA A LA AMERICAN 'Y'

En uno de los partidos jugados anoche en relacion con el actual torneo de duck pins de la PBA, Agricom vencio decisivamente a la American Y. Columbian derrotó a Nichols Field en otro juego y Plaridel 1 vencio a los Caballeros de Colon.

Resultados:
AMERICAN Y
Brousseau 87 91 96-274
Burt 86 86 87-245
Linn 92 78 97-267
Netzorg 101 114 96-311
Corral 136 113 139-388

486 482 512-1490

AGRICOM
Miguel 106 102 107-315
Sian 99 102 127-327

Joe Eagle defendera su titulo esta noche

Se jugara mañana la segunda ronda

La segunda y ultima ronda del actual torneo de golf por la Copa Americana en el Wack Wack Golf and Country Club se jugara mañana en Mandaluyong. Eduardo Roxas, con un score de 68 encabeza actualmente el torneo, mientras que M. Nakamura y Enrique Razon le siguen con 69 y 70 respectivamente.

Mañana, los juegos comenzaran desde las 8 a. m.

Los pairings seran los siguientes: 8:00 a.m.—E. Roxas, N. Nakamura, M. J. Krick

8:05 a.m.—A. F. Gonzales, E. V. Rufino, L. S. Yap

8:10 a.m.—V. Benetus, P. Kajiyuma, C. E. Platt

8:15 a.m.—S. Klotz, F. Albert, V. Lobregat

8:20 a.m.—J. M. Tuason, T. Lizarraga, L. de Leon

8:25 a.m.—K. Osawa, M. A. Albert, J. M. Elizalde

8:30 a.m.—R. J. Araneta, J. Nafataly, R. Staiglit

8:35 a.m.—T. Kohno, Celso Tuason, F. Arake

8:40 a.m.—N. Saki, A. SyClip, Y. Morokuma

8:45 a.m.—F. Borromeo, V. A. Rufino, J. S. Cuaderno

8:50 a.m.—S. Takasaki, A. Borromeo, C. Pellicer

8:55 a.m.—N. Tomas, W. R. Babcock, M. Nakamura

9:00 a.m.—D. Franco, D. T. Boguslav, S. Shimizu

Lee Shin Fond, el invasor chino, es el favorito en apuestas

La diversidad de opiniones con respecto al encuentro Pancho-Eagle despierta el interes popular



Fond

Todo esta dispuesto para el encuentro de campeonato de esta noche en el estado de tenis del Jose Rizal Memorial Field. Little Pancho, el campeón bantam del Oriente que se alejara de su division en un esfuerzo por adjudicarse tambien el titulo de junior featherweight del Oriente que ahora ostenta Joe Eagle y que este tendrá que defender con mucho cuidado.

Ha despertado tanto interes el anunciado encuentro entre Pancho y Joe Eagle, que hay gran expectacion por la pelea de esta noche, siendo muchos y muy variados los comentarios que se estan haciendo sobre el particular. Mientras que unos predicen con la mayor seguridad el triunfo de Pancho y su reconocimiento como campeón bantam y junior featherweight del Oriente, otros por el contrario, que dicen estar al tanto de los acontecimientos y de la capacidad de nuestros mas destacados pugiles arduzan apuestas desde ahora en favor de Eagle.

Esta controversia de opiniones es la que esta intriguando a los que no hacen comentarios y se mantienen a la expectativa sin atreverse a adelantarse a decir el resultado de la pelea. Lo que es el encuentro promete ser de los mas encarnizados teniendo en cuenta que una derrota seria para cualquiera de los dos pugiles un golpe de mucho amor propio y los dos un solo deseo:

Pancho, de demostrar que un pugil mas grande o de mucho mas peso que el no le arredra en lo mas minimo y puede vencerle donde y cuando quiera.

Eagle, de demostrar a todos y a Pancho en particular, que para el todo lo que se dice sobre la habilidad de Pancho es "musica celestina".

GARCIA GANA OTRA PELEA POR KNOCKOUT

Derriba al negro Sammy O'Dell de Akron, en el quinto asalto.—Es la sexta victoria consecutiva que se adjudica

(De la "Associated Press")
Stockton, Calif., Julio 4.—Después de unos golpes mortíferos, Cefalino Garcia, el campeón welterweight del estado venció por knock-out a Sammy O'Dell, un negro de Akron, O., en el quinto asalto de un encuentro señalado para días asaltos y celebrado aquí esta noche.

El filipino derribo a su adversario por espacio de siete segundos en el primer asalto, volvió a derribarle el quinto y por último le puso fuera de combate derribándole por tercera y última vez.

Esta es la sexta victoria consecutiva que se adjudica Garcia y la cuarta vía la ruta mas corta. Hollywood hace dos semanas venció por puntos a Al Romero en la pelea Pancho-Eagle en cuanto a interesante. Tampoco esta vez los muchos críticos de boxeo se atreven a adelantarse a opinar.

Joe Cotton se ha dado de conocer suficientemente como un pugil peli-groso y aunque Fond nada ha demostrado todavía, los recortes de periódicos extranjeros que se trae entre sus batallas ha dado y esta dando mucho que pensar a los aficionados y hasta al mismo Cotton, y como si esto no fuera suficiente, las apuestas se inclinan en favor de Fond.

El card completo de esta noche va a continuación:

DOBLE MAIN EVENT
Little Pancho vs. Joe Eagle
12 rounds

Lee Shin Fond vs. Joe Cotton (Singapore Chinese) (Philippines)
122 lbs.—10 rounds

SEMI-FINAL
Ventura Marquez vs. Tony Beltra (Mexico City) (N. U. Collegian)
126 lbs.—8 rounds

Rush Dalma vs. Little Olac
118 lbs.—6 rounds

Kid Catajan vs. Speed Lorey
124 lbs.—4 rounds

Little Tony vs. Smart Cruz
112 lbs.—4 rounds

Speedy Tony vs. Mac Raye
112 lbs.—4 rounds

Llamamiento de la Cruz Roja

4 de Julio 31 de Julio

ACTIVIDADES DE HOY

CANTINA EN LA UNIVERSITY THEATER
Avenida Taft

DIA DE LA FAR EASTERN UNIVERSITY
con la
Sra. Belen Enrile Gutierrez, presidenta,
asistida por la

Sra. Sara Joaquin, Srta. Luisa Marcelo, Srta. Josefina Soriano, Srta. Araceli Ortiz, Srta. Fe Lagdameo, Srta. Trinidad Reyes, Srta. Amparo F. Gonzales, Srta. Luz Zafra, Srta. Felicidad Sarayba, Srta. Natalia Quintos, Srta. Carmen Alvarez, Srta. Paz Santos, Srta. Alicia Bautista, Srta. Isabelita Reyes, Srta. Remedios Trinidad, Srta. Felicidad Jimenez, Srta. Pilar Garces, Srta. Balbina Icasiano, y alumnas de la universidad.

MANANA

La señora del general Basilio Valdes, asistida por la señora de Arsenio N. Luz.

Banda de la Constabularia, Música y baile.

PABELLONES DE ALISTAMIENTO
en
Botica Boie, National City Bank y Manila Hotel.

ALISTESE A LA CRUZ ROJA HOY!

(Este espacio esta donado por)

LA VANGUARDIA

ROSITAS
C.G. T.F.
30 CIGARRILLOS SIN GOMA
HEBRA DE LAS MEJORES VEGAS
DE LA ISABELA

fabricados por la

TABACALERA

No crea usted en lo que le dicen... pruebe Vd. el buen cigarrillo filipino y se convencerá.

ROSITAS

TABACALERA

GRATIS

HEACOCK SPECIAL

Esta PLUMA FUENTE "Heacock Special" P2.50 Cada Una

Con Acero de 14-K. ENVIE EL CUPON y Sujetador de Bolsillo

GRATIS

Para La TOS
Ingredientes medicinales del Vicks Vaporub en forma conveniente de sabrosos confites.
PASTILLAS VICK
FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Aceite de trementina, 3%; Aceite de eucalipto, 5%; Aceite de tomillo, 15%; Aceite de cedro, 2%; Petrolato, 51%.

THE SUNDAY TRIBUNE
P. O. Box 775, Manila

Fecha

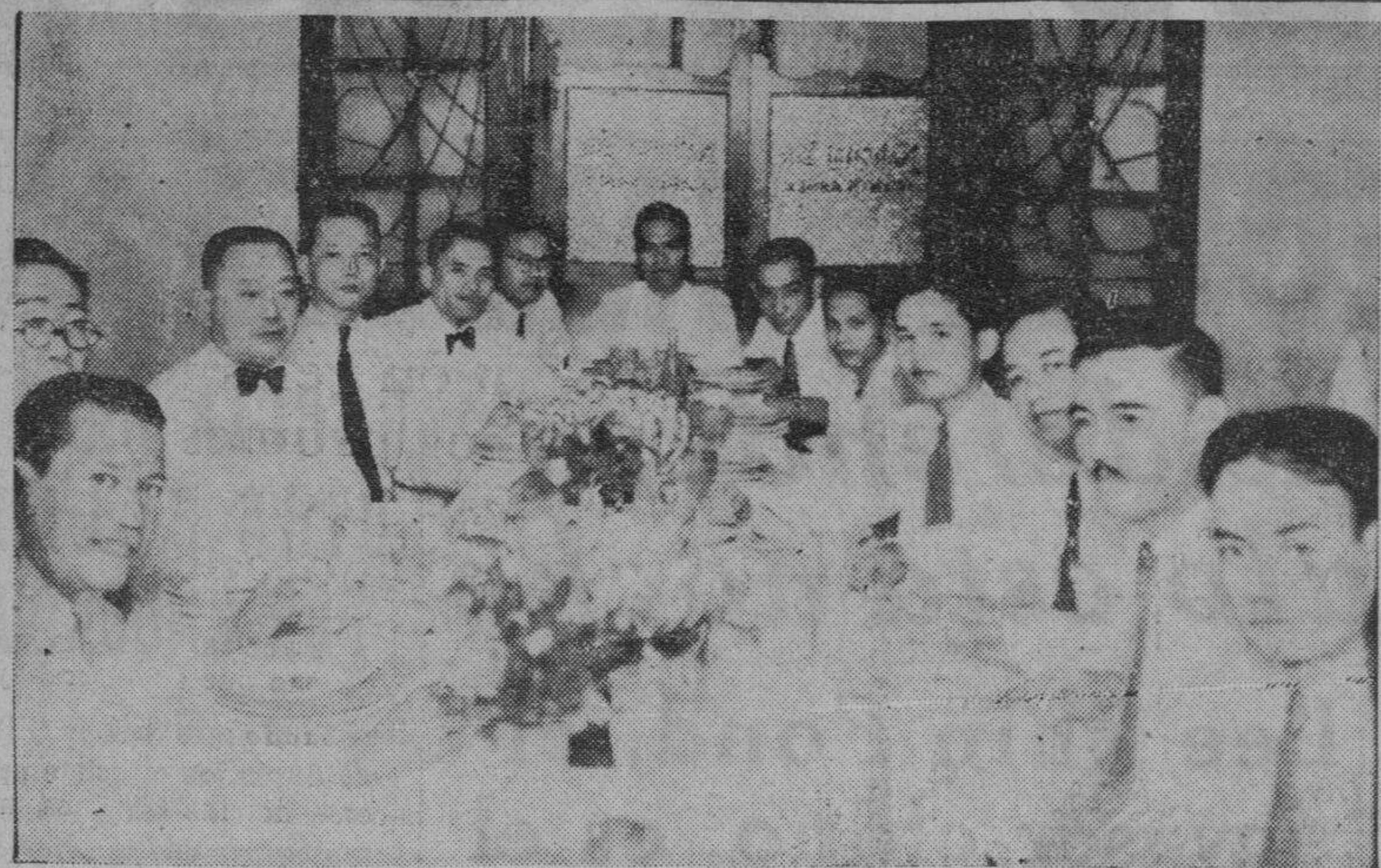
Muy Sres. amigos.—Incluyo con la presente un giro postal por valor de P2.50 para una suscripción de UN AÑO (nueva o renovada), al THE SUNDAY TRIBUNE con efectividad inmediata. Quisiera entender que con esta suscripción me envíaran Ud. GRATIS una Pluma Fuente "Heacock-Special".

NOTA:—Solamente las suscripciones enviadas directamente a las oficinas de la I-V-T tienen derecho a esta oferta gratis de pluma fuente.

Nombre

Abada 20 cts. para sellos y gastos de correo. Dirección

Luz agasaja a agentes de seguros



Banquete dado a mediación de hoy en las oficinas de la National Life Insurance Company, por el Sr. Arcenio N. Luz, agente general de la compañía. Aparecen en la fotografía el Sr. Miguel Unson, gerente; el Sr. Luz, agente general; Dr. J. S. Hilario, médico de la compañía; H. Barrengoa, gerente general auxiliar; E. S. Sevilla, actuario; y F. Mendoza, P. Sison, J. Bautista, J. Mendoza, T. Torres, C. Cordero y S. Fue.

EL PLAN DE UN COMITE HALLA GRAN OPOSICION

Quirino dice que la discusión de distintas partidas sera difícil

El bill de presupuestos preparado por el comité de la Cámara de Representantes en sustitución del plan presupuestal presentado por el Departamento de Hacienda, encontrara fuerte oposicion en las camaras, segun impresiones recogidas este dia en los circulos legislativos y en el Ayuntamiento. Se sabe por de pronto que el Senador Quirino, Secretario de Hacienda, despues de revisar el proyecto tal como ha sido preparado por el Comité de Presupuestos de la Cámara de Representantes, expreso la opinion de que la consideracion de las distintas partidas del bill de la Cámara resultara difícil y que para poder estudiarlo habra necesidad de depender y consultar el mismo plan presupuestal del Gabinete.

Se somete la constitucion de una federacion



La Federacion de Asociaciones Cooperativas de Credito Agricola sometio su constitucion a la firma y aprobacion del Director de Comercio esta mañana, siendo la primera federacion que se forma de acuerdo con el plan del Secretario Eulogio Rodriguez, de Agricultura y Comercio. Sentados de izquierda a derecha aparecen A. de Castro, jefe de la division de mercados cooperativo y creditos; Rufino San Juan, de Pasay; Idelfonso Alcantara, Piliña; Flaviano Felizardo, Taytay; Director Cornelio Balmaceda; Gervasio Ochoa, de Binangonan; Gregorio Pedro, de Mandaluyong; y Victorino Hilario, de San Mateo, De pie, J. C. Balmaseda y Manuel B. Ricafort.

JUEGO DE MOJAS ASALTADO EN SANTA ANA

Varios individuos confiesan culpables pagan multa

Una casa de juegos de mantenimiento en el No. 71 de Del Pan, de la Sta. Ana, donde fue asaltado en la noche del 4 de Julio pasado por el Sargento Cabrera de la Estacion Policial de la Sta. Ana, en donde estuvo presente el teniente Manuel Argonza, comandante de la estacion, quien ha sido interesado en la caida de los asaltantes. En el momento del asalto habia mas que unas diez personas en la casa jugando al juego y el mantenedor no se habia dado cuenta.

LOS LIDERS DE LA COALICION.

(Continuación de la página 1)

El speaker Paredes, el ex-speaker Manuel Roxas y el Representante Jose Ozamis, del Comité de Elecciones Num. 2 de la Cámara que tiene en manos dicha protesta, tuvieron una prolongada conferencia. De informes recogidos en los pasillos, se sabe que el "caucus" deliberara, sin pronunciamiento a favor de ninguna de las partes interesadas, sobre si procede o no decidirse la cuestion en estas sesiones. Cuestion de conciencia o cuestion de partido

Se tiene, ademas, entendido, que sobre este "affair" estan frente a frente dos criterios, a saber: uno que aboga por que se decida como cuestion de conciencia y otro por que se haga tal como cuestion de partido. De unos dias a esta parte los sostenedores del recurrente Dimson han venido agitando la cuestion. Un detalle: ayer tarde, momentos antes de la sesion, el senador Baluyot entro en la Sala de Sesiones de la Cámara a celebrar una breve conferencia con el Speaker Paredes.

El hecho produjo en el Representante Legman, recurrido en la protesta y el Representante Faustos, ambos por Pampanga, algo asi como un leve contacto con alambre vivo. ¿A que vendra el Senador?—preguntó ansioso Legman. Momentos despues corria por la sala el rumor de que este dia se celebraria un "caucus." Uno o dos minutos mas tarde alguien informaba a Legman que la protesta Dimson contra su acta se decidira un dia de la semana entrante.

Confidencia de líderes de los dos partidos. Por otra parte una importante conferencia entre líderes de la mayoría y la minoría tuvo lugar a mediación de hoy en la legislatura, casi a la misma hora en que los Representantes celebraban su caucus en el despacho del Speaker Paredes. En la conferencia entre otros se

ASESINO CONDENADO A 17 AÑOS DE PRISION

Mato a un pretendiente de su hija, prefiriendo a otro rico y guapo

(Servicio Telegrafico) Excluido a La Vanguardia. Cabanatuan, Nueva Ecija, 6 de Julio.—Habiendo asumido completa responsabilidad de un crimen que cometeria por "quitar de en medio" a un pretendiente de su hija, para dejar camino franco a otro mas rico y mas simpatico, Agustin Vergon, de 60 años, del barrio de Marikit, Pantabagan, fue sentenciado esta mañana por el Juez Padilla, de la corte de Primera Instancia, a 17 años, cuatro meses y un dia de prision y a pagar una indemnizacion de mil pesos a los herederos de su víctima. Agustin, con Juan Panday, Pablo Pagaduan, Rufino y Vicente Valdes fue acusado de haber asesinado a Pablo Rivera, pretendiente de la hija de aquel, Cristina, el 27 de abril pasado. Se alego que el móvil del crimen fue el deseo del padre de descartar a Rivera para allanar el camino a otro pretendiente rico y mas simpatico.

Los ocoausados de Agustin no han sido procesados al mismo tiempo que el, debido a la ausencia de testigos del gobierno que no han podido asistir a la vista por vivir en barrios remotos. A pesar de que Agustin asumo plena responsabilidad por el crimen, el Fiscal Villamor y Teniente Chaves han declarado que la querrela contra sus cuatro complicados no sera retirada.

Este dia se ha visto en la Legislatura a varios posibles candidatos a diputados en las proximas elecciones. Los delegados R. Cruz, por Bataan y Dr. A. Villarama, por Bulacan, el ex-representante F. Buenacaminio, de Nueva Ecija, y otros de Sorsogon, Ilocos Sur, y demas provincias, se contaban entre ellos. Informan que el ex-senador Aquino es oido para que se presente candidato, lo mismo que los dos delegados y otros arriba nombrados. El speaker pro-tempore Zulueta, en la conferencia celebrada con el presidente Quezon ha puesto incondicional su candidatura a decision de este.

EE. UU. rehusa intervenir en... (Continuación de la página 1) plomáticas franco-inglesas la cuestion italo-etiope, Francia haya formulado proposiciones concretas hace suponer en algunos circulos la existencia de un tratado secreto entre Francia e Italia, respecto a Abisinia.

Sin embargo, tal creencia quedo disipada este dia, al bajar un mensaje sobre tal posibilidad. Se cree que los gobiernos de Francia e Inglaterra estan tratando el problema de Etiopia como una entidad separada. Mientras tanto, las esferas diplomáticas francesas todavia continuan esperando hallar una formula que sea aceptable al premier Mussolini y que evite la guerra en el Africa Oriental.

Francia no quiere oler a Italia. La inspiracion que orienta la politica de Francia es el deseo de no ofender a Italia, pues se cree que esto precisamente empujaria al Duce a tomar la misma accion que ahora se desea evitar. Francia, por tanto, esta en favor de que la cuestion se resuelva por las vias diplomáticas, y no por medio de la Liga de las Naciones.

Aumento de fuerzas navales en Italia. Roma, 5 de Julio.—Despues de una sesion secreta de almirantes, presidida por el Duce, se ha anunciado oficialmente este dia que se han acordado medidas, en cuya virtud las fuerzas navales de Italia seran aumentadas. Oficialmente no se han divulgado mas detalles, pero se cree que la decision dara lugar a cambios en el equilibrio naval de Europa.

Selassie reitera que no desea la guerra. (De la "Associated Press") Addis Abeba, 5 de Julio.—El Emperador Haile Selassie de Etiopia, "el Leon de la Tribu de Judas," ha declarado esta mañana que su pais no abraiga intenciones agresivas contra ninguno de sus vecinos. "Esta es mi respuesta," dijo, "a las acusaciones de que nosotros estamos buscando una salida al mar por medios violentos en los paises vecinos. Es un hecho que Etiopia necesita de una salida al mar, pero nosotros la obtendremos mediante convenio con nuestros vecinos por las vias diplomáticas.

Una cuestion sobre la acción del fiscal. (Servicio Informativo) Excluido a La Vanguardia. Pasig, Rizal, 5 de Julio.—Ha surgido hoy una cuestion en cuanto a la propiedad de la acción del Fiscal sobre el caso de Pilar Lopez, sin haberse recibido denuncias de la parte ofendida o sus padres, segun se ha indicado aqui hoy. El Director Jacobo Fajardo, de la Sanidad, ha informado al fiscal provincial que los papeles seran endosados a Pasig tan pronto como sea posible.

En relacion con este despacho se ha sabido hoy que los padres de la joven irán con sus abogados, a Pasig, con el fin de presentar sus denuncias a la fiscalia de allí, si este requisito legal todavia es necesario, aparte de la acción de las autoridades del gobierno.

SE TRASLADARA A LOS LOCOS

(Continuación de la página 1)

res investigados por negligencia en el Hospital Psiquiatrico Insular, en relacion con el alegado ultraje a la demente Pilar Lopez, es benigno. Segun opinion del Director José Gil del Servicio Civil, expresada en un endoso oficial a las altas autoridades. El castigo fué recomendado por el comité presidido por Dr. Leoncio Lopez Rizal, y aprobado por el Director de Sanidad, Jacobo Fajardo.

El comité se encargó de la fase administrativa del asunto y halló culpables de negligencia al director del hospital Elias Domingo a quien se impuso el castigo de dos meses de suspension, y al Dr. Leopoldo Pardo y a la esposa de este Dra. Catalina Policarpio de Pardo, a quienes se les impuso una multa equivalente al sueldo de un mes cada uno.

No se puede precisar fuere el autor. El traslado de los locos del sanatorio de la ciudad al Hospital Psiquiatrico Insular, con el mantenimiento de los pacientes a cuenta del erario municipal, encuentra una fuerte oposicion en la Junta Municipal, que ayer discutió el asunto.

El Presidente Manuel de la Puente recomendó la inmediata aprobacion de un subsidio de P20,000 para el gasto de los locos de la ciudad en el resto del año, en el Hospital Psiquiatrico Insular, pero la mayoría de la Junta decidió endosar la cuestion al comité de presupuestos.

El Concejal Pascual Santos, chairman del comité de presupuestos, mantiene la teoria de que el cuidado de los locos es "una funcion insular" y si el Hospital Psiquiatrico Insular "cree que ya puede arreglarse bien con sus locos y también cuidar a los locos del sanatorio municipal, que se encargue de todo, hasta de los gastos".

El concejal Torres hace una aclaracion diciendo que la prensa de la mañana no le acotó bien en cuanto a su moción sobre el traslado de los locos. No dijo que la ciudad suelte a sus locos sino que cada concejal alquile un camión y lleve cada uno locos al Hospital Psiquiatrico Insular, y los entregue al Dr. José Vergara. Declara que el 85 por ciento de los recluidos en el sanatorio de la ciudad, no son locos de la ciudad sino locos insulares.

Gil cree benigna la pena impuesta. El castigo impuesto a los docto-

ESE CONVENIO DEBE RESPETARSE...

(Continuación de la página 1)

La victoria del proximo en la ciudad en la tremenda campaña de 1934. Entonces se acordó apoyar a los candidatos a Representante nacionalistas "pros" para los dos distritos que mas quisiera y como humilde iban a ser cinco demócratas y cinco nacionalistas. La campaña así llevada a cabo fué un gran triunfo. No solo ha sido elegido a base de esa alianza sino también nuestros nueve concejales hoy en el gobierno de la ciudad. Ahora bien, los demócratas "pros" que así ayudaron a sus compañeros nacionalistas "pros" han significado su deseo de tener hoy el honor de luchar a la vanguardia y de portar la bandera de nuestro común partido. Yo que soy aunque inmercedemente el portastandarte de ese partido en el Distrito Norte y que soy del grupo nacionalista "pro" beneficiado en la pasada lucha, creo que no tengo más que un camino que seguir y ese es el camino del honor y del desinterés cediendo mi puesto no a Perfecto sino a los hermanos demócratas, para que estos tengan la más amplia oportunidad y el más desembarazado privilegio de invocar su derecho en la Convención que el Partido ha de celebrar pronto.

Que más quisiera yo como humano que soy, como político como nacionalista, que el continuar en mi lugar de donde tampoco me echan mis correligionarios, y en donde debía de estar por dos años más, constitucionalmente, si no fuera por estas próximas elecciones del Commonwealth? Pero como ya he dicho, en las organizaciones políticas el individuo que se somete al conjunto, el hombre de partido tiene que mirar como su bien mayor no el suyo personal, con preferencia, sino la del partido. La justicia y la buena fe dentro de su partido, sin los cuales elementos el partido se desgaja y el pobre individuo ambicioso y egoísta queda aplastado en las ruinas de ese partido que quiso usar solamente para su propio beneficio.

En vista de que hay nacionalistas "pros" que están preparándose a disputar la selección de candidatos demócratas "pros" en los distritos Norte y Sur de Manila en la Asamblea Nacional, el Delegado Gregorio Perfecto llama la atención de los interesados hacia el pacto firmado por los caudillos de los nacionalistas y demócratas "pros" el 12 de abril de 1934.

Este convenio según el Delegado Perfecto dispone qué partido debe ser el de los candidatos a la Asamblea Nacional para los distritos Norte y Sur de Manila. El texto del convenio que fué firmado por los comités provinciales del Partido Demócrata Pro y Partido Nacionalista Pro fué dado a publicidad anoche. Entre otras cosas dispone lo siguiente:

"Que en las elecciones generales que se celebrarán el 5 de junio de 1934, los candidatos a Senador y Representantes en los dos distritos serán Nacionalistas Pro-Independencia, cinco candidatos a concejal serán Nacionalistas Pro-Independencia y los otros cinco candidatos a concejal serán Demócratas Pro-Independencia, entendiéndose que en las siguientes elecciones los candidatos de la coalición en Manila para Senador y Representantes de los dos distritos serán Demócratas y los puestos de concejales serán divididos por igual."

El Delegado Perfecto recuerda que debido a este convenio en 1934, la Convención Pro Nacionalista en Manila, nombró al Dr. Rafael Palma candidato a Senador y los Sres. Varona y Remigio para Representante en los distritos Norte y Sur de Manila respectivamente, así como cinco candidatos a concejales. Los Demócratas "pros" solamente nombraron a cinco candidatos a concejales.

En nombre de los Nacionalistas "pros", el convenio fué firmado por el Senador Osmeña, el Representante Roxas y el Senador Aquino y de parte de los Demócratas, el Delegado Perfecto, el Senador Montinola y el Representante Rafols. Siguiendo este convenio los Demócratas "pros" de Manila nombrarán como candidato "pro" para el distrito Norte al Delegado Perfecto. El Representante Varona actual Representante "pro" del Norte de Manila, ha anunciado que él se retirará, precisamente para cumplir con el convenio.

creditó, y en cuanto al robo está plenamente demostrado con la declaración del cajero y de otro testigo que vio al acusado salir de las oficinas de la Pasay Transportation en un paquete en la mano.

COMERCIANTE MUERTO TRAS...

(Continuación de la página 1)

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

Indicando las circunstancias apreciadas en el crimen el móvil fué la venganza, pues no habia indicios que pudieran dar lugar a sospechas de robo, la Policía de San Juan del Monte, bajo cuya jurisdicción se halla San Francisco del Monte, fue a arrestarle a Gala, en su casa en el barrio de Dillman, poco despues.

RECOBRA LAS MONEDAS

(Continuación de la página 1)

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

El comerciante Jean L. A. que ha sido abusado por la Suprema de una supuesta acción de la ley sobre el embargo, recobrará muy pronto las barras y monedas que fueron confiscadas. La Corte dió una moción del acceso puto que se dicte ya sentencie en el asunto y se devuelva mediamente el record al J.

RODRIGUEZ DICE QUE...

(Continuación de la página 1)

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Con el fin de corregir impresiones, el Secretario de Cultura y Comercio, Representante Eulogio Rodriguez, ha tomado este dia que no es que este es el candidato para puesto electivo o de nombramiento, y que aun tiene mucho que hacer en su departamento con los planes de industria.

Comienza a decir "esta boca es mia" y de pronto, ¡oh maravilla! se ve colocado sobre un pedestal. Mucho trecho entre el tao antiguo, docil y sumiso, y el tao independiente y reflexivo de hoy

Por Ana Haw

Muchos de los viejos de hoy eran el "tao" de ayer; muchos de los jóvenes de ayer son el tao de hoy, muchos de los chicos de hoy serán el tao de mañana, y así, sucesivamente, mientras Filipinas sea Filipinas y este mundo, el mismo mundo. Siempre hubo, siempre hay, siempre habrá seres llamados así, el tao entre los filipinos, "the man in the street" entre los anglo-sajones, el hombre del montón entre los latinos, el ente de la masa, siempre anónimo, constantemente agobiado, nunca redento.

Del tao de ayer al tao de hoy

Sólo que el tao de ayer era creyente y sumiso. Creía lo que le decían los dirigentes y obraba conforme se lo decían. En cambio, el tao de hoy es reflexivo e independiente. Medita sobre lo que le dicen las clases directoras y no siempre obra de acuerdo con lo que le dicen. Y mañana, ¿cómo será? Quien sabe si mañana el tao no se revelará incrédulo y autorredentista. Acaso, no creará ya lo que le digan los llamados directores y, lo que es peor, tal vez combatirá precisamente lo que le digan. ¿Cómo ha sido posible tan radical metamorfosis? ¿Qué causas han operado tal en la psicología del tao?

Ante redentores o redentoristas

Lo cierto es que el tao se considera, hoy como antes, tan anónimo, tan agobiado, tan irredento, y, porque está así, se afana por salir de su agobio, de su anonimidad, de su irredención. Bajo estos afanes no satisfechos ni exentos de demasías en ciertos aspectos, él da muestras de desasosiego, de impaciencia, de descontento. Y ¡claro! no faltan quienes, generosos y altruistas los menos, positivistas y políticos los más, salgan al encuentro del tao en pose de redentores o de redentoristas, de paladines o de voceros de los derechos, del tao.

Pleyade de paladines del plebeyo

Los hombres de la Revolución Francesa fueron redentores de la clase plebeya. Lincoln se erigió en emancipador de los esclavos negros. Rizal y Del Pilar sacudieron el yugo monacal sobre el pueblo filipino. Lenin mismo redimió al "mujik" y al soldado de los czares. Y para redentor de redentores, redentor como ningún otro, redentor sin distinción de clases, Jesucristo, no tanto porque manumitió al género humano del pecado original, cuanto porque elevó la mujer al rango de compañera del hombre, el "tao" al mismo nivel del "maguino", siquiera desde el punto de vista moral y espiritual.

"Esta boca es mia", dice el Tao

Desde el punto de vista social y político, a menudo más político que social, se prodigan, ya que no redentores, por lo menos redentoristas del tao. Es que el tao resurge diciendo "Esta boca es mia!" declarando "aquí estoy yo", probando que es consciente, demostrando que constituye fuerza por su número, demandando derechos y un lugar adecuado en lo político, en lo social, en lo económico. ¡Seguirá siendo ente agobiado, anónimo, irredento, como ha venido hasta aquí, constantemente, invariablemente, perennemente? No, perennemente, ya no; crónicamente, siquiera por períodos, acaso, sí.

Cuando revive el recuerdo

Sin ir lejos, se tiene el caso típico del tao en el país. El ya resurge por sí mismo, pacíficamente a menudo y alborotadamente de cuando en vez, y muchos se acuerdan de él. Lo prueban no pocos homenajes rendidos al tao



de un tiempo a esta parte, en forma de leyes y medidas, de actos y obras, todos encaminados a promover la redención, la mejora, los derechos, el bienestar, del tao. Por vía de ilustración, se mencionarán aquí traídas al tun-tún unas cuantas legislaciones pro tao:

La Ley Gabaldon que abrió a los hijos del tao de barrio las puertas de la oportunidad para instruirse elementariamente.

La Ley declarando fiesta oficial un día del año y la Ley erigiendo un monumento, para la glorificación del tao

libertario en la persona de Andrés Bonifacio.

Y el magnate no vale más que el

La Ley Electoral por la que el magnate, el potentado no vale más, en voto, que cualquier "tao" de la calle o del campo.

La Ley de Accidentes del Trabajo, en cuya virtud el tao de los talleres y las fábricas se asegura, en ciertos casos fortuitos, contra incapacidades físicas, temporales o perpetuas.

La Ley de Aparcería que coloca al tao de semente-

Todas las plataformas pregonan al "hombre olvidado" y gobernantes y legisladores se desviven en velar por él. Declaraciones, promesas políticas electorales, todas se dirigen al que era ignorado

ras, bajo determinadas circunstancias, sobre un plano de igualdad al del dueño del terreno que aquel trabaja.

Todas en beneficio del "olvidado"

La Ley sobre "homestead" bajo que se ampara el tao desheredado para hacerse de una pequeña heredad para sí y su familia.

Las Leyes instituyendo el Servicio Civil, el Buró de Educación, el Hospital General, el Buró del Trabajo, el Buró de Sanidad, los hospitales provinciales, el crédito rural, la colonización de Mindanao, los dispensarios públicos, las asambleas rurales, los defensores públicos etc. que son todas para beneficio y servicio del tao.

Desde Taft hasta Roosevelt

Aún desde el punto de vista del trato oficial, político o social, los mismos representantes de la soberanía americana en las Islas, quien mas, quien menos, concedieron beligerancia al tao que resurge. Desde W. H. Taft que proclamó la famosa doctrina de "Filipinas para los filipinos" hasta F. B. Harrison que abrió democrática y cordialmente Malacañang a la gleba, y desde L. Wood cuya es la iniciativa de menudo contacto con la gente pueblerina y de barrio hasta T. Roosevelt (hijo) que promovió en las comarcas del país las asambleas rurales, casi todos los gobernadores generales de Filipinas bajo el régimen americano han tendido su pensamiento, su mirada, su corazón, al hombre del montón.

La intervención de Murphy

No se diga ya nada del actual Gobernador General Murphy cuyo interés, cuyos servicios, cuyas intervenciones en favor del pueblo filipino y su causa son patentes e imponderables, proverbiales y estimadísimas. Baste decir que el Presidente Quezon, hablando de él, no hace mucho, en plena sesión del Senado, acreditó de lleno al Gobernador General Murphy todo el éxito y todas las simpatías que la Constitución y la causa de Filipinas se habían granjeado últimamente en Estados Unidos. Hasta llegó a afirmar que, nadie como el Gobernador General Murphy hizo, mas por qué el pueblo americano se familiarizara y simpatizara con el pueblo filipino y su causa.

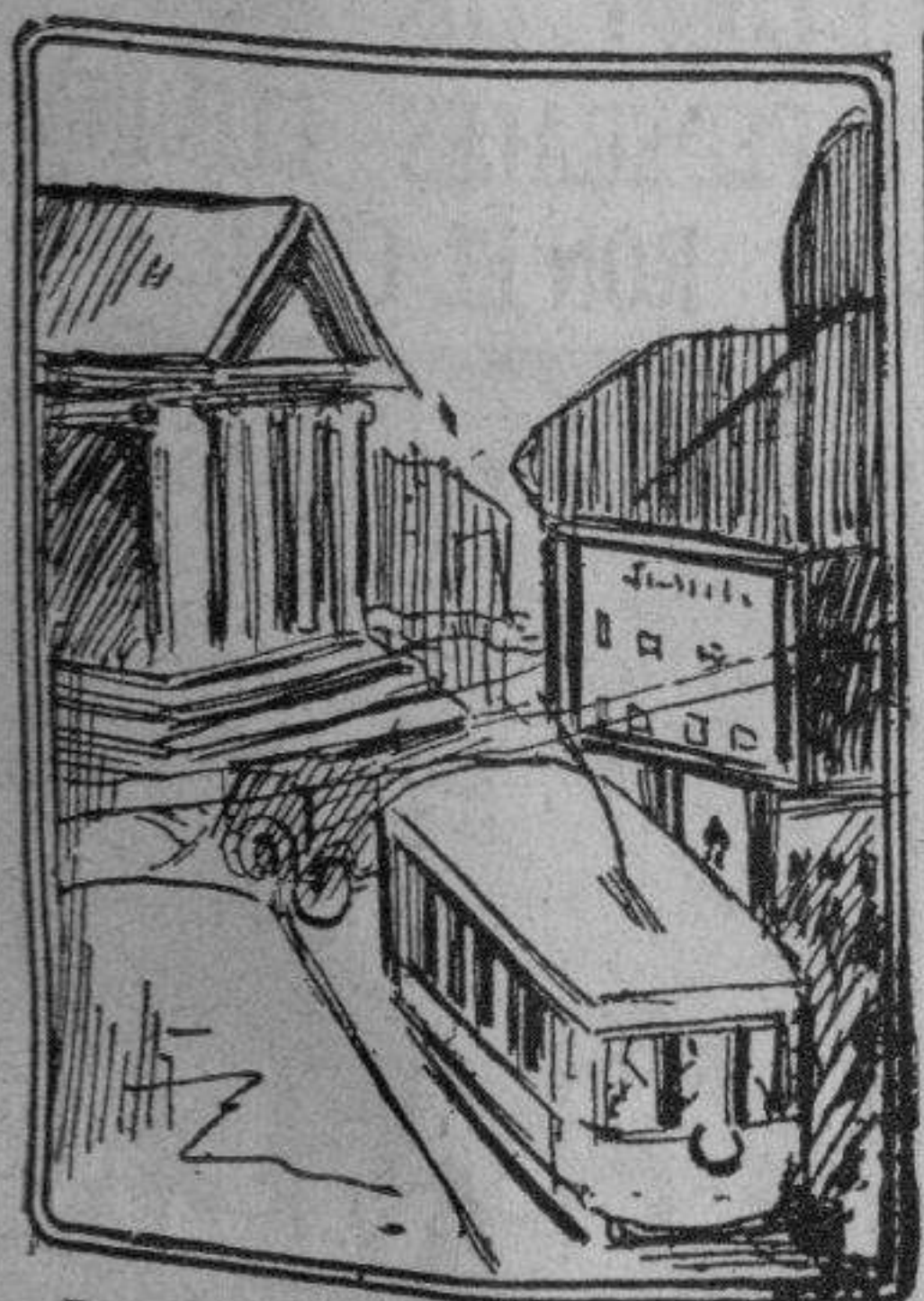
Se desviven en agasjarle

Y, ahora que se esta en vísperas de elecciones; ahora que tres grupos políticos rivalizan por el beneplácito del electorado; ahora que un cambio de "status" político en las Islas ya se presenta a la vista, ahora el hombre del montón, "the man in the street", el hombre habitualmente ignorado, el "tao" que resurge, se ve solicitado, en todas partes, agasajado por tirios y troyanos de la política nacional, atraído bajo los pliegues de las diferentes banderas de combate en el campo electoral. Inclusive estadistas y gobernantes, legisladores y economistas, patriarcas y prelados de ordinario acurrucados en el trono de su elevada posición social, política, oficial o eclesiástica, ya piensan en cómo despejar el descontento que palpita sordamente en el pensamiento y en el alma de las masas anónimas.

La melosa ofrenda al tao

Por poco que uno se pondra a observar, al punto advertirá que el tao merece una mención especial en declaraciones y discursos, en plataformas y programas político-electorales, en doctrinas y principios de gobierno mas o menos sobados unos, mas o menos utópicos otros, pero todos ofrendado con mieles al consumo del tao. "Estoy por los derechos del tao", proclama uno. "El bienestar del tao es mi punto de mira" pontifica otro. Y si hay quien por la vida del tao, no faltan quienes se desviven, en manifiestos y proclamas, en plataformas y programas de gobierno por la vindicación, la felicidad, la elevación, etc., etc. del tao agobiado, anónimo, irredento, pero tao que se levanta, y resurge, se yergue y gestícula.

Un americano escribe en español sobre Filipinas



Por CLEVELAND JONES

Se me ha ocurrido que les interesara a algunos lectores lo que experimenta un americano que vino a Filipinas por la primera vez para intentar comprender al pueblo filipino: por tanto escribo este artículo que bosqueja con poca gracia unas impresiones mías del país.

Gayo desfile de cosas típicas y extrañas

Por cierto que los primeros días en Manila son muy gratos al turista recién llegado porque éste encuentra llamar de cosas típicas y extrañas que le llaman la atención, tales como la ola

de gente vestida de indumento blanco, las procesiones religiosas que uno pueda tener la suerte de encontrar, las calesas y carro-matas que son vehículos ciento por ciento filipinos, e Intramuros en donde quizás duerman los recuerdos de la España maja de nuestra imaginación; las caras atrayentes y el tocado castizo de algunas pocas muchachas a la antigua que todavía se atreven a presentarse en la Escolta gastando en los labios el color que Dios los dió y en las sienas las cejas enteras que El se las prodigó, y las iglesias vestustas y las rejas evocadoras de Granada o Sevilla; el traje mestizo que hace mariposas de las mujeres, y el barong tagalog de los Juan de la Cruz, etc. Otras tantas cosas más no me vienen a la mente por haberme ya acostumbrado a verlos a diario.

Singular desden por lo propio Pero uno que tenga mucha curiosidad no está satisfecho con sólo mirar las cosas y la gente. Si se quiere conocer bien las costumbres y usanzas de un país, es preciso mucho trato con los habitantes y un cambio de im-

La "ola blanca", las procesiones, las mujeres-mariposas y las muchachas a la antigua que cautivan al turista. Bonitos bohios de nipa que son considerados como algo vergonzoso! Hasta por la morisqueta se excusan! Ventajas del filipino en el Extranjero sobre el americano que trata de hacer cosas a la filipina

presiones con personas de todas las clases sociales, pero ahí esta la dificultad en Filipinas. En cualquier país de las Américas o de Europa, basta meterse en todos los sitios y dejar en casa los prejuicios y melindrerías, si es que uno las tiene, y



pronto se enterará más o menos fielmente de la vida y peculiaridades del pueblo de que se trata, mas no es así en Filipinas. Por más que uno profundiza en los usos de aquí, siempre queda mucho impenetrable porque la gente tiene cosas que no desea divulgar por parecerseles no tan buenas como otras tantas del extranjero. Eso de tener vergüenza de lo propio parece una característica muy filipina y que no tiene ningún fundamento. Hasta esos bonitos bohios de nipa que me parecen tan cómodos y frescos, son objeto de menosprecio por un buen número de filipinos, y ese plato nacional tan económico y nutritivo, la morisqueta, casi nunca se sirve a un americano sin disculpas de una clase u otra. Una persona me contó que se usan los lampazos de co-

co en su casa por falta de estropajos corrientes, y yo me dije para mí, ¿qué hay mejor que esos lampazos para poner brillo al suelo? —¡Hasta pienso llevarme algunos a América cuando vuelva!

El campesino descalzo y la siesta padre

A mí me parece muy bien esa costumbre de la gente campesite de andar descalzo en casa, y para propasar-me un poco, ¿qué mal hay en dormir una siesta padre con los pies echados fuera de la ventana? A lo mejor, las frondosas hojas de algún plátano quitaran todo lo feo que eso ofrezca. Es que aquí muchos quieren que sus vecinos de un pueblo de apenas mi habitantes imiten a los que se ven en una película americana que trata de la vida neo-yorquina o algo por el estilo.

¿No son las películas la pauta de la urbanidad nueva en Filipinas? Pues, si así es, ¡qué urbanidad más lastimosa tendrá Filipinas!

¡Ay del filipinista!

En fin, para nosotros los americanos novatos, mucho de lo típico y castizo de Filipinas está guardado de nuestras pesquisas mientras lo importado se nos presenta como cosa propia. Estamos, los americanos exentos de prejuicios, forzados a vivir aparte de los filipinos porque tan pronto como intentemos hacer las cosas a la filipina y hablar algún dialecto o el español, nos consideran, los mismos filipinos tanto como los demás americanos residentes aquí, renegadas poco dignos de respeto.



Ventaja del filipino en EE. UU.

Ahora bien, ¿qué le pasa a un filipino turista en los Estados Unidos cuando procura conocer las usanzas nuestras? Pues, vive divinamente a la manera americana porque aún si quisiera, no podría, por ejemplo, hallar mucho "baños" o "bagoong" para alegrar su nostálgico paladar. ni podría dormir en aquellos petates que deja a uno al levantarse con impresiones en el cuerpo cual las que deja el

molde caliente en los barquillos.

Se ve bien claro que el filipino nos lleva la ventaja en todo esto, porque alla en América tiene todo a su disposición para examinar sin que los americanos ni sus compatriotas le tilden de apóstata o queden con la boca abierta al oírle hablar inglés, aunque con marcado acento filipino.

Compas difícil de seguir

Estas impresiones, por mas erroneas que sean, las he sacado de mis viajes por casi todo el archipiélago, y todavía no es terminado mi visita aunque estoy un poco desesperanzado puesto que no puedo bailar al son que se toca aquí. Seguramente las doce provincias que me restan por ver no serán muy diferentes que las ya visitadas.

Para terminar, les aseguro que soy uno de los más aferrados amigos del pueblo filipino, y lo podría querer mucho si tuviera la oportunidad de penetrarlo mejor. Son la gente simpática y cariñosa, las frutas sabrosas, el hermoso paisaje y clima delicioso, y los restos de la cultura española, la causa de mi afición a Filipinas.

La película mas comentada por los editorialistas de la prensa americana



Una de las culminantes escenas de la sensacional película 'G-Men', que se presentará simultáneamente el día 10 en los cines Capitol y Fox.

Todo lo que se diga del clima intensamente dramático de esta producción... todo lo que quiera exagerarse con palabras...

UN CONCURSO DRAMATICO SE ANUNCIA HOY

La Rizal Center ofrece un primer premio de P75.00 y otro de P25.00

Un concurso de composición dramática acaba de abrir la Rizal Center Fraternity, de la Universidad de Filipinas...

EN EL METROPOLITANO



Wheeler y Woolsey, con Mary Carlisle forman un notabilísimo trio en la graciosa comedia que hoy se exhibe en el Metropolitan, titulada, 'Kentucky Kernels'.

Como dos actores desempleados, Bert Wheeler y Robert Woolsey aparecen hoy en el Metropolitan en la película 'Kentucky Kernels'...

SE EXHIBE ACTUALMENTE



La interesante película 'Age of Indiscretion' continúa siendo la atracción del Lyric. El argumento gira alrededor de la custodia de un hijo de padres divorciados...

SE ESTABLECERAN MAS CLINICAS EN PROVINCIAS

La Antituberculosa intensifica la campaña y abrirá otros dispensarios

La intensificación de la presente campaña nacional contra la tuberculosis mediante el establecimiento de más dispensarios públicos en puntos estratégicos del archipiélago se ha decidido en una conferencia...

La cinta mas extraña continua atrayendo numeroso publico



Los ojos extraños y asustados de una mujer, mirando al mundo por vez primera, una figura delgada, angular, de siete pies de altura...

Un comite del partido nacionalista democratico se ha reorganizado

A convocatoria del Sr. Fortunato Dimalanta, presidente del Comité No. 233 del Partido Nacionalista-Democrático, del distrito de Pandacan, de esta ciudad, celebróse la reorganización de dicho comité...

SE EXHIBE ACTUALMENTE

La interesante película 'Age of Indiscretion' continúa siendo la atracción del Lyric. El argumento gira alrededor de la custodia de un hijo de padres divorciados...

Un gran actor chino en el Cine Lyric

Long Tack Sam, que encabeza la gran compañía de artistas chinos que aparecerán por una corta temporada en el cine Lyric, comenzará...

SE ATREVIERON A RETAR A LA MUERTE Y LA HALLARON!

De día expusieron sus vidas—por la noche arriesgaron sus corazones!

EN LOS CINELS Hoy. IDEAL—"Public Hero No. 1". METROPOLITANO—"Kentucky Kernels". LYRIC—"Age of Indiscretion". CAPITOL—"Mississippi". FOX—"Under Pressure". GRAND THEATER—"The Bride of Frankenstein". RADIO—"The Richest Girl in the World". SAVOY—"The Crowd Roars". TIVOLI—"Now or Never".

Under Pressure, con McLaglen y Edmund Lowe. Dos notables actores, Victor McLaglen y Edmund Lowe trabajan juntos en la película de aventuras, 'Under Pressure'.

AGE OF INDISCRETION. con Paul Lukas, Madge Evans, Helen Wilson, May Robson, David Jack Holt. Trata de decir LA VERDAD SOBRE EL AMOR Y EL MATRIMONIO!

UNDER PRESSURE. con Victor McLaglen, Edmund Lowe, Florence Rice, Marjorie Rambeau, Charles Bickford, Siegfried Rumann. A FOX PICTURE.

OPPUS CENSURA AL GOBIERNO... Carag.—¿Cuánto se recaudó? Oppus.—P140,000, según creo. Pecon.—¿Están depositados en un banco? Oppus.—Lo que yo sé, es que premios, gastos de administración, deudados al gobierno, ya están pagados. Pecon.—Siendo producto de acto

10. Todas las composiciones deben someterse al profesor Gabriel A. Bernardo, de la biblioteca de la Universidad de Filipinas, en o antes de la una de la tarde del sábado, 31 de agosto de 1935.

GRAND. PRIMERA FUNCION 8:00 A. M. Ultima Función 9:30 P. M. Matine Hasta Las 12:30. Después De Las 12:30 .40—80. Después De Las 12:30 .50—1.00.

AGE OF INDISCRETION. con Paul Lukas, Madge Evans, Helen Wilson, May Robson, David Jack Holt. Trata de decir LA VERDAD SOBRE EL AMOR Y EL MATRIMONIO!

Metropolitan THEATRE SE ESTRENA HOY FUNCIONES: 1-3-5-7-9 P. M. Robt WOOLSEY. IT'S ALL OVER BUT THE SHOOTIN', MEN! The goofy colonels from Up Nawth belonged to the hated Milford family. It was THEIR FUNERAL and YOUR CIRCUS! "Kentucky kernels" with MARY CARLISLE, "SPANKY" MCFARLAND, NOAH BEERY. Directed by George Stevens.

ULTIMOS 2 DIAS CAPITOL. 10:00 A. M. Primera Función Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. BING CROSBY, W. C. FIELDS, JOAN BENNETT in "MISSISSIPPI". FANCION ESPECIAL MATUTINA MAÑANA 8:30—10:00 A. M. 10:15—11:45 A. M. SELECCIONADAS ESPECIALMENTE POPEYE y BETTY BOOP CARICATURAS PARA LOS PEQUEÑUELOS Y ADULTOS

Karloff in THE BRIDE OF FRANKENSTEIN. A UNIVERSAL PICTURE. "TOYLAND PREMIERE" Caricatura en Colores.

TIVOLI DOBLE PROGRAMA RICHARD TALMADGE LOUISE FAZENDA en "NOW OR NEVER" JOHN BOLES MARGARAT SULLAVAN en "BREWSTERS MILLIONS"

SAVOY VAUDEVILLE Ray Reynolds y Su Revista de todo estrella con Amending Montes, Dick, Nena Disher, Marums, Grace Darling, Kenkov, Mille Sparks, Saunders, Carmen Montes, Aerobatas, Nena Wisraw, y una legión de hermosas jóvenes. 8-ACTOS GRANDIOSOS DE VODAVIL—8 con un sainete cómico En la Escena: JACK BUCHANAN LILI DAMITA en "BREWSTER'S MILLONS"

RADIO HOY—DOBLE PROGRAMA—200—300 THE RICHEST GIRL in the WORLD RANDOLPH SCOTT en "HOME ON THE RANGE" con Jackie Cooper Evelyn Brent

COMO LOS AGENTES FEDERALES ELIMINARON EL CRIMEN! G-MEN Starring JAMES CAGNEY. Primera historia grandiosa de los Soldados de la Ley! CAPITOL y FOX MIERCOLES--JULIO 10

Un drama del servicio secreto federal obtiene exito resonante

Panorama de la Europa de estos dias

Pirandello se hace muy popular.—Una obra del maestro Mascagni

Por VIVIANE MONDET
Londres.—La publicación del balance de la Tesorería británica ha puesto de relieve muchos puntos interesantes.
Por ejemplo, la Universidad de Cambridge tiene una partida de unas ocho libras esterlinas destinadas a pagar los servicios de un predicador; la universidad de Oxford recibe una partida casi igual con el mismo propósito.

El Alto Comisionado de las Asambleas Generales de la Iglesia escocesa recibe la suma de cien libras para sueldo de seis heraldos; el sueldo del Alto Comisionado asciende a unas 2,000 libras.

En cumplimiento de lo dispuesto en una ley del tiempo de Guillermo IV, se pagan unas 750 libras a varios "inspectores de anatomía".

Las pensiones de vejez anuales aumentadas por los Lordes Cancilleres, jueces y magistrados de la policía metropolitana ascienden a unas 80,000 libras esterlinas.

Pirandello esta de moda
Pirandello esta de gran moda en Londres. Dos de sus últimas obras han sido puestas en escena en el West End en el espacio de una semana, y en el "Sadlers Wells" se ha presentado un nuevo "ballet," titulado "The Jar," basado en una de sus obras.

En el teatro "Royalty" la actriz Jean Forbes-Robertson acaba de hacer su "debut" como empresaria. "Como Tu Me Desees"—la obra de Luigi Pirandello que Gretha Garbo interpreto en el cine—es la pieza que ofrece la Sta. Forbes-Robertson. En el teatro "Little" Nancy Price representa el papel que Pirandello habia creado para la inmortal Eleonora Duse en "La Vida que Te Di".

Nueva opera de Pietro Mascagni
Roma. Pietro Mascagni, que ha cumplido sus setenta años, acaba de terminar su nueva opera "Nerone," cuyo argumento gira en torno a la vida de este personaje romano. Hace unos dias dio el gran maestro un recital privado, durante el cual ejecuto en el piano la partitura de su nueva opera. La obra esta concebida en una escala grandiosa; en el tercer acto habra mas de mil personas en escena. El libreto de la opera es de Pietro Cossa, y la primera representacion tendra lugar el 16 de enero proximo. Se la trasmite por radio a todas partes del mundo.

Quienes escriben mas cartas
Viena. El Correo afirma que los austriacos son los mas diligentes escritores de cartas. Cada austriaco, asegura el Correo, escribe al fin del año un promedio de 22.8 cartas. El promedio en Belgica es de 20.4; en Holanda, 19.6; en Suiza, 17.2; en Inglaterra, 12.2; en Alemania, 11; en Italia, 9.9.

Budapest. Esta capital se habia convertido dentro de poco en puerto de mar. Se esta construyendo actualmente el primer buque destinado a este servicio, que recorrerá el Danubio llegando al Mar Negro sin trasbordar. Este experimento, que tiene a convertir a Budapest en el centro de exportación de Austria, Checoslovaquia y Alemania del Sur, ha despertado el interes general de toda Europa.

Mussolini fomenta la seda
Roma. El gobierno ha emprendido una campaña para popularizar la seda. El programa oficial dispone el aumento de la producción de este artículo, de modo que la cifra actual de 30,000,000 kilogramos sea elevada a 120,000,000. La recolección del producto de los gusanos se hara dos veces por año, una de ellas en septiembre. Se plantaran arbustos apropiados para la cría del gusano a lo largo de todas las carreteras, vías ferreas y "sottostade," y se distribuirán gratuitamente semillas y otros elementos destinados a este propósito. El gobierno garantiza a los productores la estabilidad de los precios y la exclusividad del mercado.

(Derechos de producción reservados por North American Newspaper Alliance.)



Jeff y el Dr. Glass.—Jeff trata de descubrir la madriguera de los pistoleros y logra, mediante un ardido, que el Dr. Glass le enseñe el camino. (Nota: Esta es la primera vez que Lionel Barrymore canta y con que)

M.E.C.D. 2016

Un mentis al "standard" de vida en E.U.

Revelaciones de las cifras oficiales expedidas ultimamente
Por PAUL MALLON
Washington, diciembre.—Los políticos norteamericanos prodigan adjetivos en loor al "standard" de vida de la población de Estados Unidos, y muchos economistas se han hecho eco de estos superlativos.

Aunque despues de 1929 ya no se oye tan a menudo aquello de "dos automoviles en cada casa", prevalece todavia la idea de que el mercado norteamericano esta saturado de todas las comodidades imaginables. En efecto, la gran mayoría de los industriales asegura que casi todas las familias tienen por lo menos un automovil, luz electrica, una bañera y una caldera para la calefaccion central.

La ultima estadística dada a la publicidad por el gobierno ha venido a poner de manifiesto que muchas de estas afirmaciones carecen de base. Según estos datos, casi la mitad de las familias que viven en las ciudades no tienen ni automoviles ni calderas; diez por ciento de ellas carecen de luz electrica; dieciocho por ciento no tienen retretes para su uso exclusivo; veinticuatro por ciento no tienen ni bañeras ni cañerías para el baño; ochenta y tres por ciento carecen de refrigeradoras mecanicas y treinta y uno por ciento no disponen de gas para cocinar.

No se trata de familias que residen en los campos o en las montañas, donde estas circunstancias serian explicables, sino de familias que viven en 64 ciudades grandes y pequeñas, seleccionadas por representar casos típicos.

Debe haber mucha gente que se baña en el lavabo de la cocina, a juzgar por las cifras siguientes: en Charleston (Carolina del Sur), solo el 43.6% de las casas tiene bañeras; en Birmingham (Alabama), el 47.5%; en Knoxville (Tennessee), el 51.1%; en Sacramento (California), el 84.9%; en Cleveland (Ohio), el 90.8%.

Una cochera en lugar de plaza de toros
Madrid. La antigua Plaza de Toros, que ha prestado servicios desde 1874, esta siendo demolida, y en su lugar se construíra un "garage" para autobuses. La nueva Plaza, con capacidad para 20,000 espectadores, esta situada en las afueras de Madrid, en la barriada bien poco alegre de las Ventas. Se comenta la proximidad del Cementerio Municipal de Madrid, y mas de un torero supersticioso siente correr un escalofrío cuando se menciona esta circunstancia...

Los soberanos mas pequeños
Belgrado. Pedro II, el rey niño Yugoslavia, es el monarca mas joven del mundo: tiene once años de edad. Existe, empero, otro soberano que ascendió al trono a edad mas temprana: la reina Guillermina de Holanda, que subió al trono en 1890 a la edad de diez años.

Hay ademas tres soberanos orientales que siguen a Pedro II por orden de edades: el sultán de Marruecos, que ascendió al trono en 1927, a los 16 años; el rey de Afghanistan, que lo hizo a los 19, y el del Iraq, a los 21. Estos dos últimos fueron coronados el año pasado.

El principe Miguel de Rumania, que fue Rey por un tiempo hasta el regreso de su padre, inauguró su reinado a los siete años de edad.

El joven Pedro II tendra que afanarse mucho si quiere seguir el ejemplo de su malogrado padre, a quien se podía ver en su despacho a las ocho de la mañana.

Reformas en los teatros
Berlin. El publico ha recibido con beneplacito ciertas reformas oficiales introducidas en los teatros. El "Deutsches Theater" y el "Volkstheater" ofrecen ahora cierto numero de programas gratuitos, y han reducido la tarifa del guardarropas de 50 a 20 "pfennig." En Alemania es obligatorio despojarse del abrigo y del sombrero antes de entrar a salas de espectáculos tales como el teatro, la opera o el salon de conciertos.

Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

Jeff y Sonny acaban de esconder los revolvers introducidos clandestinamente que proyectan usar para su evasión de la cárcel.



Jeff y Sonny se escapan de la prisión.

Jeff y Maria Teresa, hermana del Enemigo Publico No. 1: el desenlace feliz



Sonny, herido, ordena a Jeff que llame al Dr. Glass, el médico borrachín de los pistoleros.

Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

Jeff y el Dr. Glass.—Jeff trata de descubrir la madriguera de los pistoleros y logra, mediante un ardido, que el Dr. Glass le enseñe el camino. (Nota: Esta es la primera vez que Lionel Barrymore canta y con que)



Jeff y Maria Teresa, hermana del Enemigo Publico No. 1: el desenlace feliz

Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

Jeff y el Dr. Glass.—Jeff trata de descubrir la madriguera de los pistoleros y logra, mediante un ardido, que el Dr. Glass le enseñe el camino. (Nota: Esta es la primera vez que Lionel Barrymore canta y con que)

Derechos reservados para "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.

M.E.C.D. 2016

SE EXHIBE PRIMERA FUNCION: 8:10 A. M.
A H O R A
IDEAL
THEATRE OF STARS

Despues: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m.
PRECIOS DE MATINE HASTA 3:30 P. M.
Butacas P0.40
Palcos 0.80
Loge 1.00

"No Pares Hasta Que Lo Traigas VIVO o MUERTO"

Guerra—guerra a muerte—es la consigna del "Servicio Secreto!"



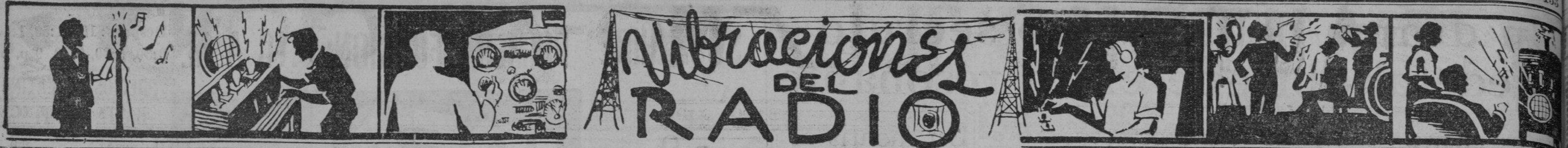
"RODEAD EL TEATRO! DISPARAD A MATARLE CUANDO SALGA!"

Una producción que le estremecerá de pavor con las hazañas de los hombres del B. I. D. J.! Siga los pasos de uno de los del "Servicio Secreto" que remueve tierra y cielo por el amor de una joven!

con
Lionel Barrymore • Jean Arthur
Chester Morris • Joseph Calleia
Paul Kelly • Lewis Stone

Directed by J. Walter Ruben
Produced by Lucien Hubbard

A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE



Nueva guía de compras tiene hoy la Radio Manila

Miss Madaline Spain sustituye a Miss Madge Weeks que recientemente salio para los Estados Unidos

Con la marcha de Madge Weeks, una nueva guía para las compras del hogar ha tomado su puesto. Es Miss Madaline Spain, cuya fotografía publicamos hoy. Miss Weeks se embarco recientemente para los Estados Unidos.



MADALINE SPAIN

La nueva "Radio Shopper", Miss Spain, dirigirá el programa popular haciendo como siempre interesante. Numeros de musica y cantos por artistas de la Radio Manila serán intercalados durante los anuncios que haga.

SOCORRO VASQUEZ, UN TIEMPO...

(Continuacion de la pagina 7) El culto ha ganado en esplendidez ciertos dias con la presencia y participación en el coro de algunas entidades musicales como las de los señores Javier, Reyes, Da, Paulita Uy Yet, Da, Rosario O. de Osoorio y otras más que han ofrendado a la Virgen melodiosas armonías durante el Santo Sacrificio de la Misa.

P. Capellan del Santuario, P. Jose M. Gamero, nos comunica que ya se están trazando planes para la reconstrucción de fondos sumamente necesarios con el objeto de reparar y embellecer interior y exteriormente el templo secular y la casa parroquial como lo ha ordenado su Excelencia el Sr. Arzobispo de Manila en la ultima Visita Pastoral de la Parroquia habida el 5 de Abril de este año.

Suplicamos ardentemente a los numerosísimos devotos de Nra. Sra. de la Paz y Buen Viaje, que en medio de sus aperturas económicas, no olviden que ganará el mencionado Congreso en lustre y frutos prácticos si los visitantes extranjeros y del Archipiélago, hallan esta morada de la Virgen ampliada y hermanada como los celebres Santuarios de Lourdes, Monserrat, Zaragoza, Guadalupe y Covadonga. Todo lo merece Jesus Sacramento y la Reyna de Filipinas, la Virgen de Antipolo.—UN PEREGRINO.

KZIB pondra mañana la opera Maruxa

Es la primera vez que se disemina y va dedicada a la colonia española

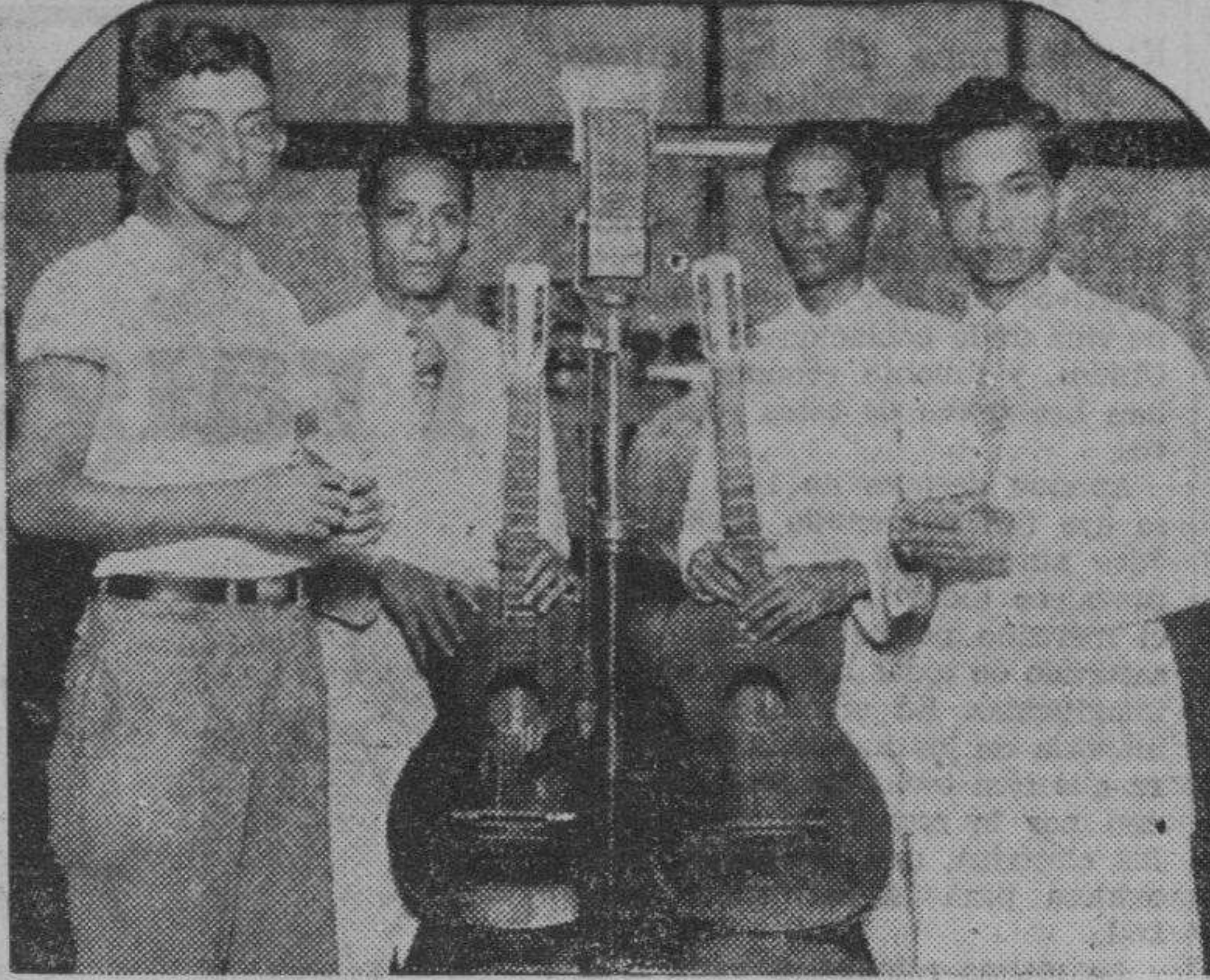
La ópera española "Maruxa" del maestro Amadeo Vives será diseminada por primera vez por la Estación KZIB mañana, 7 de julio, a las 7:30 de la noche.

Este programa va dedicado especialmente a la comunidad Española y particularmente a los amantes de la ópera.

La gerencia de la KZIB ha escogido dicha ópera para su programa de mañana en un esfuerzo de complacer a los muchos radio-escuchas que piden la continuación de las diseminaciones de óperas.

Sugiere por este motivo que los interesados en este programa, abran la luz de su radio a las 7:30 p.m.

Nuevo cuarteto del radio



Fred Gabriel y su cuarteto instrumental que toman parte en los programas de la Manila Radiolites. Sus miembros son tenidos por "Hill Billies" locales. El cuarteto es una combinacion de armonicas y guitarras. De izquierda a derecha: John Darley, Ananias Ricafrente, Emilio Ricafrente y Fred Gabriel que dirige el cuarteto.

Ejercicios matutinos que cantan

Se sugiere la innovacion o supresion de los mismos en los programas

Desde la implantación en Manila del radio y sus diseminaciones, hemos conocido un programa que nunca ha salido de sí, es decir, que jamás ha cambiado. Me refiero a ese programa de los ejercicios matutinos que algun que otro anunciador lo llama ahora en inglés "our daily dozens", porque consta de doce números de discos fonográficos, quizás para darle un baño de novedad a una cosa enteramente vieja.

La música de los ejercicios nos resulta algo así como la "Ramona" de sus tiempos, en que nos lo daban al oído en todas partes, por radio y fonógrafos caseros. Esa música de los ejercicios la tenemos todos los días, a la hora de costumbre, y aunque no queramos oír, no falta un vecino madrugador que abre su radio y nos despierta a toques de corneta que van incluidos en los repetidos ejercicios.

Hace algun tiempo tales ejercicios tuvieron cierta variedad pues eran dirigidos personalmente por profesores de gimnasia y con música

El programa de baile de Borden Klim Co' modificado

Cantantes de la Radio Manila participan esta vez en los intermedios y bajo la direccion de J. Harris

El programa de baile popular patrocinado por la Borden Klim Co. todos los sábados por la noche en la KZRM ha sido modificado para darle una variedad más amena.

Diferentes grupos de estrellas populares del radio cantarán durante los intermedios. Para esta noche se ha escogido a un grupo de nombres y voces conocidos: Mai Pa-

tridge, el trio SSS y Ramona Berna. Estos cantarán las más nuevas piezas bailables.

El cambio subsistirá para el resto del año y el público seguirá transmitiendo ruegos sus piezas más favoritas. Cada programa será dirigido personalmente por Johnny Harris, gerente de la Radio Manila. Ananias Ricafrente se hará cargo de la música.

Otro interesante detalle de la Borden Klim Dancing Party es el cambio de la música "Melody in Blue" a la posición de Ariston Avelino, se ha adaptado para una orquesta especial.

El programa terminará a las 11:30 de la noche.

PROGRAMAS de RADIO

KZRM

Sábado, Julio 6
6:00 p. m.—Cooking School.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informaciones en inglés.
6:55 p. m.—Cotizaciones.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Programa educacional de la U. P.
7:30 p. m.—Programa del Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Filipino Youth.
8:15 p. m.—Melody Time, con Lina Flor y Ariston Avelino.
8:30 p. m.—College Harmonizers' dirigido por Rita Tabiano.
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas del mercado.
9:00 p. m.—Klim Dancing Party—Programa patrocinado por la Borden Company. Con Mai Partridge, S.S.S. Trio, Ramon Alberto y la orquesta Klim.
Domingo, Julio 7
5:00 p. m.—Radio Revels, dirigido por Roberta Marsh.
5:30 p. m.—Kappa Rho Alpha Sorority.
6:00 p. m.—Musica para tea dance, desde el Manila Polo Club.
7:00 p. m.—La Hora Católica.
7:15 p. m.—Musica Sacra.

KZIB

Sábado, Julio 6
7:00 p. m.—Notas del mercado.
7:05 p. m.—Programa español.
7:25 p. m.—Anuncios, notas sobre espectáculos.
7:55 p. m.—Programa Internacional.
8:30 p. m.—Programa NEPA.
8:30 p. m.—Programa musical.
10:00 p. m.—Programa Popular.—Musica de baile.
Domingo, Julio 7
10:00 a. m.—Potpourri, Discos Ingleses.
7:00 p. m.—Rev. Samuel W. Stagz.
7:15 p. m.—Westminster Choir.
7:30 p. m.—La ópera española MARUXA.
8:00 p. m.—The Mikado por Gilbert y Sullivan.
9:35 p. m.—Felix Barcelon y su Orquesta.
7:30 p. m.—Manila Trading Center Musical.
8:00 p. m.—Presentacion de estudio, Manila Philharmonic Academy—Elena Andrade, Concordia Manalo, Jo-vita Sangalan, Pablo Palomo, Federico Daval Santos, Desagradas Pantaleon, Modesto Malquez, Paula Zamora, Consuelo Periquez.
9:00 p. m.—"Gospel Hour."
9:15 p. m.—Concierto sinfonico.

KZEG

Sábado, Julio 6
2:10 p. m.—Souvenirs.
2:30 p. m.—Cantos de las Pampas.
3:30 p. m.—Programa popular.
6:00 p. m.—Variedades musicales.
6:30 p. m.—Ballyhoo Boys.
7:00 p. m.—Repeticiones.
7:15 p. m.—Programa Mentalholman—patrocinado por el Mangaliman Laboratory.
7:30 p. m.—Manila City Hospital.
7:45 p. m.—Rosemary y Periquez.
Domingo, Julio 7
12:00 p. m.—Musica popular.
12:30 p. m.—Lanchon Musical.
1:30 p. m.—Stella Musical.

Campañas que se desvanecen...

(Continuación de la página 20) haciendo, sin descenderse, el embaucador mientras inhalaba con delicia el humo del cigarrillo, "me he olvidado inclusive de avisar a mis parroquianos que había cambiado de local."

Y abriendo una cartera, entregando a la víctima una tarjeta con una nueva dirección, asegurándole que le esperaba a cualquier hora que le entregaría su pedido o le devolvería todo el dinero. En aquel instante, tenía que resolver un asunto importante y lamentable verse obligado a marcharse.

De más esta decir que el embaucador, tarjeta en mano, buscó la nueva dirección casi por toda Manila, en vano.

Equipos Modernos Portatiles Para Discursos Publicos

para ser usados en convenciones mitines políticos—

o para cualquiera ocasión en que se requiera dirigirse a miles de personas.

EQUIPOS PARA DISCURSOS PUBLICOS



Sirven para diseminar la voz, musica o el radio y consiste de un Amplificador con su estuche portátil, un Micrófono Universal, Tipo Torpedo, con soporte ajustable; dos Altoparlantes Ortodinámicos con estuches portátiles, un Fonógrafo con "Pick-Up" eléctrico para discos ordinarios y de larga duración.

Estacionario y Portátil
Funcionamiento Directo con 220 Voltios—

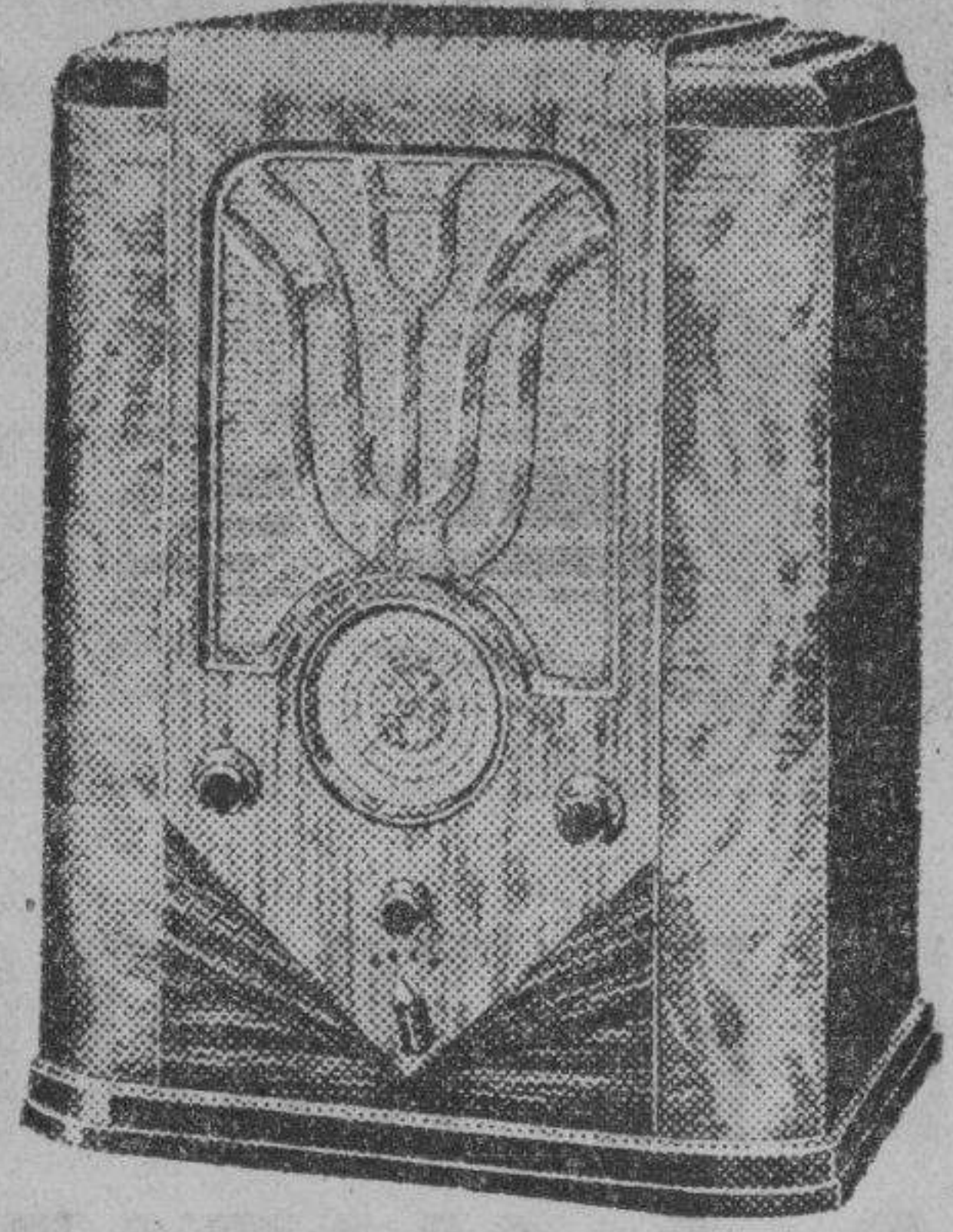
Equipos Operados con Baterías para Provincias—
Se dan informes a quien los solicite

HEACOCK'S

Departamento de Radio
Ayude a la Cruz Roja para que esté lista día y noche para el servicio.

Crunow Radio SIGNAL BEACON

"STOPS YOU AT THE STATIONS OF THE WORLD"



Es como si estuviera Vd. viajando al virar la esfera!

Y que viaje tan placentero! El "Signal Beacon" busca y le hace oír esas estaciones extranjeras distantes que Ud. desea oír. Visitenlo y le mostraremos cuan asombroso es este "Signal Beacon".

Precio P154.00

Siga la divisa de la Cruz Roja: "No hay distinción de credos, clases ni razas". Unase a la Cruz Roja ahora



629 Escolta



ESTA

Cajita de Carton Sellada

GARANTIZA

RADIOTRONES RCA

Nuevos, de Elevada Calidad AHORA...

A PRECIOS MAS BAJOS aun

La Nueva Lista de Precios Bajos Efectiva 1 de Julio.

Pida las CAJITAS DE CARTON SELLADAS conteniendo NUEVO TIPO DE RADIOTRONES

RCA VICTOR CO., INC., CAMDEN, N. J., E. U. de A.
Distribuidores Exclusivos en Filipinas

ERLANGER & GALINGER, INC.

Regina Bldg. MANILA
Iloilo—Cebu—Bacolod—Baguio—Lucena

RADIOTRONES RCA en venta por todos los Comerciantes de RCA Victor



Ideal para el cuerpo del Bebé

Sólo el talco más suave y fino... el Baby Talc de Williams... debe aplicarse a la delicadísima piel del bebé.

Es éste un talco de incomparable pureza y suavidad, sumamente absorbente y refrescante; alivia maravillosamente el cutis

irritado y su delicado perfume imparte un aroma encantador al cuerpecito y a las ropitas del bebé.

Las madres en todas partes del mundo encuentran el Baby Talc de Williams indispensable.

Distribuido por F. B. STEVENS & CO.
Esquina David y Damascenas, Manila

Williams

BABY TALC

NASH AUMENTA SUS VENTAS EXTRANJERAS

Sus modelos caros tambien han aumentado considerablemente sus ventas

La fabricacion de los coches Nash en Fayette en sus plantas de Kenosha y Racine, Estados Unidos, ha aumentado que multiplicarse durante los ultimos dias para satisfacer las demandas de todas las partes del mundo.

Cada 8 coches que sale de la fabrica, uno de estos esta destinado fuera de los Estados Unidos.

La exportacion es continua, y llega hasta las partes mas remotas del mundo.

Hay pedidos de Dairen, Harbin, Amoy, Hong Kong, Canton, Hanoi, Manila, Batavia, Zanzibar, Azores, Paraguay, Palestina, Nicaragua, Guatemala, Newfoundland, Abisinia, Ecuador y Estonia. Hasta que los pedidos de Europa en donde se fabrican muchos automoviles hay pedidos del Nash.

Dieramente se reciben cartas de todas las partes del mundo en las oficinas del Nash haciendo pedidos de automoviles. Muchos de estos vienen de Filipinas, de Hawaii, del Japon, Noruega Cape Town, Suecia, Egipto, y otras partes del mundo muy remotas de Estados Unidos.

La organizacion del Packard siguió al publico al ofrecer su nuevo coche

El Packard 120 es de la misma calidad que su antecesor, solo que se vende a precios más bajos

La hermosura y el perfecto funcionamiento de los coches que se venden en el mercado hoy se debe a la competencia que se ha establecido entre los fabricantes de coches de motor, segun W. M. Packard, gerente de ventas del nuevo Packard 120, fabricado expresamente para venderse a precio bajo.

"La competencia ha sido cada vez mas aguda entre los fabricantes, y esto ha hecho que se fabriquen automoviles hermosos y de perfecto funcionamiento," declaró Mr. Packard. "Y todo esto", añadió, "resulta en beneficio del comprador que adquiere con su automovil mas servicios y durabilidad que lo que realmente vale su dinero."

"La industria automovilistica hace frente al problema de mantener a toda costa el prestigio de los automoviles americanos. A medida que mejoren las condiciones del comercio, mas personas querran renovar sus coches gastados con otros nuevos. Hay muchos coches viejos que sus dueños retienen a su servicio por falta de dinero. Estos dueños ya quisieran tener los nuevos modelos de coches que se ofrecen en el mercado hoy dia. Esta situación ofrece un campo muy amplio para los vendedores y fabricantes, porque hay numerosas personas que ya estan acostumbradas a tener coches que si no compran es porque no pueden, pero en el dia en que su situación financiera mejore, lo primero que haran es comprar un nuevo coche.

"Los registros del año 1934 indican que no se necesita mucha mejora en el negocio para que la venta de automoviles pueda tener un enorme éxito. Los coches de hoy dia estan tan bien hechos y ofrecen tantas cosas buenas, nuevas y seguras que constituyen una verdadera tentacion hasta para aquellos que no disponen de mucho dinero.

"Probablemente en ningun periodo de la industria automovilistica se haya puesto esta tan cerca al publico. Por medio de investigaciones, los fabricantes han comprendido exactamente lo que el publico quiere en sus coches. Y los fabricantes han hecho, quizas mas al atender exigencias del publico, al ofrecerles coches tan perfectos y hermosos.

"Nosotros, en esta compañía, hemos durante el mes en curso, sostenida por muchos anuncios en los periodicos, da de entender que las ventas del mes de Mayo daran mejor resultado que las del mes de abril pasado."

"Los automoviles Hudson y Terraplane de este año son los mejores que la compañía ha producido jamas, pues tienen muchos adelantos en la construccion que no tienen muchos automoviles de su precio."

TERRAPLANE Y HUDSON ACEPTADOS

Sus ventas durante abril han aumentado, y siguen mejorando aun

Las ventas de los automoviles Hudson y Terraplane durante el pasado mes de Abril, han sido mucho mas que las hechas en cualquier mes de abril desde el año 1931, segun informes oficiales que nos ha proporcionado la Estrella Auto Palaco, unicos agentes de estos coches en Filipinas.

"Las ventas durante el abril de 1935 excedieron a las del mes de Marzo del mismo año, en 2,000 coches mas lo cual representa un aumento de 30 por ciento, y demostrando un aumento de las ventas del mes de abril de 1934, en 200 coches mas."

"Una campaña de ventas hechas ca se haya puesto esta tan cerca al publico. Por medio de investigaciones, los fabricantes han comprendido exactamente lo que el publico quiere en sus coches. Y los fabricantes han hecho, quizas mas al atender exigencias del publico, al ofrecerles coches tan perfectos y hermosos.

"Nosotros, en esta compañía, hemos durante el mes en curso, sostenida por muchos anuncios en los periodicos, da de entender que las ventas del mes de Mayo daran mejor resultado que las del mes de abril pasado."

"Los automoviles Hudson y Terraplane de este año son los mejores que la compañía ha producido jamas, pues tienen muchos adelantos en la construccion que no tienen muchos automoviles de su precio."

Probando la economia del Ford

Viaje de Prueba del Ford Touring de cuatro puertas Modelo V-8 1935



A las 9 a. m. del Martes, 2 de Julio, un coche Ford "Touring Sedan," de cuatro puertas, provisto de la maquina V-8, salió de Manila, en un viaje de prueba a Baguio. El coche iba guiado por el Sr. Ernest Simmons, representante de la Manila Trading & Supply Co., acompañado de Mr. J. M. Huppman de la Ford Motor Company.

El viaje de prueba a Baguio y vuelta a Manila se hará por toda clase de caminos y carreteras y montañas, en todas las velocidades, sorteando todas las condiciones del trayecto y probando que el Ford V-8 responde perfectamente a las preferencias de los compradores mas exigentes en lo que se refiere a potencia, velocidad, seguridad y economia.

EL WILLYS 77 ANUNCIA UN NUEVO TRUCK

Sera valioso para agricultores, pequeños comerciantes y sistemas de transportacion

Toledo, Ohio, 18 de abril.—El Willys 77 Cap Pick-Up Truck, segun se ha anunciado este dia, va a ser una adición a los modelos de este coche fabricado por la Willys Overland. Los primeros modelos van saliendo ya al publico.

Con la misma economia en la gasolina y en el aceite, y un bajo costo de transportacion que han sido las grandes ventajas del Willys Panel Delivery, este nuevo modelo de camion ligero saldra al publico, para beneficio de los agricultores, comerciales al detalle, y dueños de sistemas de transportacion.

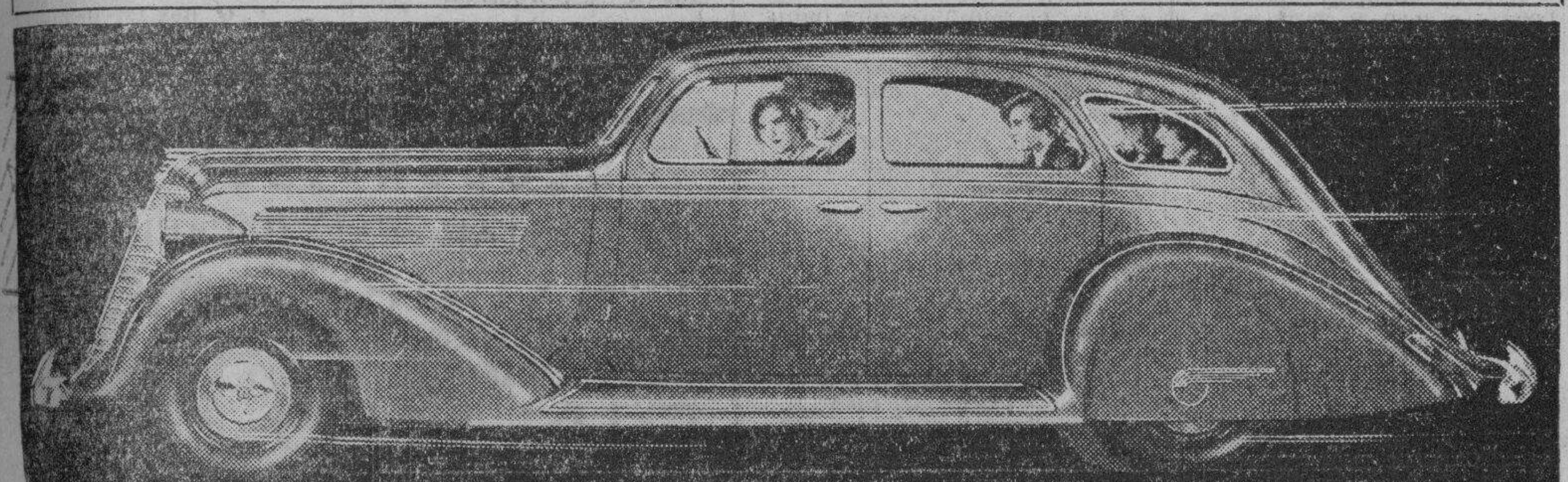
Para aquellos que necesitan de un servicio de transportacion para sus negocios les interesara saber que este camion ligero tiene 57 pulgadas de largo, 40 pulgadas de ancho y altura de 14 pulgadas.

Debido a su especial construccion el coche tiene que ser economico y su costo sera inmediatamente compensado por sus servicios. Al igual que su hermano el Panel Delivery, este nuevo camion podra recorrer 30 millas con un galon de gasolina.

Esta equipado con un sistema de frenos muy eficiente.

Las plantas de Ford en Rouge tienen un lugar espacioso para la prueba de este producto que toma hoy una parte muy importante en el Ford V-8.

La forma aerea da al Nash de 1935 más hermosura



El diseño elegante y en forma aerea del nuevo Nash modelo de 1935 le da una forma atractiva que capta las simpatias de la gente mas elegante. Fijarse en los automoviles Nash que recorren las calles de Manila y veris la distincion que estos ofrecen.

El viaje de prueba de economia del Ford

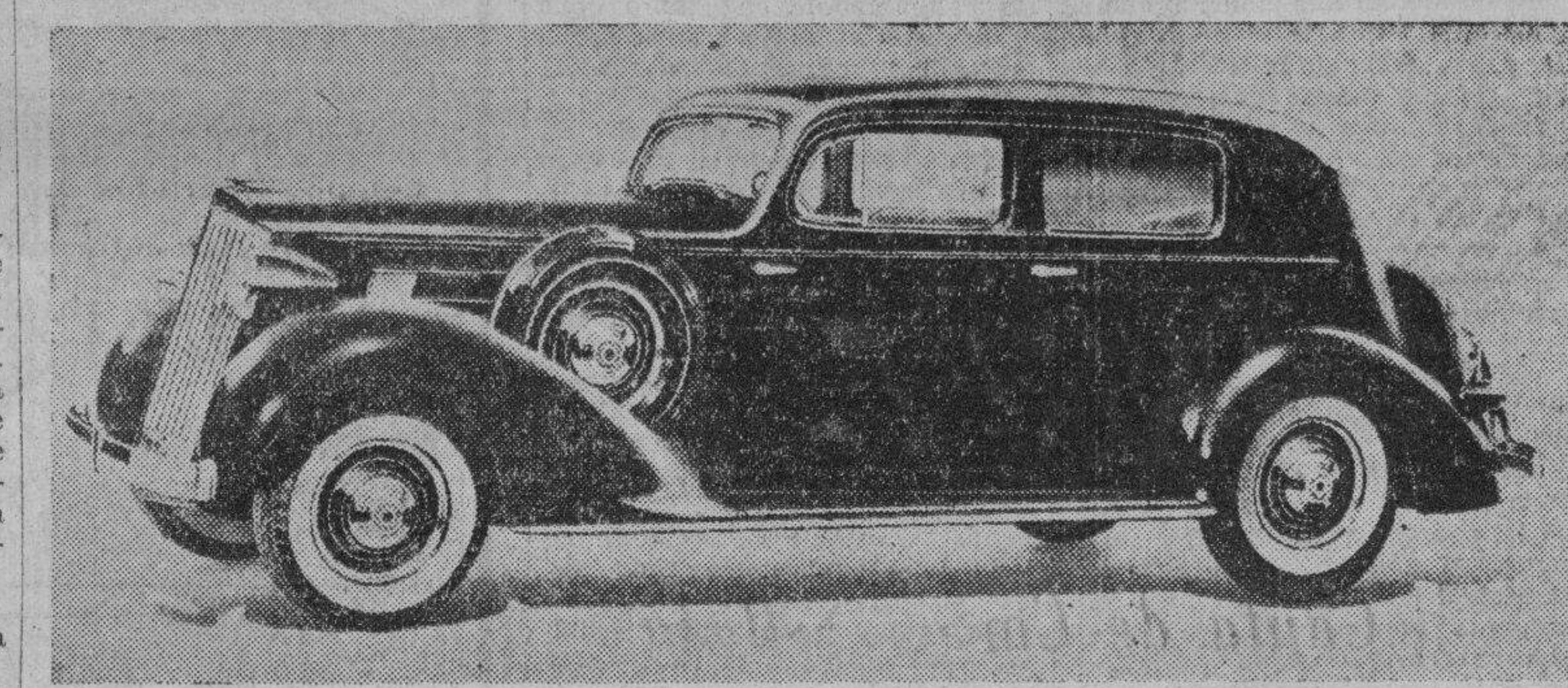
El siguiente telegrama ha sido recibido por la Manila Trading & Supply Co., del representante de dicha compañía, Mr. Simmons:—

Especial a La Vanguardia

Balayun, Batangas, 5 Julio.—Hemos llegado a Novleta, Cavite, de acuerdo con nuestro itinerario, donde hemos sido saludados por el gobernador Samonte y acompañantes. Llegamos a Balayun, Batangas, a las 11:45 de esta mañana donde fuimos saludados por el Presidente municipal Leynes y compañeros. Kilometros recorridos: 129; gasolina usada en el viaje, 15 litros; promedio: 8.6 kilometros por litro.

(Fdo.) SIMMONS
Representante de la Manila Trading & Supply Co.

Pregunte al hombre que posee un Packard



Este es el elegante modelo del nuevo Packard No. 120, un modelo pequeño y de precio mas bajo que hace poco ha llegado al país para su venta. Los modelos nuevos del Packard estan expuestos en los salones de la Estrella del Norte a donde el publico esta invitado para admirarlos y manejarlos. Este coche es de los mas economicos que hay. Su rigidez y resistencia mantiene la antigua fama del Packard. Pregunte usted al hombre que tiene uno de estos, y verá usted como se deshace en elogios de su coche.

Mucho caucho utiliza hoy el Ford V-8

Y la fabrica tiene especial cuidado en probar el material antes de usarlo

La cantidad de caucho que los automoviles Ford usan al presente practicamente se han triplicado en comparacion con la cantidad que anteriormente usaban, segun calculos hechos por la compañía. El anterior modelo T del Ford solo contenia 56 libras de caucho, mientras que el modelo presenta Ford V-8 contiene 164 libras.

Estos dias el caucho se usa para la fabricacion de las manivelas, de las baterias, de las llaves de ignicion, las uniones, de los limpiadores de parabrisas, de los estribos, de las tapaderas del suelo del coche, de los parachoques, de las conexiones del radiador, de las conexiones electricas y otras cosas. Esto sin contar con los neumáticos del coche.

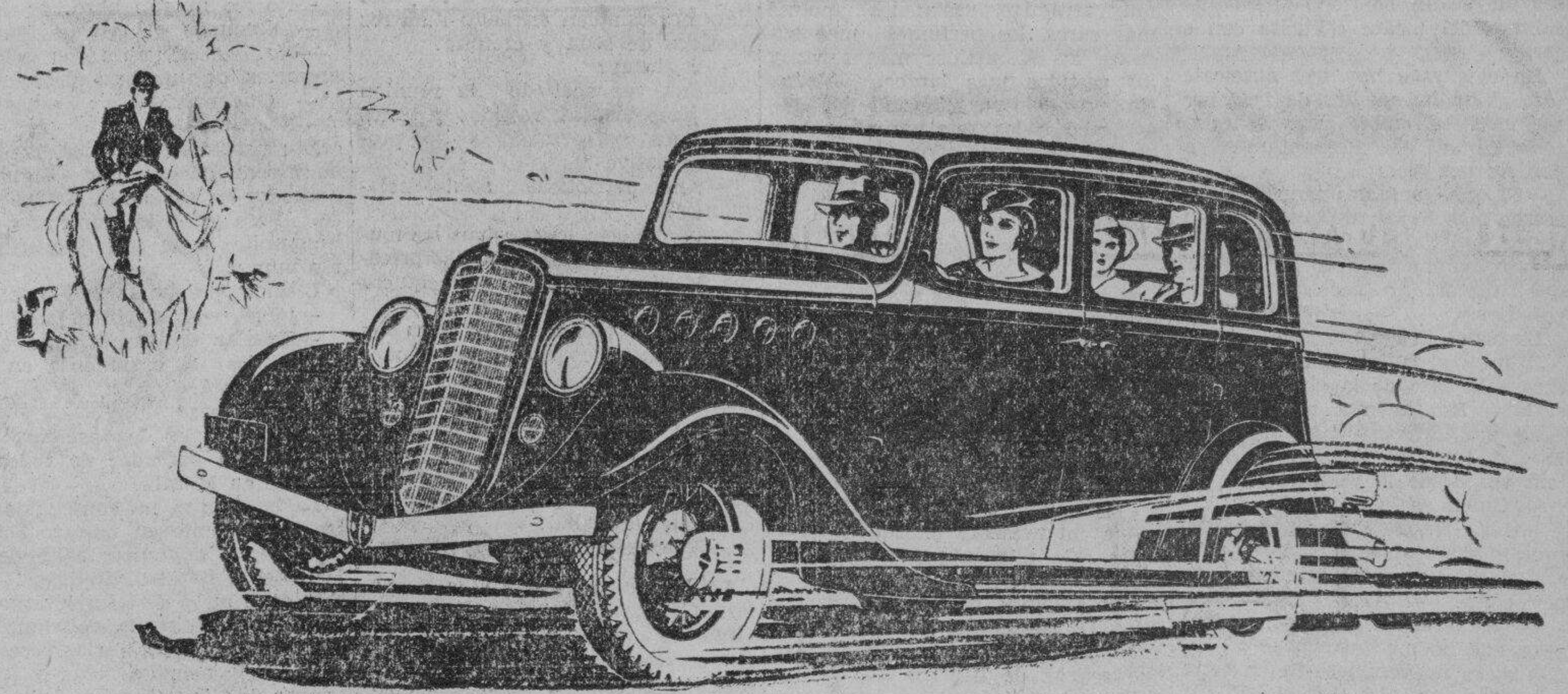
Todos los materiales de caucho usados en el Ford son de su exclusiva fabricacion y se han hecho segun especificaciones. Por ejemplo el caucho de que estan compuestas las manivelas, tienen que llegar a cierta dureza y resistencia antes de que se puedan usar para el coche.

Los limpiadores de parabrisas y otros materiales de caucho que se usan fuera del coche se exponen al sol por muchos dias y se nota su resistencia a este elemento antes de formar parte del coche.

La fabrica de Ford sigue un procedimiento exclusivo para preparar el caucho que se usa en sus automoviles. Sus laboratorios sobre este material son de los mas completos.

El caucho que se usa para sostener los motores y evitar su vibracion es sometido a dura prueba y tiene que llegar a cierto grado de flexibilidad antes de poder usarse. Las

CHIC PARA COMPRAR CHIC PARA MANEJAR



Hasta 35 millas por galon... 70 millas por hora
Marcha suave, comoda

El Willys es economico para comprar porque le ahorra dinero cada milla que lo guie. Es elegante manejarlo porque es moderno en apariencia y le proporciona una transportacion comoda, segura y rápida.

El funcionamiento superior del Willys se demuestra palpablemente cuando se embarca en el coche y experimenta su rápida aceleración... su facil gobierno en tráficos congestionados... su estabilidad en el camino en grandes velocidades... su gran fuerza en las cuestas... su seguridad en las curvas... su facil maniobra en las paradas.

Evitando toda innovacion innecesaria, cada pieza se ha simplificado y puesto a prueba. Cada pieza ha justificado su adopcion.

De suma importancia para los dueños es la proporcion de la superficie de frenaje en relación con el peso del coche mayor que en cualquier otro automóvil de su precio aproximado.

Sin embargo con todas las ventajas que este coche habilmente diseñado y solidamente construido ofrece, su precio bajo y reducido costo de mantenimiento representa solamente un pequeño por ciento de su renta.

Gaste menos por el motorismo y disfrute mas de otras conveniencias y placeres—Maneje un Willys.

Por las grandes economías en transportacion, los coches comerciales Willys van siendo muy populares entre los dueños de camiones en todas partes—ahorros que significan mas ganancias.



El Willys Panel Delivery... con amplio espacio para carga para los requerimientos ordinarios y de un costo de mantenimiento extremadamente bajo, extiende el mercado.

El Coupe Willys... un elegante coche para uso personal o para negocio, resistente, seguro, comoda, con un compartimiento trasero grande para equipajes o muestras.

El "Willys Pick-Up"... idealmente apropiado para ciertos trabajos comerciales, por su velocidad, bajo costo y reducido mantenimiento.

WILLYS 77

MACONDRA Y CO., INC.

827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA—TELS. 2-38-80—2-38-81
STRACHAN & MACMURRAY
ILOILO

AHORRE DINERO EN CADA MILLA!

Conserve Su Coche en Apariencia Nueva

con la

Cera Duco

y

"Pre-Wax Cleaner"

Cuesta Menos!
Mas Pronto!
Mas Facil!
Mas Seguro!

Fabricadas por

No. **7**

E. I. DUPONT de NEMOURS & CO., INC.

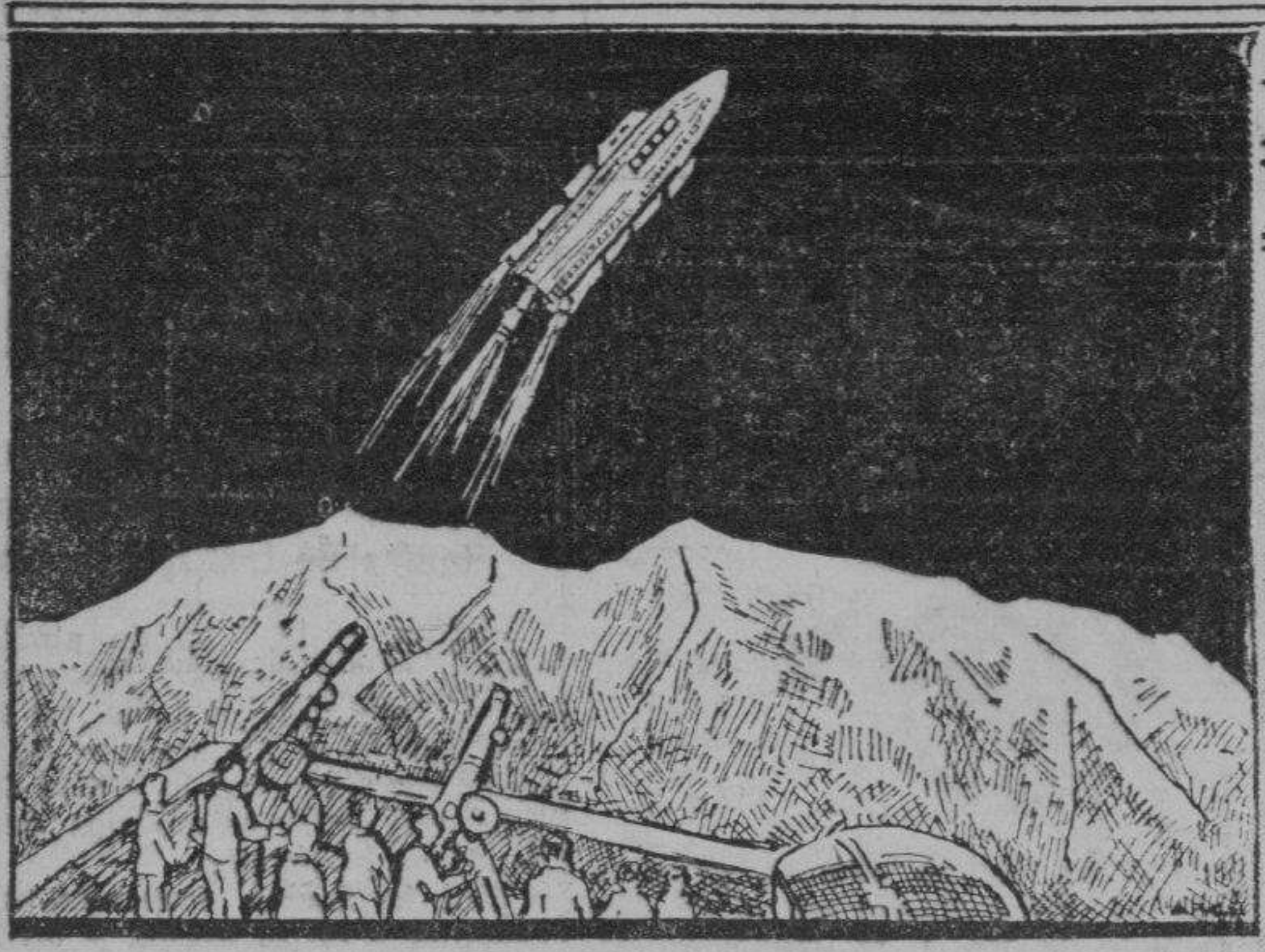
De venta en todos los principales Talleres y Establecimientos de Accesorios de Automoviles.

Distribuidores:---

MACONDRA Y CO.

Iloilo Manila

REPORTAJES IMAGINARIOS EN LOS ESPACIOS SIDERALES



ENRIQUE CENTENERA

III EN MERCURIO NUESTRA enorme ballena de metal seguía cruzando raudos los espacios interplanetarios.

ENTREVISTAS FANTASTICAS

FLORES Para nuestra tercera entrevista, volvemos a escoger a una chica.

trocinar productos del país, entonces ella luce un termo de jusi o sinamay. Cuando llega a casa se lo quita con asco y se vuelve a poner sus vestidos.

La hermanaita no vuelve a molestar. Ha conseguido desatar la cinta de nuestros zapatos y agujerear nuestro pantalón.

PRO LINGUA NOSTRA

(Carta abierta al Dr. D. Ricardo A. Reyes José) Mi querido doctor: A la exquisita amabilidad de nuestro común amigo el Sr. D. Remigio García, debo el placer de haber leído su artículo "Por el mejoramiento del Idioma Tagalo", publicado en la sección sabatina de LA VANGUARDIA del 9 de marzo del presente año en el que, después de explicar los plausibles motivos que le han impulsado a escribir el mismo, lanza una encuesta para que entre lingüistas y aficionados se determine el nombre que debe darse a ciertos colores en el caso de no existir estos en nuestro léxico.

de muerte de los astros y cementerios siderales... Ahora llegaba a comprender uno de los principios básicos de la astrología universal. Cuando los sabios, debido a la obscuridad externa, que envolvía al cohete y que les privaba de sus estudios en el observatorio, volvieron al compartimiento del pasaje para anotar sus hallazgos, me acerque a ellos y fui tomando nota de lo que iban redactando.

PARA TENER UN AUTOMÓVIL SIEMPRE BRISO deseché las bujías viejas y dótele de CHAMPIONS BUIJAS CHAMPION TOLEDO, OHIO, U.S.A. BACHRACH MOTOR CO.

Mentholatum Dolores de cabeza y neuralgias desaparecen aplicándose Mentholatum en la frente y sienas. Picot Grape Salt Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 8.5 gm., Oil Peppermint 0.1 gm., Excipientes to make 30 gm.

ELGIN El reloj, que a su popularidad une la exactitud. Modelos en oro y plaqué blanco y amarillo, de los más modernos y elegantes, de 7, 15 y 17 rubies. Para Señoras Desde P45.00 Hasta P120.00 Para Caballeros Desde P38.00 Hasta P150.00 H. E. HEACOCK CO. MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS.

DESCONFIESE! para EVITAR FALSIFICACIONES EXIGIR sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como AL LADO PINAUD 120, CHAMPS-ÉLYSÉES-PARIS POUDBRE DE RIZ IXORA IMPALPABLE INVISIBLE LA MEJOR PERFUMADA LA UNICA VERDADERA

¡Admirable! ¡quedaron como nuevos! CUANDO los zapatos blancos aparecen como si nunca lo hubieran sido—entonces es cuando el Bon Ami demostrará su acción limpiadora maravillosa. Bon Ami puede mantener a su hogar impecable de limpio. Lea más abajo sus aplicaciones y consiga una pastilla hoy mismo. LIMPIA Banderas... Artículos de Aluminio... De venta por todas partes. Bon Ami

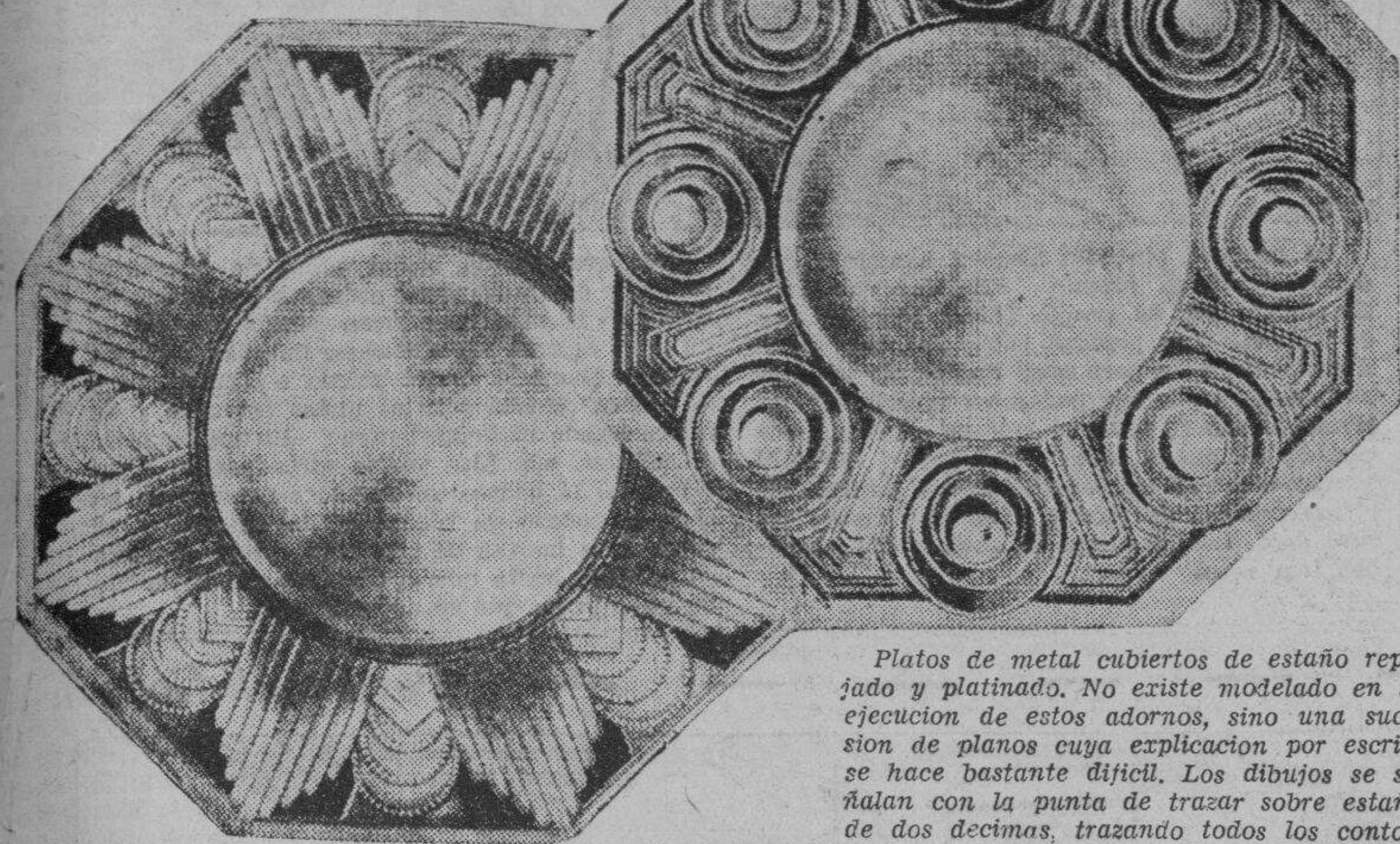
M. SOTELO AGENTE COMERCIAL Comisiones y Consignaciones P. O. Box 137 Iloilo



Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



Trabajos artisticos en adornos de mesa



Platos de metal cubiertos de estaño repujado y platinado. No existe modelado en la ejecución de estos adornos, sino una sucesión de planos cuya explicación por escrito se hace bastante difícil. Los dibujos se señalan con la punta de trazar sobre estaño de dos decimas, trazando todos los contornos y haciendo doble trazo alrededor de los adornos geométricos.

LA COCINA MODERNA

SOPA DE CREMA DE ESPARRAGOS

1 lata de Espárragos Libby's No. 2 1/2
1 rebanada mediana de cebolla
1 cucharada de perejil picado
2 cucharadas de mantequilla
4 cucharadas de harina de trigo
2 cucharaditas de sal
2 1/2 tazas de caldo de carne
1 1/2 tazas de Leche Evaporada Libby's
Corte las puntas de los Espárragos Libby's, y presene el resto de los espárragos en un colador. Añada agua hasta hacer 2 1/2 tazas de líquido y pulpa. Prepare una salsa blanca y rala con mantequilla, harina, sal, caldo de carne y Leche Evaporada Libby's. Añada la pulpa y vuelva a calentarlo. Sirvase caliente despues de añadir las puntas de los espárragos. Cantidad—Racion para ocho personas.

SOPA DE PATATAS

4 patatas grandes
2 cucharaditas de cebolla picada
2 tazas de Leche Evaporada Libby's diluida con
2 tazas de agua caliente
2 cucharadas de mantequilla
1 cucharadita de harina de trigo
1/2 cucharadita de pimienta en polvo
Cueza y machaque las patatas. Hierva la cebollas en Leche Evaporada Libby's diluida. Haga salsa blanca con mantequilla derretida, harina y la Leche Evaporada Libby's diluida y hervida. Añada las patatas y pongalo al fuego hasta que hierva. Páselo a traves de un colador grueso y sirvalo inmediatamente. Cantidad Racion para ocho personas.

SALSA MAYONESA LIBBY'S SIN HUEVOS

1 cucharadita de azucar
1/4 cucharadita de mostaza
1/4 cucharadita de sal
1/4 cucharadita de pimienton
2 cucharadas de Leche Avaporada Libby's
1/2 taza de aceite para ensalada
2 cucharadas de vinagre
Mezcle los ingredientes solidos y añada la Leche Evaporada Libby's.

Gradualmente vaya añadiendo el aceite batiendo con un batidor de huevos. Añada el vinagre al final. Esta salsa ahorra huevos, así como tambien resulta especialmente densa y deliciosa.

ZANAHORIAS Y GUISANTES EN CREMA

2 cucharadas de mantequilla
2 cucharadas de harina de trigo
1/2 taza de Leche Evaporada Libby's
1/2 taza de agua
1 cucharadita de sal
1/4 cucharadita de pimienta
1 taza de zanahorias cocinadas
1 taza de guisantes cocinados
Amase la harina con mantequilla derretida y añada gradualmente la Leche Evaporada Libby's diluida. Sazonela. Cocínela revolviendo continuamente hasta que este uniforme y espesa. Mezclela con las zanahorias cocinadas y los guisantes y sirvase bien caliente con croquetas de pollo. Cantidad—Racion para seis o siete personas.

CROQUETAS DE POLLO

3 cucharadas de harina de trigo
3 cucharadas de mantequilla
1/2 taza de Leche Evaporada Libby's diluida en
1/2 taza de agua
1/8 cucharadita de sal
1/8 cucharadita de pimienta en polvo
3 latas No. 1/4 de Pollo Deshuesado Libby's
1 cucharadita de cebollas bien picadas
Migas de pan rallado
1 huevo
Haga una salsa blanca espesa con harina, mantequilla y Leche Evaporada Libby's diluida. Añadale la cebolla y el Pollo Deshuesado Libby's. Deje que se enfrie la mezcla y dele la forma de croquetas. Rebocelas, con pan rallado primero, despues con huevo batido y otra vez con pan. Caliente manteca. Fria las croquetas hasta que se doren. Dejelas escurrir bien sirvalas con guisantes en salsa blanca rala hecha con harina, mantequilla y agua. Tiempo para freir—4 minutos.

Vestidos veraniegos



Sencillo vestido para verano de tejido de algodón cuadrículado. Temperatura para freir—385 grados F. (196 grados C.) Cantidad—Hace siete croquetas.

LO QUE CANTAN LAS NIÑAS

EL MILANO

Suplicado por Luisita Reyes

Una niña hace de milano: los brazos abiertos, los ojos cerrados y de espaldas a un muro. Otra hace de madre, y detras de ella, cogidas de la cintura, van las demas. Pasan por delante del milano.

Todas:
—¿Al milano que le dan?
—La corteza con el pan, no le daran otra cosa.
—¿Mariquita la de atras!
(Dice la directora.)

—¿Que manda la madre?
(Contesta la ultima niña.)
—¿El milano esta muerto o esta sano?

Avanza la niña hacia el milano y dice, si no da señales de vida:
—Muerto.

Vuelven a cantar. Avanza la niña otra vez, y el milano simula afilar un cuchillo.

—¿Esta afilando cuchillos!
Se repite el juego, y la niña dice cada vez lo que hace el milano.

—Esta cerrando la puerta.
—Apaga la luz.
—Baja por la escalera
—¿Está llegando!
—¿Toc, toc!

(Hace el milano como si llamara en la puerta.)
—¿Quién es?
—El milano.

—¿Qué busca el milano?
—¿Carne humana!
—¿Si la gana!

Intenta coger a la última niña; pero la madre, con los brazos abiertos, se lo impide. Si la alcanza, hace de milano esta niña.

En Asturias dicen así:
—¿Al milano que le dan?
—Cebollitas con el pan.
A la noche, pan y pera; y a otro día, pera y pan.

—¿Mariquita!—¿Señora?
—Si está vivo, dale con el pico.
Si está muerto, dale con el pecho.

CONOCIMIENTOS UTILES

Las esponjas se limpian facilmente cuando se va de viaje y no hay facilidades para someterlas a una limpieza concienzuda, frotandolas bien con un limon cortado en dos mitades y enjugandolas luego con agua fria. Despues se dejan secar en un sitio donde corria aire.

Los biberones deben ponerse diariamente en una olla con agua fria, dejandolos en la lumbre hasta que se calienten.

Los colores son rojos y rosa sobre blanco. La falda esta hecha a piteguos planos, y el cuello y los puños son de pique blanco.

NUESTRAS MUJERES



Doña SOLEDAD RAMOS de ZULUETA esposa del Speaker pro-tempore Hon. José Zulueta.

Por MARINA.

El hogar en donde existe una real camaradería y se practica el verdadero "partnership" es el de los señores Zulueta (don José), actual Presidente pro tempore de la Cámara de Representantes. El, como maduro y sagaz político, es fervoroso creyente de la democracia y, por eso, es democrata en sus modales aun dentro de su casa. Su distinguida esposa, la señora Soledad Ramos de Zulueta, moldeada a la hechura de él, a diferencia de las que se hallan en posición social igual a la suya, desconoce el engrandecimiento, no tiene la vista clavada al cielo como si no se percatara de lo que hay en su derredor, sino que la tiene puesta al suelo que pisamos pulsando

LOS HOSPICIANOS

¡Mirar que alegres pasan los hospicianos con sus limpios baberos azul y blanco!

Lo mismo que bandada de palomitas se juntan uno a otro con sus manitas. Lo mismo que las hojas de un capulíto se juntan y se prestan su calorcito.

¡Pobres criaturas! ¡Ignoras aun del mundo sus amarguras.

¿No veis los hospicianos? ¡Todos les miran y nadie les da un beso! ¡Nadie les mimar! Ellos marchan alegres como gorriones y viven en un mundo de privaciones, pues que privados viven de amor de padres atentos solamente a las buenas madres que con su toca blanca y su alva pura suelen ser el consuelo de las criaturas.

Mirar en sus caritas el triste sello de un régimen de vida pobre y estrecho; mirar como en sus caras faltan colores de los que dan los padres con sus amores.

¡Mirar cuanto angelito! ¡Almitas buenas que pagais inconscientes culpas ajenas!

LEOPOLDO G. BLAT.

constantemente el corazón de la masa y con una mano siempre dispuesta a socorrer a los necesitados. Así se hace más bella más atrayente y más querida de todos, especialmente del distrito que representa su ilustre marido. Ellos a dos se ayudan mutuamente y no acometen ninguna empresa ni toman ningún paso que pueda afectar a su vida conyugal sin antes consultarse previamente. Este es el secreto por qué son felices y por qué desconocen lo que es un fracaso en la vida.

—¿Es usted, doña Choleng,—le pregunté—partidaria de que la mujer filipina debe intervenir y tomar parte activa en el movimiento político del país?

—Sí. Todas nosotras hemos nacido bajo este cielo común nuestro y como amantes del país no debemos escatimar esfuerzo ninguno para hacer de él una nación próspera y progresiva. Las mujeres de los políticos, sobre todo, no deben circunscribir sus movimientos a los quehaceres domésticos; deben cooperar en todo se hace por medio de la actividad política: inspirandoles continuamente para el logro del ideal codiciado. En el terreno político las mujeres constituyen buenos líderes.

—¿De modo que usted también hace campaña durante las épocas de elección?

—Naturalmente. Durante las campañas preelectorales el candidato no tiene ni tiempo para dormir. Su

pongo que usted comprenderá la magnitud de las luchas políticas en Iloilo; cuando yo veía, por ejemplo, que mi marido no podía llegar a tal o cual sitio, yo me iba en su lugar. A cambio del cansancio que yo sentía al ir a los barrios más remotos, experimentaba una íntima satisfacción de codearme con la gente pueblerina y con los del campo, porque por lo mismo que son sencillos hablan con humildad y sinceridad. Le cuentan sus quejas y reproches llanamente, sin rodeos ni sofismas.

—Algunas creen que es un poco difícil—le dije—conseguir que nuestras mujeres se interesen por la política. Creen que, en general, son apáticas.

—No es que sean apáticas, sino que están terriblemente influenciadas por sus padres, maridos o hermanos; que les den libertad de acción y verá usted como se han de interesar y moverse.

—Es que no debemos más esperar que tengamos esa libertad de acción. Aun en estos tiempos en que todo se hace por medio de la electricidad, hay la fuerte creencia de que la mujer filipina sólo ha nacido para el hogar y por el hogar. Y lo que es peor aún, comulgan con esta creencia más de la mitad de nuestras mujeres.

—Eso son prejuicios que se deben enterrar muy debajo de la tierra. Si hemos de continuar con esa errónea creencia, ¿por qué instruir a las

(Continúa en la página 18)

VENID A VER LO QUE UNA FRIGIDAIRE PUEDE HACER



6 Características Exclusivas

- 1. DESHIELO Automatico
- 2. Operación Más ECONOMICA
- 3. Mayor Espacio Para DEPOSITO DE ALIMENTOS
- 4. CONGELACION Más Pronta
- 5. Tan FRIA Como Vd. la quiera Y LOS
- 6. ALIMENTOS SE CONSERVAN Más Frescos

Refrigeración Segura y Económica Para Todo El Año

MACONDRAY & CO., INC.

DEPARTAMENTO DE FRIGIDAIRE

827 R. Hidalgo, Quiapo

Teléfono 2-38-80

NO INVITE FRACASOS AL HORNEAR Use el Polvo Royal—

Y tenga la seguridad de bizcochos deliciosos como éste . . .

¿Se ha detenido Vd. en pensar cuanto depende de las 2 o 3 cucharaditas de polvo de hornear que se usa para un bizcocho?

¡La cantidad tan pequeña, pero de cuanta trascendencia! Si fracasa el polvo de hornear puede resultar la pérdida de los demás ingredientes.

No vale la pena correr ese riesgo. Sobre todo si el Polvo Royal cuesta tan poco. Y no olvide que con Royal puede Vd. hacer facilmente bizcochos livianos, de textura fina y delicada . . . y de delicioso sabor.

Insista en pedir el Polvo Royal genuino por su nombre. Pídale hoy en la tienda de viveres.



Este tentador Bizcocho de Caramelo y Nueces será el deleite de sus amistades

Ablandese 1/2 taza de mantequilla; agréguese 1 1/2 tazas de azúcar lentamente, batiendo bien. Añádase 3 huevos sin haberlos batido, uno por uno, batiendo bien despues de echar cada huevo. Agréguese 1 cucharadita de extracto de vainilla. Cítranse 2 tazas de harina fina de pastelería. 2 1/2 cucharaditas de Polvo Royal y 1/2 de cucharadita de sal y agréguese, alternando con 1/2 de taza de leche, a la primera preparación. Cúctase en un molde alargado engrasado, en un horno moderado durante una hora. Una vez frío, cubrase la superficie y los lados con Azucarado de Caramelo (véase Pág. 12 Libro de Recetas Royal). Adórnese con nueces cortadas en pedacitos.

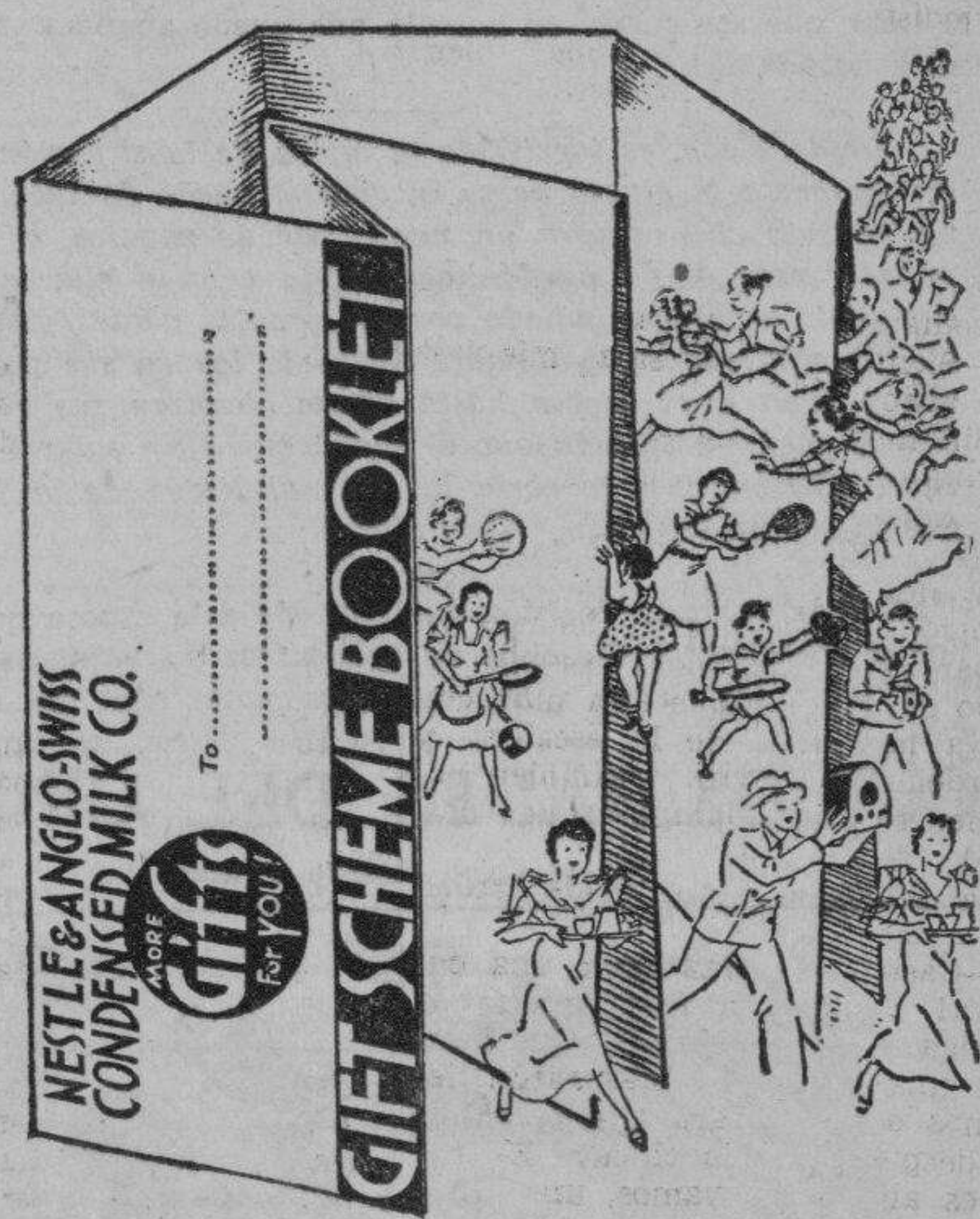
Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del famoso Libro de Recetas Royal.

Nombre Dirección



Envíe este cupón a: Standard Brands of California Dept. 13223—P. O. Box 586 Manila, I. F.

La Nueva Edición del Catalogo de Premios de Nestlé's Lista Para su Distribucion



Extra — MUCHOS NUEVOS PREMIOS se han añadido a nuestra seleccion.

Extra — Se Han Reducido los valores en puntos de varios regalos antiguos.

Pídanos una Copia Hoy

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co. P. O. Box 538, Estero Cegado, Manila, I. F. Sírvase enviarme una copia GRATIS de su Nuevo Catálogo de Premios.

Nombre Dirección

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

El caso de la esposa empleada que se ha ajustado para tener una libertad personal completa porque se mantenía por sí misma demuestra una vez más lo elocuente que es el dinero y cuan poco aprecia inclusive el mundo moderno la contribución que aporta la mujer casera.

De todas las cosas que más ofende a las mujeres en el mundo, nada les enfurece tanto y les enoja como el "status" de la mujer casera. Por supuesto, tradicionalmente la esposa y la madre es el modelo de su sexo. Las estadísticas han declarado que las manos que mecen la cuna gobiernan el mundo. Tantas poetas las han cantado himnos de gloria que existe una escuela entera de cantos de madre. Desde un tiempo inmemorial los novelistas han tomado la devoción de esposa y el amor de madre como el tema de sus cuentos, pero en la vida real la esposa casera solo con frecuencia es la mujer olvidada.

Todo el mundo da como un hecho admitido su virtud. Ninguno le vitorea por sus conquistas, aunque con frecuencia son tan generosas hasta ponerla en la clase de los que hacen milagros. Ningún otro ser humano en la tierra trabaja por tan largas horas o tan difícilmente como la pobre mujer que tiene que lavar los platos, cocinar, lampasear, coser, zurcir, cuidar al niño y a los enfermos y que después de desempeñar todo este trabajo sobrehumano, no se le considera siquiera que ha ganado su comida y su alojamiento.

Se habla de ella como si fuera "mantenida". No se le clasifica entre las que tienen alguna ocupación lucrativa, que Dios sabe es bastante cierto en la gran mayoría de los casos, y se supone que ella está humildemente agradecida al hombre caballeroso que se casó con ella y la trasladó de una oficina a la cocina.

Ahora bien, es bastante desalentador tener que trabajar por horas capaz de inducir a cualquier miembro de alguna unión obrera a declararse en huelga, sin ver jamás el dinero que uno gana, pero lo que ofende a las mujeres es que careciendo de independencia financiera, sus maridos con frecuencia les tratan con un desprecio que casi generalmente se demuestra a los dependientes.

Es muy común, por ejemplo, oír a un hombre hablar de su esposa como no pensaría jamás en hablar de alguna mujer empleada. Muchos hombres creen que el matrimonio les da el privilegio de dominar a sus esposas, y que en tanto pagan las cuentas de sus esposas, estas tienen que supeditarse a los deseos de sus maridos. "Yo te mantengo" es la excusa que dan muchos maridos por sus tenoridades.

Y así es la situación y por regla general, la mujer tiene que aceptarla y mostrarse resignada a ella, pero parece ser que las esposas que se mantienen por sí solas quieren tener una repañcha y están diciendo que en tanto se mantienen por sí solas tienen derecho de pasearse como quieran y sus maridos carecen de autoridad sobre ellas.

Y esta opinión sobre el caso ha sido sostenida por un sabio juez que decidió que juntamente con su sueldo, la esposa empleada ganaba su libertad personal completa, y que el marido no tiene recurso cuando ella se pasea con otros hombres. Por supuesto, si ella "le ha ofendido" puede presentar su agravio al tribunal de divorcio, pero en tanto que ella se portaba meramente como la empleada cansada que está en busca de diversión, ella se mantiene dentro de sus derechos y eso es todo.

Esa decisión es interesante desde muchos ángulos. Es interesante porque demuestra cuan poco apreciado es el trabajo más importante que hacen las mujeres, su mayor contribución a la civilización. Porque nada de lo que hace jamás alguna mujer, por más grande escritora, científica, artista o actriz que es ella, se puede comparar por un momento con el trabajo de la mujer que trabaja y humilde que hace un hogar feliz y cómodo para un hombre y educa a los niños de casa para que sean hombres y mujeres buenos. Con todo, se supone que ella está supeditada a su marido, mientras que la mujer que gana su propio salario no lo está.

Y la decisión es interesante porque demuestra una vez más que la independencia financiera es la única independencia. Porque la esposa que tiene dinero o que se mantiene por sí sola está en un nivel diferente para con su marido de aquella que tiene que pedirle hasta el último céntimo que gasta y que se moriría de hambre si él no la mantuviese. Un hombre puede tratar a la esposa que depende de él como le plazca. Ella está obligada a permanecer porque no tiene otro sitio donde ir, pero él tiene que ser cortés en aquella que puede abandonar a él si no se muestra agradable.

Desde luego, es inevitable la lógica de la situación. Si una esposa gasta el dinero de su marido él puede deshacerse en furia cuando ella compra un nuevo par de zapatos, o un nuevo vestido, pero él no puede hacer nada cuando ella le contesta que gasta el dinero ganado por sus propias manos y su talento. Ni tampoco puede un hombre tomar la ley en sus propias manos y decir a su esposa hasta donde alcanzan sus derechos si ella es mejor empleada que él y encuentra un salario más elevado. Ciertamente le corta las alas al Neron de la familia el que la esposa tenga su propio dinero.

Uno diría que esta decisión que concede a la esposa que se mantiene por sí sola ciertos derechos que carece su hermana dependiente haría a todas las chicas a agarrar firmemente con una mano su em-

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

KATHERINE DE MILLE
trabajo en casi todos los departamentos del estudio antes de considerarse ella cualificada para un trabajo de actuación.

JUDITH ALLEN
su primera ambición fue ser encabezadora de culebras

Buck Jones nunca juega a las cartas porque hace años, cuando él y su esposa estaban sin dinero y tenían que servir de criados para un circo, tenían que sentarse toda la noche y jugar a las cartas porque un cuarto era demasiado frío para poder dormir.

TARZAN Y LOS HOMBRES - HORMIGAS



Inmediatamente las otras vieron a la mujer que se aproximaba cargando al hombre-mono inconsciente, y varias de ellas se levantaron y fueron a recibirla. Ninguna de ellas dijo una palabra. La criatura extraña se fué derecho en su camino hacia una de las cuevas. Agarrando firmemente su palo, ella lo lanzaba a diestra y siniestra, mientras sus ojos miraban astutamente cada movimiento de sus compañeras-mujeres. Ella había llegado cerca a la cueva que evidentemente era su destino, cuando una de las mujeres corrió hacia adelante y la cogió a Tarzan.



Con la celeridad de un gato, la mujer bajó su peso y volviéndose contra la otra con la velocidad de un rayo, le descargó un palo. El pesado golpe derrumbó a la criatura que evidentemente había intentado robar un premio. Levantándose entonces al lado del hombre paralizado, su captor miró alrededor de ella como si preguntara quien sería la siguiente en sentir su ira. Pero las otras se alejaron sin disputar, y ella continuó en su camino a la cueva donde dejó a Tarzan en el suelo.



La criatura procedió luego a examinar cuidadosamente su premio. Ella desgarró completamente por su propia fuerza toda la ropa de Tarzan. Las pesadas botas de cuero de él le molestaron un poco pero finalmente sus costuras cedieron a sus poderosos músculos. Un momento ella se sentó al lado de él; luego cargándole de nuevo sobre su hombro, llevó al hombre-mono en un pequeño cuarto formado de piezas pesadas de piedra, y en este cuarto oscuro dejó caer el cuerpo al suelo y dio palmadas tres veces.

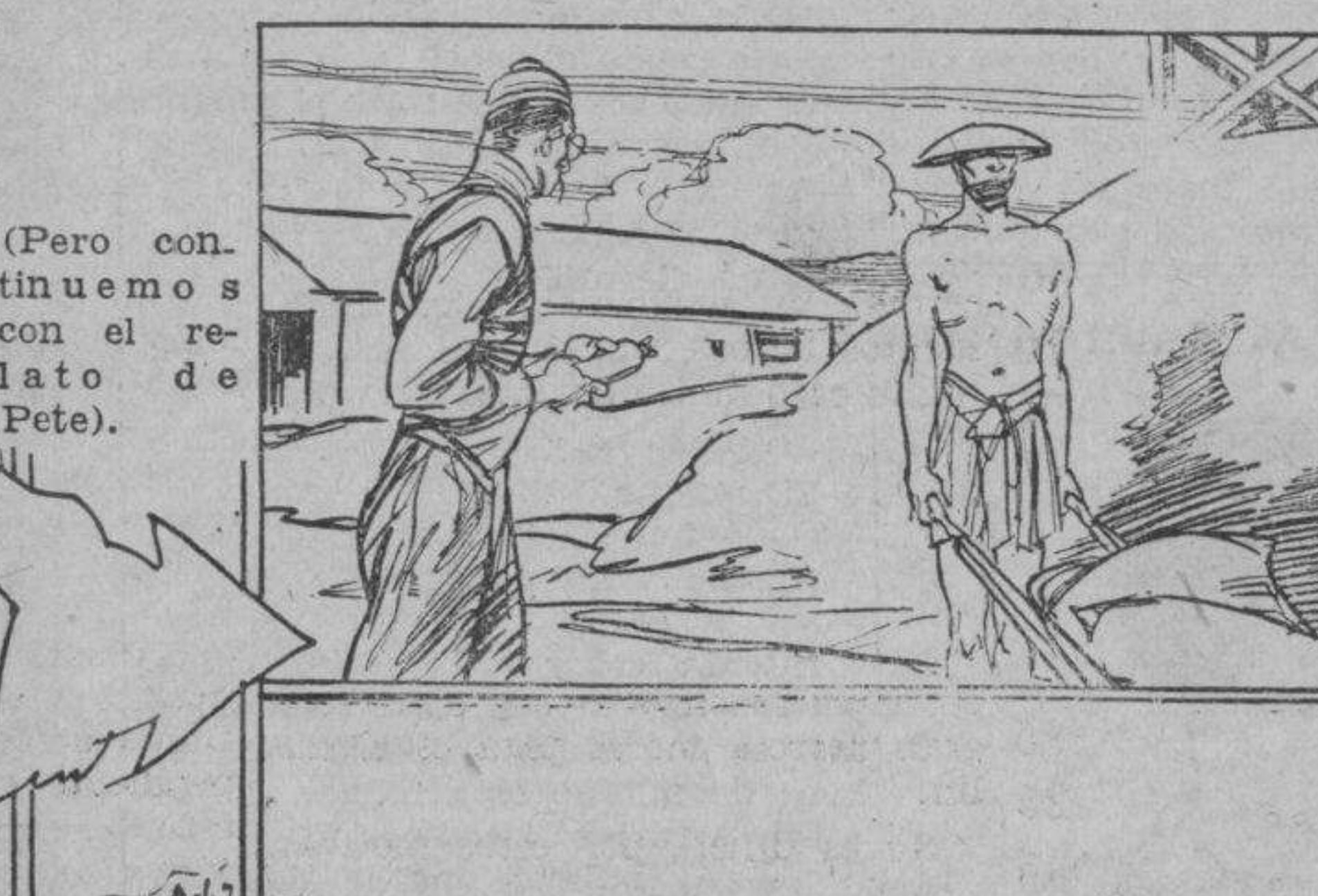


Con este sonido, siete niños de diferentes edades y de ambos sexos entraron por el cuarto. Inclusive la niña más joven estaba armada de un palo, aunque los chicos no llevaban ninguna arma. Ahora la mujer señaló a Tarzan, pegó la cabeza de ella con los puños cerrados y de nuevo señaló al hombre-mono. En un lenguaje de señales, ella hizo varios otros gestos, luego abandonó el cuarto, colocando de nuevo en su sitio el pedazo de piedra en la entrada y se volvió a la bocana de su cueva. Aquí se sentó en cuclillas hasta que al instante oyó el sonido de unos pasos que se aproximaban.

CONNIE



PETE: Pues, todos los días, a la una, la misma cosa sucedía hasta que un día me fui a la ciudad y no volví al campo hasta cerca de la 1:15 p. m. A medida que entraba en la puerta, le vi a este Dr. Sin, Estaba...



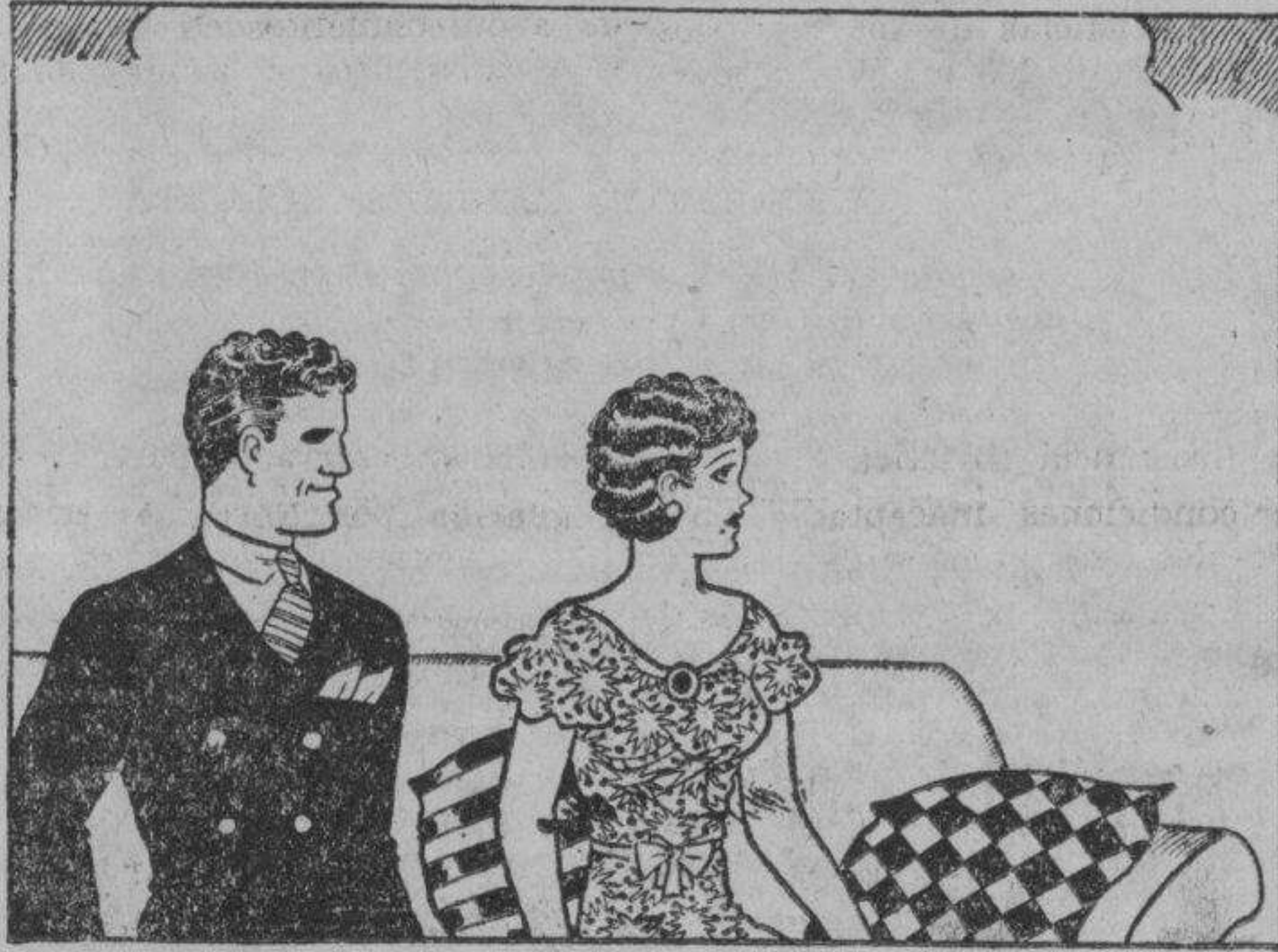
(Pero continuemos con el relato de Pete).



—estaba agarrando un tubo de metal extraño en su mano. Mientras le miraba, lo apuntó a un obrero chino que estaba empujando una carretilla. El hombre se detuvo en su camino y permaneció tan rígido como una estatua.

Por Frank Godwin

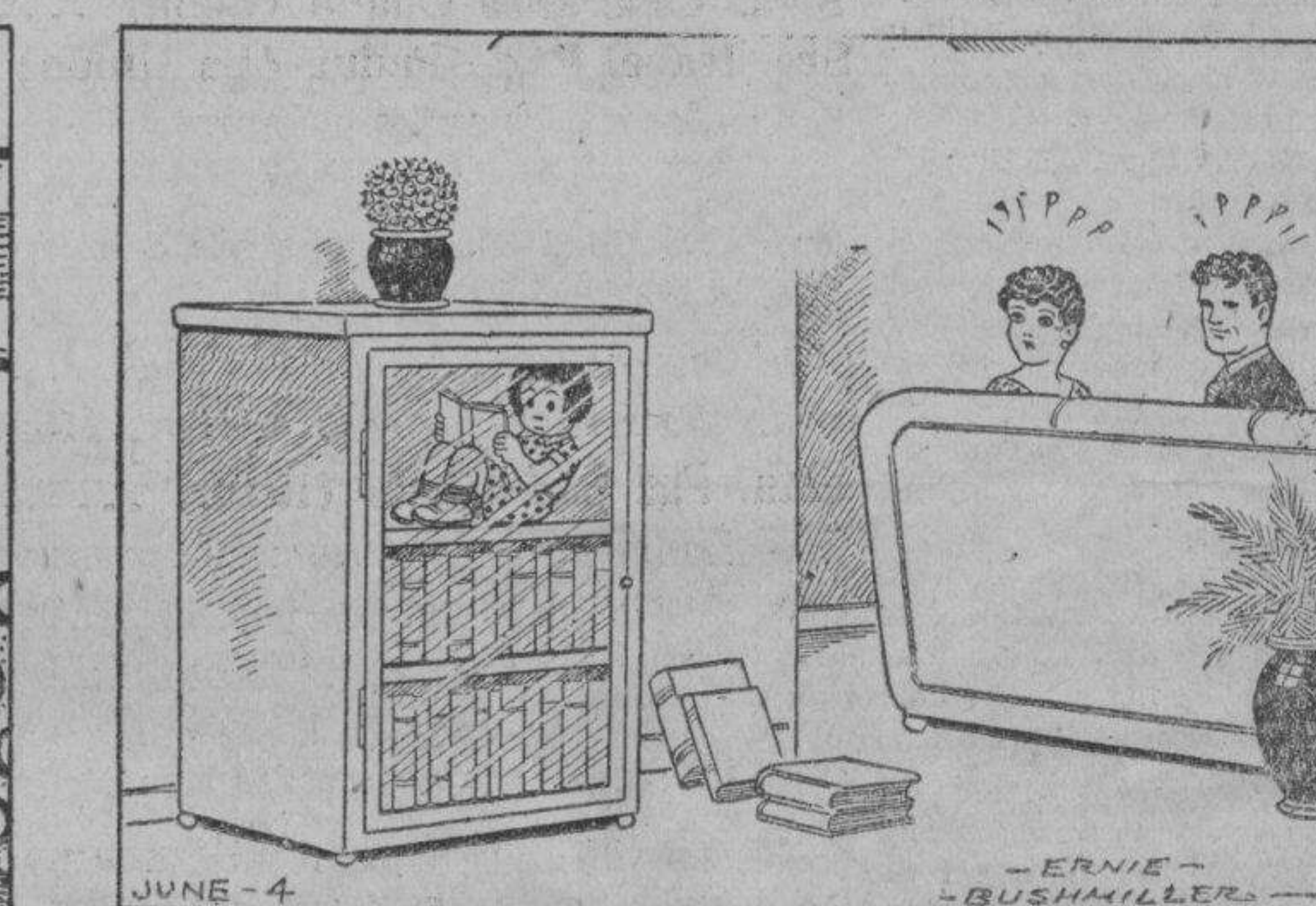
FRITZI la corista



FRITZI: Nancy, por qué insistes en quedarte en este cuarto oyendo todas las palabras que decimos?



NANCY: Yo no escucho lo que Vds. se están diciendo. Solo me gusta este cuarto y quiero quedarme aquí.



NANCY: Espero que este arreglo será satisfactorio para ellos.

Por Ernie Bushmiller

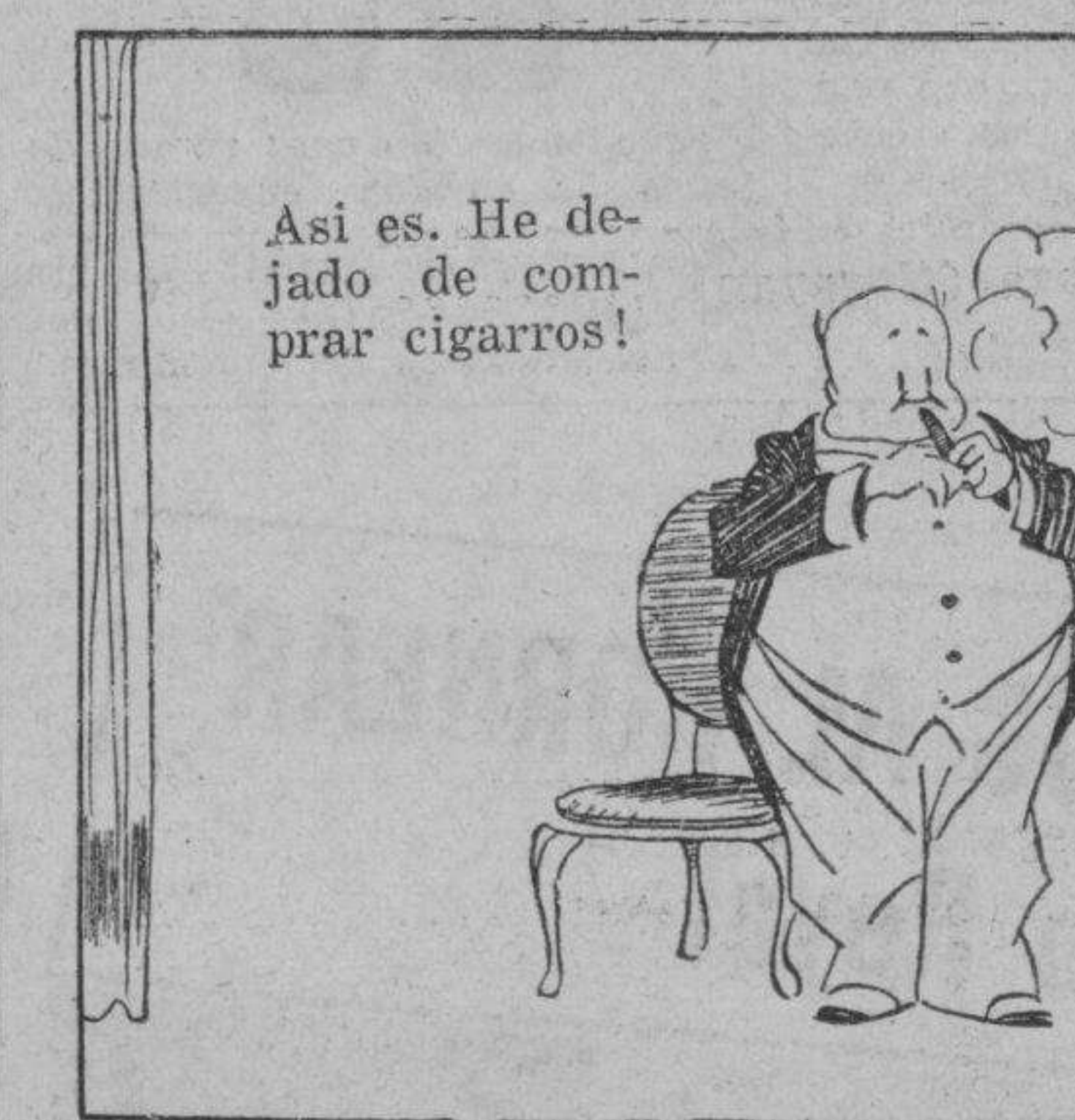
PAPA



Me puede dar un cigarro, coronel?



Con mucho gusto! Pero yo creía que Vd. trataba de quitar el habito.



Así es. He dejado de comprar cigarros!



Así es. He dejado de comprar cigarros!

Por J. Miller Watt

LOS EFECTOS ECONOMICOS DE...

(Continuación de la página 19) mos estado comprendiendo desde hace tiempo lo que el público quería, y el resultado es la fabricación del Packard pequeño 120, que estamos seguros será de mucha aceptación para el público. Se ha fabricado según la norma de conducta de Packard; se ha hecho para mantener el prestigio de Packard, y hecho para satisfacer a su dueño, tal como satisfaría un Packard grande y de precio elevado. Y con todo esto, es un coche que se vende a precios bajos. "Los planes para fabricar un Packard pequeño como este que ofrecemos hoy al público, datan desde hace tres años. Los preparativos y la compra de equipos para su manufactura comenzaron desde hace dos años. Dependemos de la excelente organización de vendedores que tenemos en todo el mundo, algunos de los cuales han estado relacionados con nosotros desde hace más de 30 años. La mayor parte de ellos han estado relacionados con la compañía desde hace 20 años y la gran mayoría tiene un servicio de Italia, se niega categóricamente que la lira pueda apartarse del bloque. Se reconoce, empero, que la depreciación de la divisa monetaria de otros países colocaría a Italia en una posición difícil de sostener. Derechos reservados para La Vanguardia - por North American Newspaper Alliance.)

La organizacion del...

(Continuación de la página 15) Cuando se conquista a un país primero que se impone el conquistado es que aprenda el lenguaje del conquistador. A mí me conquistó mi marido y con amor tuvo que aprender no solo el dialecto sino todo aquello que podría tener relación con su triunfo. ¿Qué procedimiento adoptaba usted en las campañas? ¿Echaba usted discursos? —No; es más práctico subir de casa en casa y hablar de silla a silla con el elector y con su familia. Así no se expone a ningún ataque ni se necesita atacar. ¿Cree usted que la protesta de nuestras damas presentada al Gobernador Murphy sobre el sufragio femenino tendrá algún éxito? —Nadie puede saber lo que ha de decir y hacer el Gobernador; pero cuando se anunció al público produjo una sensación y no pocas ansias para ver lo que esta compañía ha estado haciendo por tres años. "La pregunta general es: "Como lo habéis podido hacer? "A la verdad todo dependió de la experiencia por espacio de 35 años de la fabrica Packard en la manufactura de automóviles. Se ha hecho con un estudio constante de las mejores que se pueden dar al automóvil especialmente a su motor. "Aseguramos al público que el nuevo Packard pequeño 120 será de la misma calidad que sus antecesores, y que satisfará al público que los compra."

NUESTRAS MUJERES

—Cuando se conquista a un país primero que se impone el conquistado es que aprenda el lenguaje del conquistador. A mí me conquistó mi marido y con amor tuvo que aprender no solo el dialecto sino todo aquello que podría tener relación con su triunfo. ¿Qué procedimiento adoptaba usted en las campañas? ¿Echaba usted discursos? —No; es más práctico subir de casa en casa y hablar de silla a silla con el elector y con su familia. Así no se expone a ningún ataque ni se necesita atacar. ¿Cree usted que la protesta de nuestras damas presentada al Gobernador Murphy sobre el sufragio femenino tendrá algún éxito? —Nadie puede saber lo que ha de decir y hacer el Gobernador; pero cuando se anunció al público produjo una sensación y no pocas ansias para ver lo que esta compañía ha estado haciendo por tres años. "La pregunta general es: "Como lo habéis podido hacer? "A la verdad todo dependió de la experiencia por espacio de 35 años de la fabrica Packard en la manufactura de automóviles. Se ha hecho con un estudio constante de las mejores que se pueden dar al automóvil especialmente a su motor. "Aseguramos al público que el nuevo Packard pequeño 120 será de la misma calidad que sus antecesores, y que satisfará al público que los compra."

nuestros caudillos para pactar la coalición son altamente patrióticos. Todos saben que las responsabilidades que tendremos durante el país se unan para acometer una tarea común. Dependiera el éxito o fracaso del nuevo gobierno futuro de nuestro pueblo, y nosotros caudillos, dándonos cuenta cabal de esa responsabilidad, habiendo a bien olvidar las luchas partidistas y sentirse, no como nacionalistas, democratas, "pro" o "anti", sino como filipinos amantes del bienestar general. Todo aquello que no mira más que al interés nacional necesariamente tiene que aprobar y apoyar la coalición. —Es verdad que es tradición legislativa el que cuando el Presidente del Senado es de Luzon, el Speaker de la Cámara tendrá que ser del Sur? —No quiero emitir ninguna opinión sobre el particular; mi pertenencia al Sur y cualquier otra cosa que diga puede ser tildada de parcial. El sonido del teléfono suspendido nuestra entrevista. Doña Choleña contestó la llamada. —Me acaba de llamar—dijo—la señora de Yulo; tengo un compromiso con ella de ir a Macabang hoy. Si usted no tiene inconveniente, vamos a continuar la entrevista mañana. Doña Soledad, además de hermosa, tiene un trato amable y fino con cierto ribete, digamoslo así, atractivo. Su sonrisa es franca y agradable.

AS QUE SE DESVANECEN COMO NICOS CASTILLOS EN EL AIR

dos incluyendo el
as bien montadas
es imponentes que

llevan son mesas lustrosas, imponentes. En una está el rótulo de gerente y en otra, el del gerente auxiliar. Dos o tres escribientes y algún que otro ordenanza completan el personal.

El paso siguiente es enviar comunicaciones a los pueblos de provincias. Esto fácilmente se consigue, con solo copiar un directorio de provincias, o enviar comunicaciones a los presidentes municipales para que a vuelta de correo les envíen una lista de residentes de cada pueblo.

Las cartas laudatorias

Al recibo de esta lista, los defraudadores envían cartas en compañía de una lista kilométrica, en donde se ensalza la calidad de los artículos que dicen representar, así como las ventajas que aportarían al comprador si los compra inmediatamente. Las cartas terminan, por lo general, diciendo que deben aprovecharse de la ganga lo más pronto posible, pues en algunos días los precios aumentarán inevitablemente.

Cuando el cándido muere el anzuelo

Estas cartas enviadas a provincias, generalmente van a parar al cesto de basuras o al fognon. Pero hay algunas personas cándidas que muerden el anzuelo y hacen un pedido «compañado del importe, esperando para recibir a vuelta de correo los artículos. Pasan días, semanas, y meses, pero el artículo no llega a su destinatario. Las cartas que este escribe no encuentran contestación. Después son devueltas por la oficina de Correos. Entonces el defraudado se decide a denunciar el caso a las autoridades o viene personalmente a Manila, si reside en una de las provincias cercanas a la capital.

Demuestran e imprerios tardíos e inútiles

La Oficina de Comercio ha estado recibiendo durante los últimos días, muchas cartas reclamando el dinero enviado a estas supuestas compañías. Naturalmente, los embaucados se deshacen en improperios y denuestos contra las compañías victimarias, pero tardía e inútilmente.



estado recibiendo durante los últimos días, muchas cartas reclamando el dinero enviado a estas supuestas compañías. Naturalmente, los embaucados se deshacen en improperios y denuestos contra las compañías victimarias, pero tardía e inútilmente.

Cambian de nombre, de local, de todo

La oficina de Comercio registra a sus archivos apenas recibe una queja pero como la compañía defraudadora no se ha registrado, lo mas que puede hacer es enviar agentes a la dirección que la compañía daba al parroquiano engañado, pero ya es de esperar, los agentes no encuentran a los timadores que se cuidan de anuecar el ala, apenas recaudan una cantidad considerable.

El procedimiento seguido por las compañías timadoras fué descubierto. Era bien

sencillo. Después de algunos meses de recibir pedidos con su importe, cambiaban de local y de nombre o desaparecían por completo de la ciudad. Los investigadores han sido también informados de que muchas de estas casas ficticias no han pagado siquiera el alquiler del local en que tenían sus oficinas y que desaparecieron del edificio como por encanto.

Representantes que nada representan

Y no todos los embaucados son compradores. Otros formaban parte del personal nombrado por las compañías en provincias para representantlas. Para ser representante de estas firmas inexistentes, bastaba con prestar una fianza en metálico. Se les prometía el nombramiento de gerentes de la sucursal de la casa en provincias, y muchos, atraídos por el puesto y por las perspectivas de

ganar grandes comisiones, prestaban la fianza requerida por la oficina central en Manila.

El resultado era igualmente triste. Tanto el importe de los artículos enviados, como la fianza prestada, se perdían por completo. En vano venían los representantes a Manila para buscar a los embaucadores o para recuperar su dinero, pero todo resultaba inútil. La Oficina de Comercio solo podía aconsejarles que llevaran el asunto a la fiscalía para que ordene la busca de los estafadores y procesarles.

Solo se sabe de uno que conocía de cara a estos embaucadores y le encontró recientemente en una parte céntrica de la ciudad. Cegado por la ira, el embaucado intimó al embaucador: "O devuelves mi dinero o aquí mismo te rompo la cabeza!"

El aludido, sin perder la serenidad, se desasíó suavemente de la mano del embaucado que le cogía fuertemente del brazo, y encendiendo un cigarrillo aromático, contestó cortemente y con voz firme y segura:

El descoco que desconcierta

"Verdaderamente, lo lamento, amigo, con tantos tra-

bajos y pedidos que ten el suyo se habrá raspado. O había pasado inatido. Vaya a mi oficina todo se arreglará inmediatamente.

"Pero es que Vd. no más su antigua oficina me lo dijeron hace semanas," con menos za, insistió el otro. "Ah, sí, sí," continúa

(Continúa en la pág. 2)

Por FEDERICO CASTILLO, Redactor de La Vanguardia.

Y ahora son las compañías comerciales que como castillos en el aire, desaparecen, apenas los victimarios hacen su negocio y las victimas, gente sencilla, especialmente de lejanas provincias, se quedan lamentando amargamente las pérdidas causadas por su excesiva credulidad.

Casas legítimas sufren perjuicios

Alarmada por el constante aumento de estas compañías ilegítimas, la oficina de Comercio acaba de dar la voz de alarma, para que los incautos no queden prendidos en la telaraña de brillantes promesas que los estafadores les hacen.

"Lo mas triste del caso", declara el Sr. Saturnino S. Mendinueto, jefe de la división de Inteligencia Comercial de la oficina mencionada, "es que estos embaucadores perjudican a las casas comerciales legítimas y de buena fe."

Alarde de elegancia y cultura

Los "funcionarios" de las casas embaucadoras van trajeados a la última moda y poseen o pretenden poseer un grado de cultura y educación, superior a la de la gente vulgar.

El engaño es muy sencillo. Se adopta un nombre comercial cualquiera, que se cuidan bien de no registrar en la Oficina de Comercio. Por esta razón, nunca se sabe de cierto quienes son los incorporadores o los componentes de la compañía ni la persona que tiene que responder de las transacciones comerciales que verifica. El siguiente paso es buscar un local o una oficina en un edificio grande e importante de la ciudad.

Preparando la trampa de oro

"Escogen un edificio grande e importante", continúa diciendo el Sr. Mendinueto, "para que en los membretes de los sobres y las cartas que escriben puedan poner el nombre de su compañía, juntamente con el del edificio donde se halla instalada la oficina."

Por mas que la carta no le dice claramente la primera idea que da, y que causa buen efecto en la gente sencilla y que conoce poco de la capital de Filipinas, es que la supuesta compañía ocupa sino posee todo el edificio.

"Una compañía que ocupa un local tan grande como este," comentan los que re-

Al instalarse en un local de un edificio, lo primero que

SEXAGESIMA QUINTA DECLARACION ANUAL DE LA New Hampshire Fire Insurance Company

MANCHESTER, N. H.

Estado de Cuenta Hasta el 31 de Diciembre, 1934

ACTIVO	PASIVO
(DOLAR DE LOS EE. UU.)	(DOLAR DE LOS EE. UU.)
* Bonos de los Estados Unidos \$ 3,590,620.00	Reserva de Poliza No Ganada \$ 4,279,900.53
* Bonos Canadienses 257,513.00	Reserva para Perdidas 510,751.97
* Otros Bonos y Acciones 9,811,035.12	Reserva para Impuestos y otras Obligaciones 437,172.15
Bienes Raices 312,750.00	Reserva para Dividendos declarados y no pagados 120,000.00
Balances de los Agentes 797,522.38	Capital Social 3,000,000.00
Cuentas A Cobrar 220,979.90	Superavit 7,259,088.22
Dinero en Metalico en los Bancos y en la Oficina 616,492.47	
\$15,606,912.87	\$15,606,912.87

* Los Bonos y las Acciones están de acuerdo con el avalúo de la Convención Nacional de Comisionados de Seguros. Las Seguridades que llegan a \$306,972.10 en la declaración arriba están depositadas tal como se requiere por la ley.

Una institucion que ha estado sirviendo fielmente a Dueños de Propiedades desde el año 1869

ASEGURADORES DE LAS ISLAS FILIPINAS

(PHILIPPINE UNDERWRITERS)

AGENTES GENERALES

P. O. BOX 577

51 ESCOLTA

S. O. DE FERNANDEZ BLDG. ADJOINING CRYSTAL ARCADE

TEL. 2-30-76

Jose J. de Guzman Director-Gerente

MANILA, I. F.

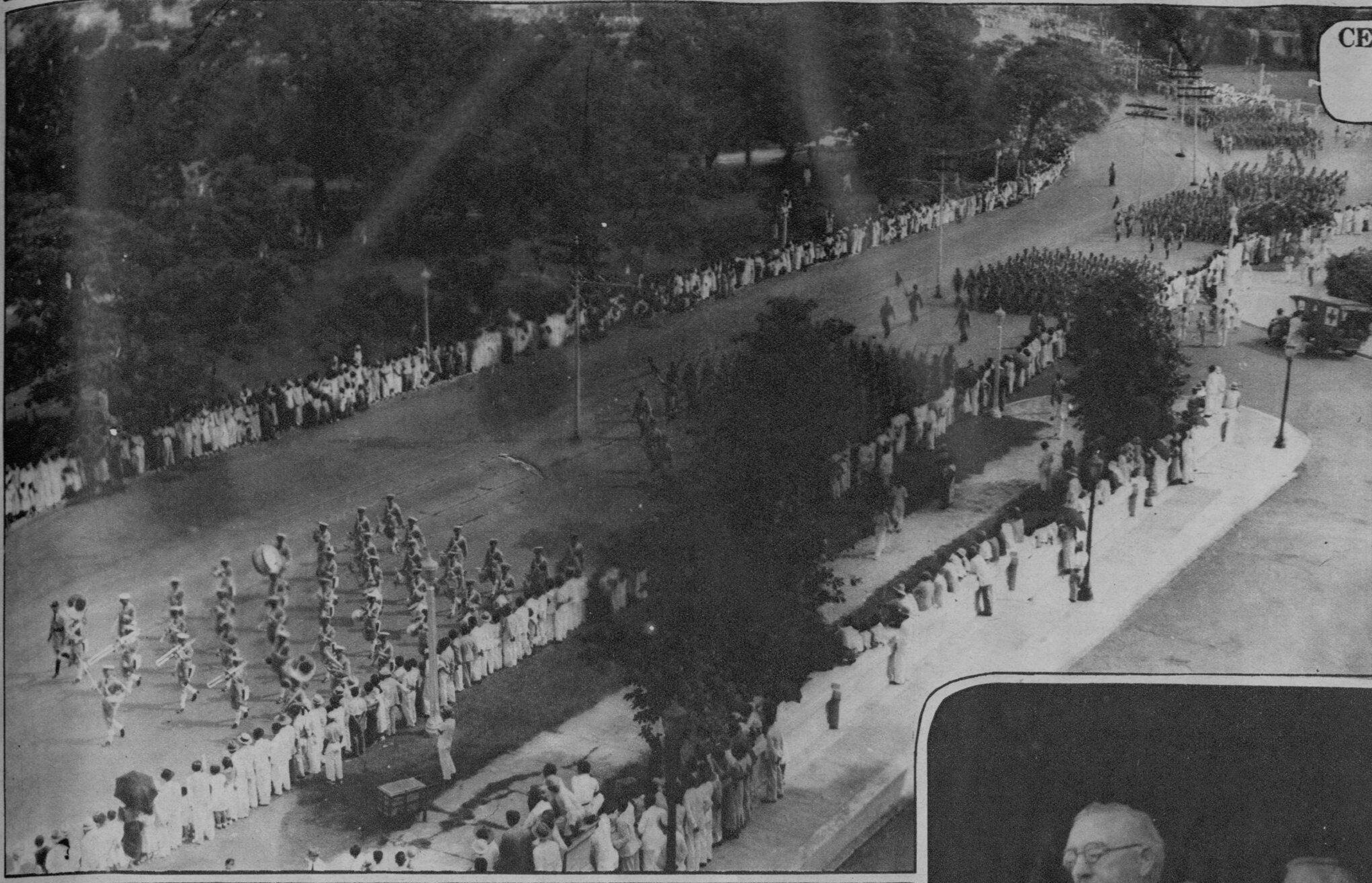
Vicente T. Fernandez Presidente

GANGAS en COCHES USADOS Esta Semana

- STUDEBAKER—867**
1934—Berlina sedan deluxe para 5 pasajeros; ha corrido 7,000 millas solamente y aún lleva nuestra garantía para nuevos coches P2,000
- LA SALLE—863**
Limousine para 7 pasajeros que ha sido completamente carenado; nuevo maderamen, nueva pintura Duco, nuevas fundas de los asientos, nuevas gomas y batería. Motor completamente renovado. Un coche verdaderamente precioso al precio sacrificado de 1,600
- BUICK—866**
Turismo de 5 pasajeros en perfecto estado de uso. Buenas gomas, buena tolda, y nueva batería. Una verdadera ganga por 350
- DE SOTO—859**
Berlina deluxe para 5 pasajeros. En buena condición, buenas gomas, buena pintura Duco y nueva batería 650
- STUDEBAKER—858**
Limousine de 7 pasajeros. En buen estado de uso, todas las gomas son buenas 850
- ROCKNE—856-B**
1932—Rockne "75" Deluxe, berlina, tapicería de cuero, todas las gomas son buenas, nueva batería y el motor renovado 1,275
- BUICK—844**
1932—Berlina deluxe para 5 pasajeros. Todas las gomas son buenas, nueva pintura Duco, nuevas fundas de los asientos y completamente carenado 950
- DODGE—778**
Berlina deluxe para 5 pasajeros, con tapicería de cuero, nuevas gomas, nueva pintura Duco, nueva batería y completamente carenado. 1,200
- NASH—R-700**
Berlina de 5 pasajeros, tapicería de cuero, buenas gomas, buena pintura, nueva batería 650
- TAMBIEN VARIOS BUENOS COCHES EN PERFECTO ESTADO DE USO A PRECIOS TAN BAJOS COMO 150

MANILA MOTOR CO.

DEPTO. DE COCHES USADOS
506 TANDUAY TEL. 2-22-22

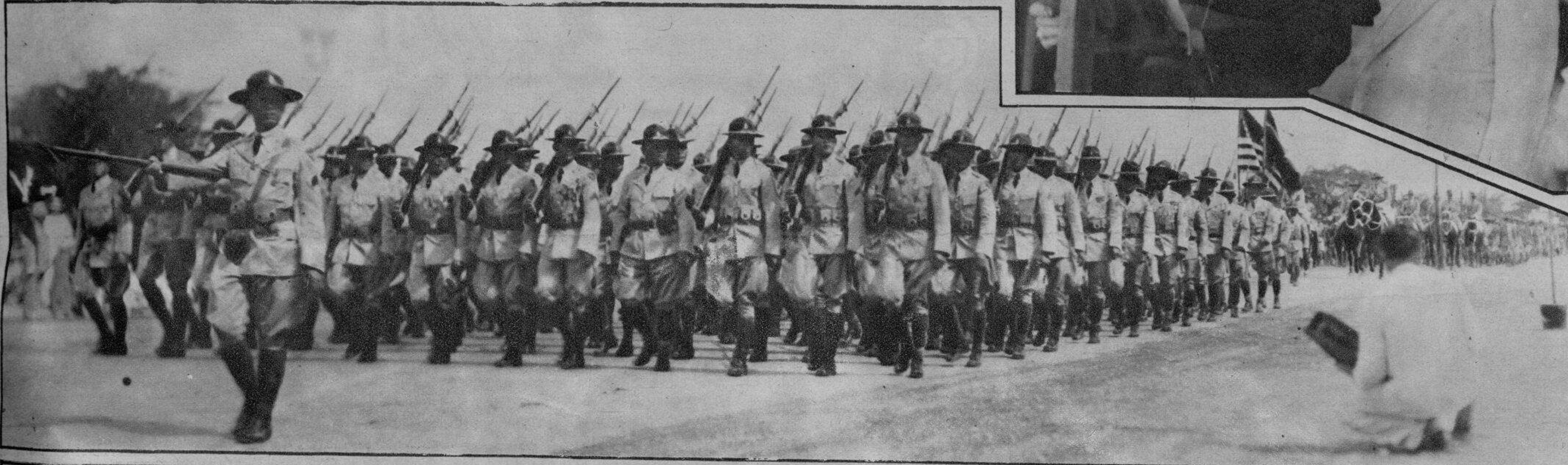


Todas las fuerzas del ejército de los Estados Unidos en Filipinas, con la asistencia de unidades de la constabularia, los veteranos de la revolución filipina, y los voluntarios nacionales, los cadetes del Ateneo y San Juan de Letrán, cadetes de la Universidad de Filipinas, los niños exploradores, la Cruz Roja y los Pioneers of the Philippines desfilaron en imponente parada a las nueve de la mañana del 4 de julio frente a la tribuna levantada para la revista militar que jamás se ha visto en la celebración del 4 de julio. Esta fotografía fué tomada mientras los soldados del ejército americano desfilaban frente a la legislatura.

CELEBRANDO EL 4 DE JULIO EN MANILA; EL MAGISTRADO CLARO M. RECTO; MONS. AGLIPAY ACEPTA SU CANDIDATURA A PRESIDENTE; QUEZON Y OSMEÑA EN CEBU.



Entre los muchos personajes prominentes que ocuparon la tribuna levantada en la nueva Luneta frente de la cual desfiló la gran parada estaban el Senador Sergio Osmeña, el Magistrado George Malcolm, Mrs. Malcolm y el Alcalde Juan Posadas, que aparecen en la fotografía de arriba.

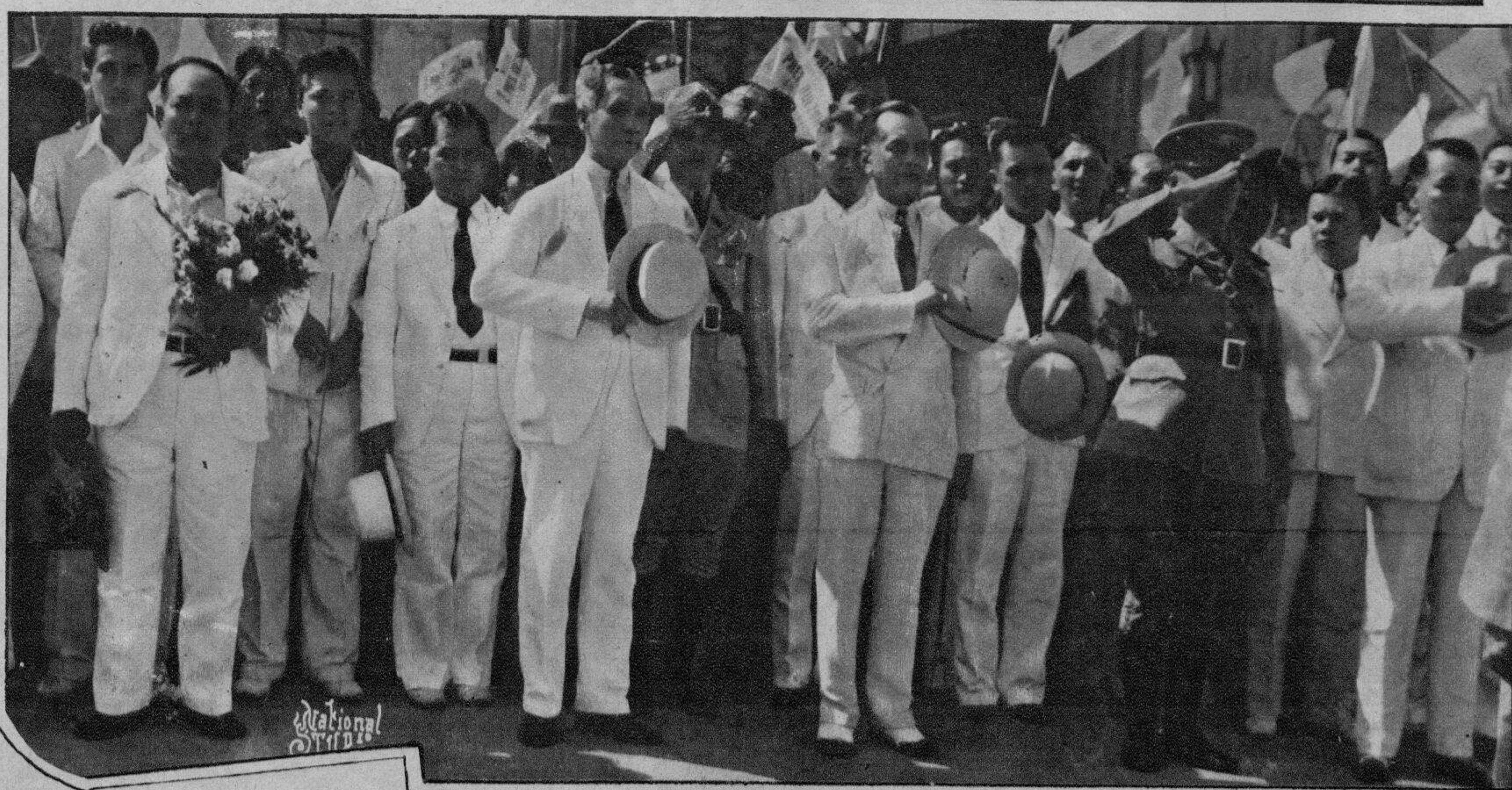


Arriba: Terminada la parada del glorioso 4 de julio, se dió comienzo al programa, cuyo primer número fué la marcha nacional americana ejecutada por la banda del 31.º de Infantería. Siguió luego la invocación pronunciada por el Arzobispo Michael O'Doherty. La fotografía representa al Mons. O'Doherty mientras leía la invocación y detrás, de izquierda a derecha figuran el Vice-Gobernador J. Ralston Hayden, el Gobernador General Frank Murphy y el General Frank Parker.

A la izquierda: A la vanguardia de la parada iban las unidades americanas y a la retaguardia los scouts filipinos, quienes, como en años pasados, merecieron comentarios no menos entusiastas que los tributados a las tropas americanas.



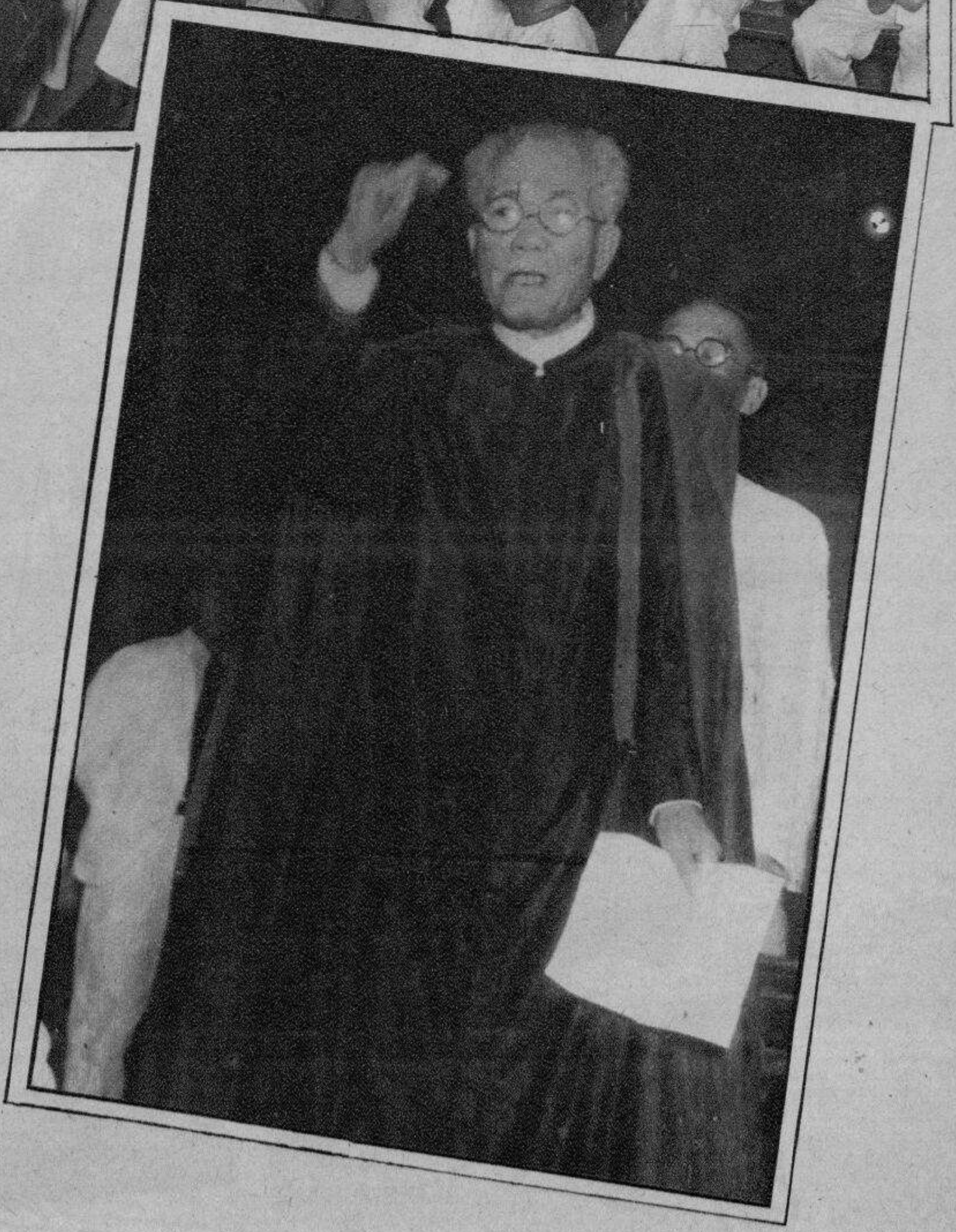
Arriba: El nuevo Magistrado Claro M. Recto presta juramento de su cargo el Miércoles por la mañana en presencia de los caudillos filipinos. De izquierda a derecha: el Presidente Ramon Avanceña de la Corte Suprema; administrando el juramento al nuevo magistrado; el Senador Jose Avellino, el Senador Sergio Osmeña, y el Presidente del Senado Manuel L. Quezon. En el fondo aparecen el abogado Vicente del Rosario, el Sub-secretario de Justicia, Cesar Bengzon y el Sub-secretario del Interior Leon G. Guinto.



Vistas tomadas en el Manila Grand Opera House el domingo pasado cuando se proclamó la candidatura a Presidente de Mons. Gregorio Aglipay y se anunció formalmente el establecimiento del nuevo Partido Republicano. A la derecha aparece el Mons. Gregorio Aglipay mientras pronunciaba su discurso de aceptación.

En la fotografía de arriba aparece el auditorio.

A la izquierda: El Presidente Manuel L. Quezon y el Senador Sergio Osmeña aparecen aquí mientras pasaban revista a las tropas constabularias cuando estos llegaron a Cebú recientemente en su viaje a las provincias del sur en interés de la coalición. En la fotografía aparecen, en primer término, el Senador Sergio Osmeña, el comandante Natividad, el gobernador Sotero B. Cabahug de Cebú, el Presidente Quezon, el coronel Juan Quimbo y el Sub-secretario Leon Guinto.



MODAS



(2) Satén azul es el material usado para este hermoso negligee que usa Valerie Hobson en una de sus próximas películas. Flecós y botonadura china se usan como adorno del cuerpo. Las mangas de estilo sastre y el cuello alto, son nuevos en un negligee.

(3) La versatilidad que se puede realizar en la creación de un hermoso traje de mestiza se demuestra con este atractivo terno de jusi que luce Lourdes Alunan. Lentejuelas y bordado de plata sobre fondo de fruncidos dan a la falda y las anchas mangas, una atracción nueva. Una cola redonda, de mucha expansión, aumenta la elegancia de todo el terno.

(Kahirup Studio)

(4) La influencia china invade los trajes deportivos. "Tally Ho", el vestido de estambre que luce Dorothy Page, exhibe el cuello netamente chino y las mangas cortas pero sueltas. El cinturón y la botonadura son de color blanco así como el sombrero, los guantes, el bolso de mano y las sandalias.

(5) La sencillez del corte de este traje de noche que Dorothy Dare luce contrasta con la riqueza del material usado en su confección. Los tirantes revelan hombros bonitos y un descote en la espalda. Las líneas rectas de la falda son apropiadas para la figura fina de Dorothy Dare.

(6) La sofisticación en fruncidos es este traje de noche de Kay Francis. Los hombros de fruncidos con descote de forma V, se acentúan con el broche. El pepló repite el diseño de los hombros. La falda de líneas rectas termina en una cola redonda y corta. Un par de brazaletes son los otros adornos de Miss Francis.

(1) La Srta. Belen Guaco luce aquí un terno de noche, que elegantemente combina la moda extranjera con la del país. La falda que es de seda gruesa tiene a ambos lados adornos de flecos de encaje y seda, que vienen de un ramito de flores. El toque de NEPA se consigue con el diseño típico en las mangas anchas, airosas, y en la parte delantera inferior de la falda. (Kahirup Studio)

el último toque de su elegancia



POLVOS **Naja**

EXTRACTO • LOCION • COLONIA • JABON
MYRURGIA

CINEMATOGRAFIA

A la derecha: Rudy Vallee, Ann Dvorak y parte del gran coro de danzarinas en una de las escenas de la más reciente revista musical de Warner Bros. titulada "Sweet Music". No tengais en cuenta el argumento sino divertiros viendo a Rudy y Anna en sus numeros de baile y canto.



Abajo: El hombre del mundo de modales finos y suaves, William Powell y la fascinadora Ginger Rogers, salen juntos por primera vez en la película RKO-Radio, "Star of Midnight" un drama de aventuras y misterio basado en el cuento de revista de Arthur Somers Roche. Otros en el reparto son Paul Kelly, Gene Lockhart, Ralph Morgan, Leslie Fenton, J. Farrell MacDonald, Russell Hopton y Vivien Oakland.



A la izquierda: "Clive of India" película de la "20th Century - United Artists", es la historia emocionante de un joven que casi solo conquistó la India para la Gran Bretaña. Ronald Colman, hace el excelente papel de Clive, mientras que Loretta Young sale de esposa suya. Maurice Chevalier aunque estaba ocupado en la película "Folies Bergere de Paris", tuvo algunos minutos de tiempo para visitar a Miss Young y a Mr. Colman.



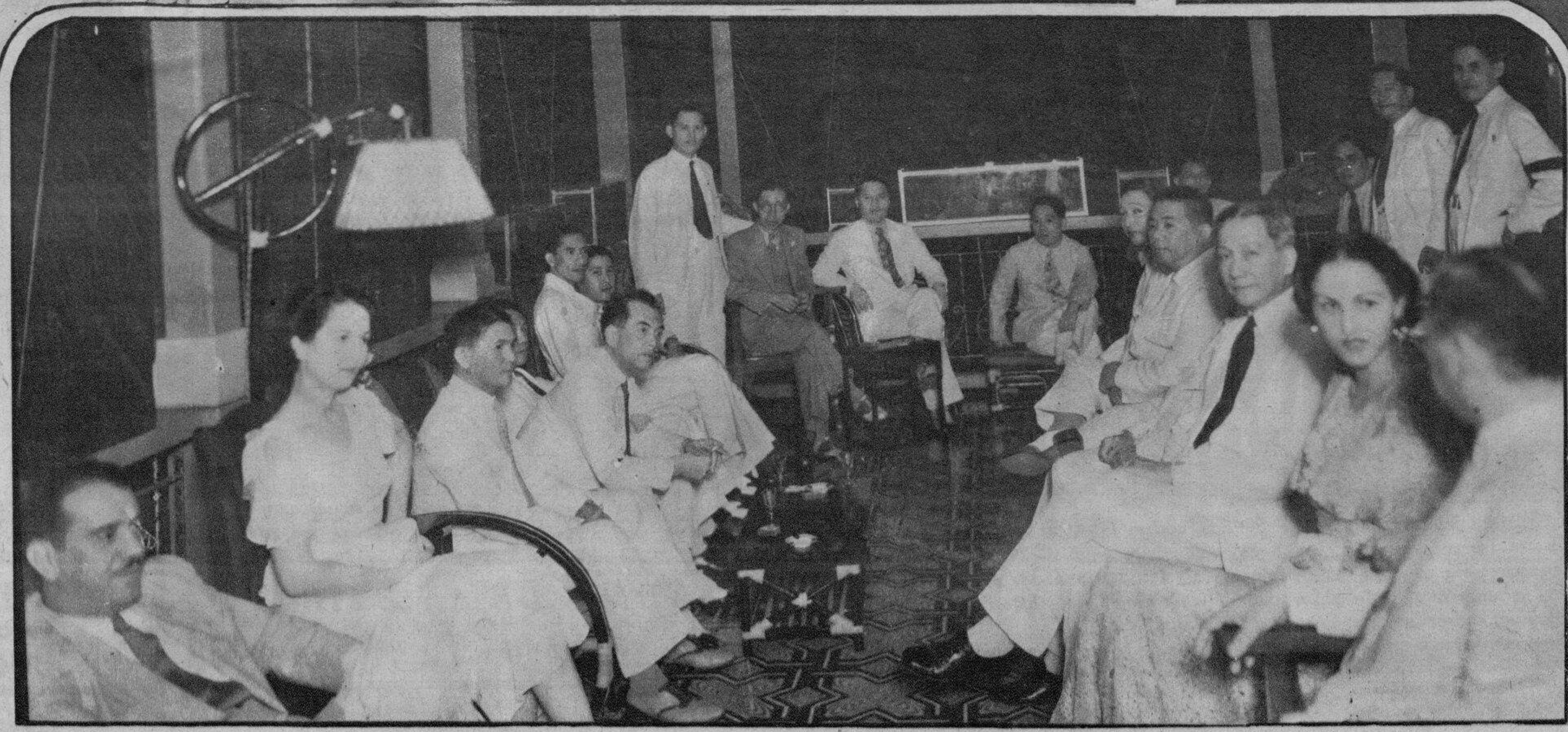
Arriba: Spencer Tracy encabeza el reparto de la más reciente comedia de Fox, "It's a Small World", repleta de situaciones cómicas. La comedia es sobre un choque entre los coches de Spencer y de Wendy Barrie. Este choque de coches es una nimiedad, sin embargo, comparado con el choque de corazones después que Spencer logra domar a la belleza orgullosa. Raymond Walburn es el otro caballero en la fotografía.



A la derecha: Constance Bennett y Clark Gable han sido emparejados por la Metro-Goldwyn-Mayer en la película "After Office Hours". Párrafos brillantes, situaciones cómicas, con Miss Bennett como la aprendiz de "Mr. Carter" en trajes de satén y abrigos de pieles y Clark Gable como el duro editor gerente, son las características de esta nueva película. Harvey Stephens, otro de los artistas es soberbio en su papel.



La residencia del ex-Representante Pedro Vera fué escena el sábado pasado de una reunión social en celebración del cumpleaños de D. Pedro Vera. Las fotografías representan una parte de la nutrida concurrencia.



Fotografía tomada después del enlace de la Srta. Leonor L. Monsates con el Sr. Nazario B. Belmonte en la iglesia de San Ignacio recientemente. Actuaron de padrinos la Sra. Josefa Escaler de Fernandez y el Sr. Meliton Prudencio. Las damas, de izquierda a derecha, son las Srtas. Rizalina Belio, Cecilia Muñoz y Pilar Belio. Los caballeros son Heraclides Reyes, Abraham Cardenas y el Dr. Maximo Cardenas.

A la izquierda: Mas invitados a la fiesta del ex-Representante Pedro Vera. De izquierda a derecha: Antonio Prats, Sra. de Antonio Prats, Comandante Rafael Garcia, Presidente Manuel Quezon, V. Marasig-n, Conrado Sanchez, Francisco Santamaria, Sr. Pedro Vera, Guillermo Guevara, Dr. Pedro Avicilla, Enrique Ruiz, Manuel Nieto, Dr. Catalino Gavino, Senador José O. Vera, Juez Serafin Hilado, Juez Euiogio Revilla, Dr. Valentin Afable, Senador Osmeña, Srta. Rosita Garriz y Dr. A. Ubaldo.



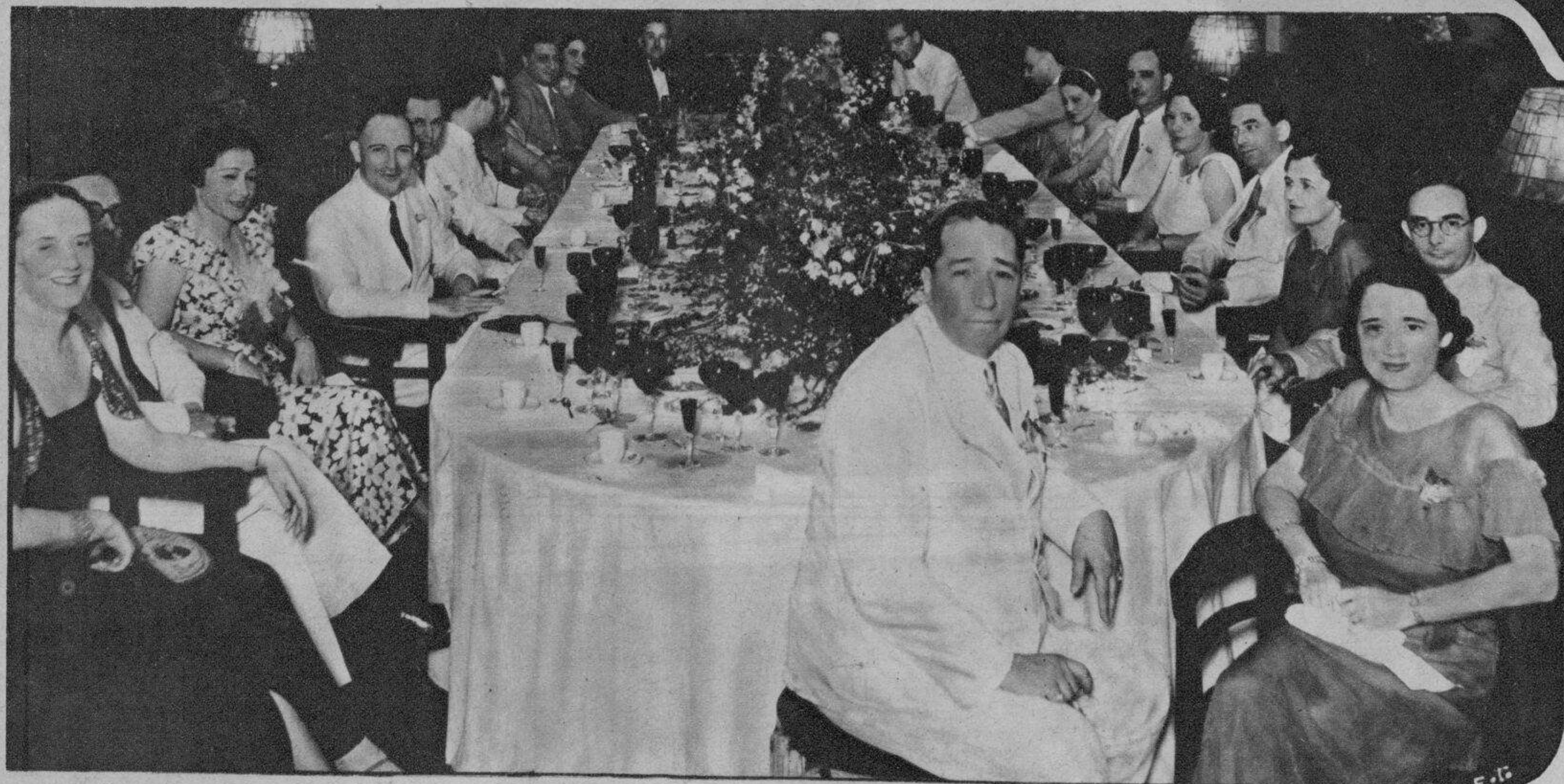
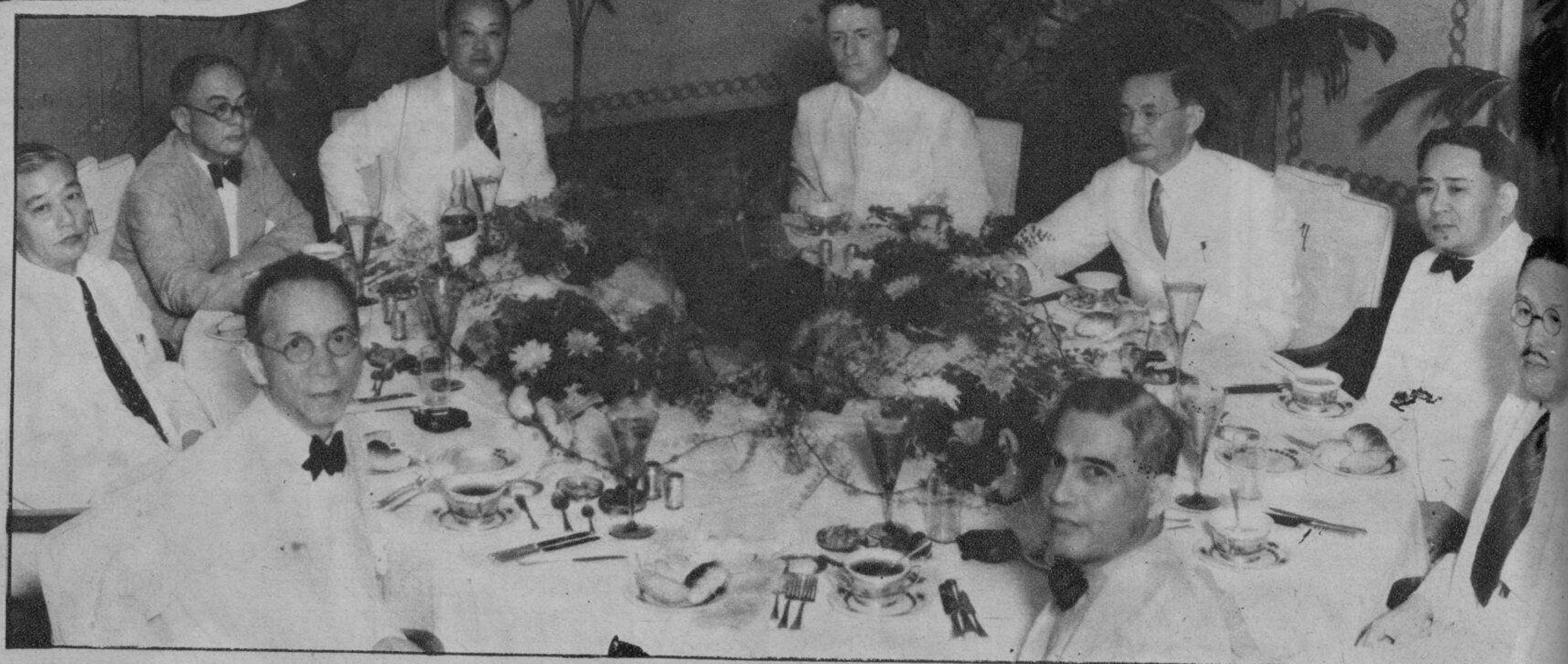
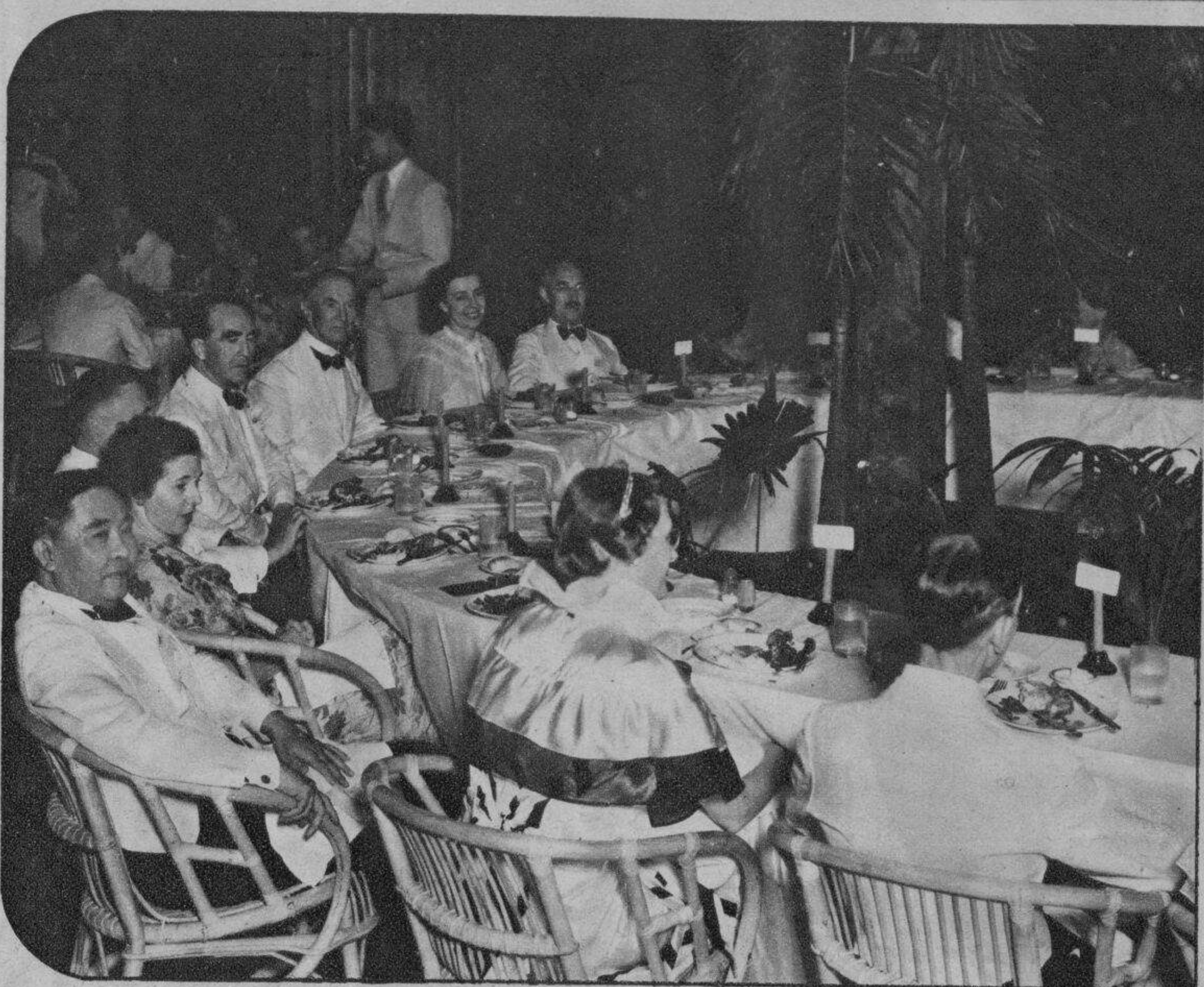
Fotografía tomada en la iglesia del Espíritu Santo momentos después del enlace de la Srta. Asuncion Gucco con el Sr. Juan C. Torres recientemente. De izquierda a derecha en la fotografía están la Dra. Ador Dionisio, Srta. Estrella Angeles, Sra. de Paciano Dizon, madrina; la novia, el novio, el ex-secretario del Interior Honorio Ventura, padrino; Pedro Soliman y Jose Lising.



A la izquierda: Mr. Arthur Rubenstein, renombrado pianista de fama mundial que, en compañía de su señora, llegó a Manila lunes pasado a bordo del "President McKinley" para dar una serie de conciertos en Manila.

Abajo: Los miembros de la junta de directores de la Asociación del Carabao dieron en la noche del sábado un banquete de despedida a Thomas J. Wolff. De izquierda a derecha: Juez M. V. del Rosario, Alfonso Z. Sycip, Felipe Bucamano, Arsenio N. L. Thomas J. Wolff, Vicario Singson Encarnación, Secretario Eulogio Rodriguez, Cónsul Atsushi Kimura y M. P. de Veyra.

El coronel Arthur J. Lynch fué huésped de honor en una cena seguida de baile dada por miembros prominentes del Carabao Wallow Hunt and Polo Club recientemente. En la mesa presidencial aparecen, desde la izquierda, el coronel Clark, Sra. de Weldon Jones, el alcalde Juan Posadas, Sra. de J. Ralston Hayden, el coronel Lynch, gobernador general Frank Murphy, el general Frank Parker, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, el vice-gobernador J. Ralston Hayden y Sra. de Posadas.



Arriba: La huésped de honor, Srta. Carmencita Chuidian, Lakombini del Nucleo Solteril, con el comité de señoritas y los organizadores retratados durante la fiesta del sábado pasado en el Tiro al Blanco. En la fotografía aparecen los siguientes: Srtas. Belen Gucco, Helen Albert, Purita Kalaw, Carmencita Chuidian, Catalina Zavala, Julietta Abad, Paz Gucco, y Soñita del Prado. De pie, en el mismo orden; Dr. Tiongson, Augusto Espiritu, Felino Fineza, Vicente Kabayan, Apolinario de Guzman, Francisco Genato (presidente del Nucleo Solteril), German Reyes, Sebastian Galang, Dr. Melquiades Virata, y Justino Santiago.



Unos 250 miembros del Service Lodge No. 95 se reunieron en el Templo Masónico en la calle San Marcelino el 21 del mes pasado para asistir a las ceremonias de despedida dadas en honor de miembros de esta orden que se marchaban a los Estados Unidos en el transporte militar "U. S. Grant".

Arriba, a la izquierda: Grupo de comensales en la cena ofrecida en el Casino Español por Don Enrique Brias, a Mr. y Mrs. Villars A. Dodge, de Nueva York, el sábado pasado. Ellos son, Mr. y Mrs. Villars A. Dodge, Mr. y Mrs. E. J. Le Jeune, Mr. y Mrs. Hubert de Valle, Mr. y Mrs. Leo Schnurrmancher, Sr. Santiago Picornell y señora, Sr. Jose R. McMicking, jr., y señora, Sr. Eduardo Ortigas, y señora, Sr. Luis Perez-Olaguer y señora, Sr. Antonio Brias y señora, Srta. Josefina Brias, Sr. Miguel Espinos, Sr. Isidoro Armada, Sr. Ignacio Trassierra, y Sr. Enrique Brias.

El Secretario
Eulogio Rodriguez del Departamento de Agricultura y Comercio, luce calzados de Ang Tibay modelo Victor. "Todos usan Ang Tibay ahora."

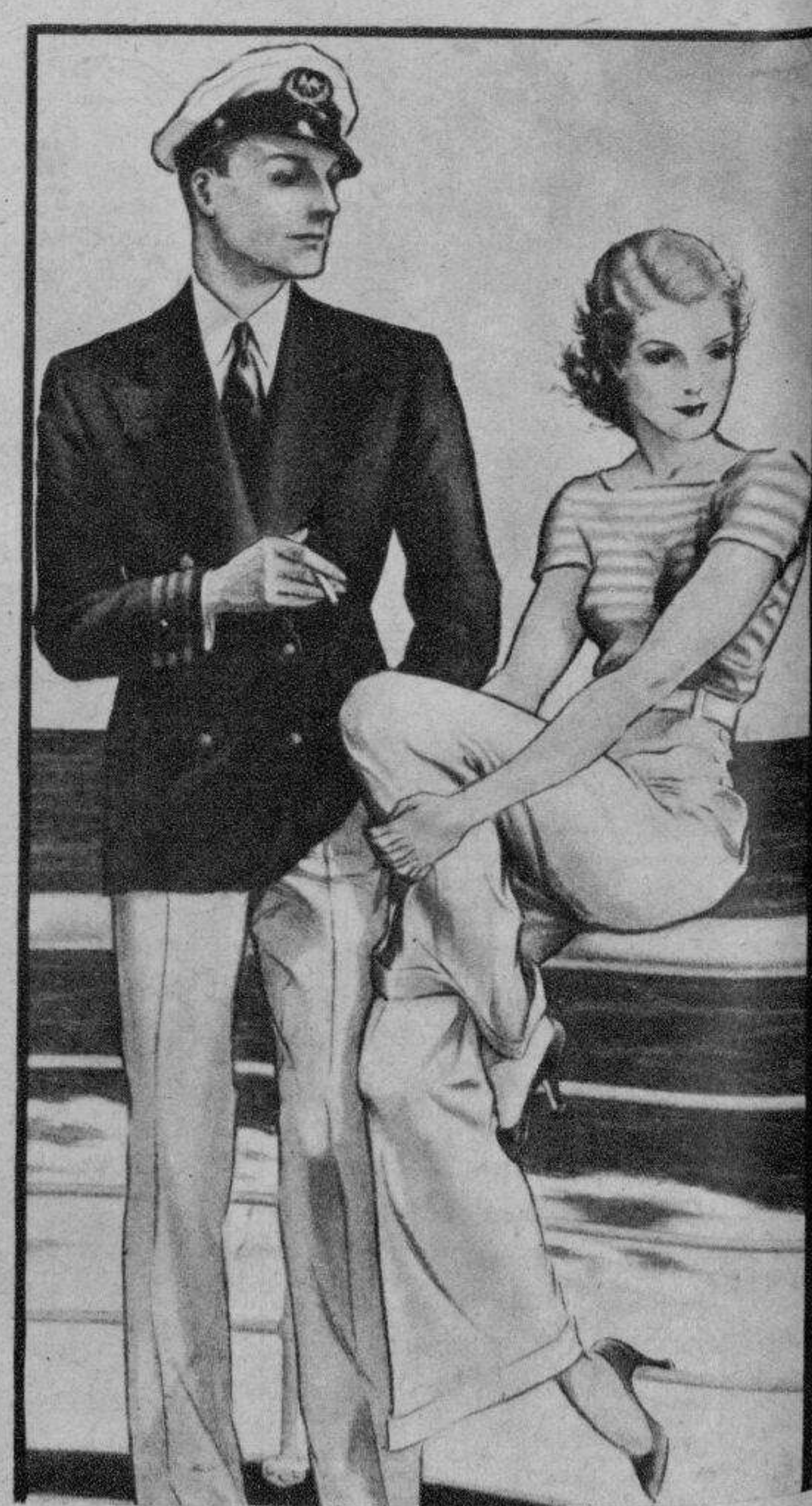


Estilo Victor
Stock No. 1163

Ven los muchos otros modelos en los

EXPENDIOS DE ANG TIBAY

Plaza Goiti MANILA 710-714 Ilaya



Ella usa
OUTDOOR GIRL
Aceite de Oliva
PRODUCTOS DE BELLEZA